PRONOSTICO
Nubosidad parcial.
TEMPERATURA DE AYER
MINIMA: 3,8° C. a las 7.20 horas.
MAXIMA: 25,6° C. a las 15.00 horas.

LA NACION

SANTIAGO, SABADO 23 DE MAYO DE 1970
PRECIO E. 1 30

ARICA—TARAPACA—ANTOFAGASTA SERVICIO AEREO ESPECIAL LASA
Precio del ejemplar durante la semana E° 1.30
Más flete aéreo LASA E° 0.30
Edición Dominical, incluyendo Suplem. E° 1.80
Más flete aéreo LASA E° 0.30

Fundado el 14 de enero de 1917
Año LIV
Nº 19.159

uere más antiguo paciente e Barnard

ouis Russell, n maestro de Indianapolis

UDAD DEL CABO, 22 PI— Falleció en el Hospital te Schurr, Pieter J. Smith, a en hace 21 meses el famoso ano Christian Barnard le lantó un corazón ajeno.

Smith, de 53 años, había revivido más que ningún otro los pacientes de Barnard y se contraba en estado muy delicado desde que fue necesario rparle una parte del estómago, el mes pasado.

Las causas de la muerte no fueron inmediatamente especificadas por el vocero del hospital.

El extinto recibió un corazón el de agosto de 1968, luego se puso y ganó fuerzas de manera que pudo jugar al tenis con nocidos profesionales y tomar vacaciones en Madrid.

Sin embargo, su salud se fue agravando a raíz de otros problemas, como ser cálculos renales, un quiste inguinal, intoxicación sanguínea y úlcera gástrica.

El 27 de abril último había pasado la marca de 595 días establecida por el doctor Philips Blaiberg, tambien paciente de Barnard, pero justamente ese día ingresó por última vez al hospital.

NOTA. Louis Russell, un maestro de escuela de Indianápolis, sometido a un trasplante hace más de dos años, y Nelson Orellana el chileno, quien dio un corazón nuevo el Dr. Jorge Kaplán, son ahora los hombres que más han sobrevivido a la delicada operación.

Nelson Orellana, fue sometido a operación de trasplante, en el Hospital Naval, el 10 de octubre de 1968. Peter Smith, de 53 años, fue operado por el pionero de los trasplantes, Dr. Christian Barnard, el 7 de agosto de 1968

La hermosa "Dalia Cactus" fue la ganadora del premio "la mejor flor cortada" de la 3ª Exposición Oficial de Fores de Otoño, auspiciada por la Municipalidad de La Reina. Sus pétalos en punta en un suave tono rosado muestran todo el esplendor y la belleza de un nombre de mujer. Su dueña, Eliana Gandeni, siente el orgullo por este título casi de "Miss Dalia". Doscientos participantes, no sólo de La Reina sino también de diversas ciudades del país, participan en el torneo floral que sigue hoy para clausurarse mañana en el edificio de la Municipalidad. El público puede visitarla durante todo el día. Mañana se entregarán los premios entre los participantes.

No tiene validez acuerdo del Sindicato de Arbitros:

suspenso en el fútbol

Colo Colo sin juez para su próximo partido.

El acuerdo del Sindicato de Arbitros Profesionales de negarse a dirigir los partidos donde actúe Colo Colo y Coquimbo Unido, ha creado un clima de suspenso respecto al encuentro entre el equipo albo y Audax Italiano.

El Sindicato de Arbitros adoptó esa drástica determinación como resultado de las declaraciones formuladas por el Presidente de Colo Colo en contra del juez Carlos Robles. En cuanto a Coquimbo Unido, los árbitros piden una investigación sobre la agresión sufrida por el juez (Carlos) Carreño y el Guardalíneas Julio Gajardo.

Consultado el Vicepresidente de la Central, Leoncio Provoste, señaló que no se conocía oficialmente la declaración de los árbitros, pero que en todo caso, es la Central la que debe determinar en definitiva los problemas del futbol. No son los clubes, dijo Provoste, los llamados a tomar determinaciones. En el caso específico de Colo Colo y las declaraciones de su Presidente Héctor Gálvez, éstas no tienen sino el valor de haber sido formuladas por él y en ningún caso significan una orden ni una advertencia. Agregó Provoste que bien podría ocurrir que la Central designara a Robles en un partido de Colo Colo y el club tendría la obligación de aceptar el mandato.

Carlos Robles, antes de viajar a Buenos Aires, señaló que no le interesaban las declaraciones del dirigente albo y que estaba acostumbrado a las reacciones violentas de personeros de equipos que empatan o pierden en la cancha.

Cobarde asesinato de funcionario policial

Por 50 escudos y sus lentes

Las cobardes puñaladas, propinadas por una banda de asaltantes callejeros, terminaron con la existencia de un joven padre de familia y excelente funcionario administrativo de Carabineros. La victima fue atacado por los "cogoteros" a pocos pasos de su domicilio, y fue trasladado, en estado de gravedad, a la Posta 3 de la Asistencia Pública, donde dejó de existir.

El hecho de sangre tuvo como escenario la calle Jotabeche, a pocos pasos de Alameda, lugar donde fue atacado el escribiente de la Dirección General de Carabineros **Héctor Germán Ferreda Bastías,** de 35 años, casado, domicliado en calle Jotabeche 210. El oficinista, según lo estableció la policía, fue atacado por más de dos personas con arma blanca, quienes le ocasionaron una serie de lesiones de carácter grave en el abdomen y parte del tórax y luego la muerte en el citado establecimiento asistencial. Los delincuentes, después de herir a la víctima, le despojaron de la suma de cincuenta escudos en dinero en efectivo, pero no se apoderaron de su argolla de matrimonio y del reloj de pulsera.



SONIA GONZALES la esposa y Rosa Batías Campo, la madre de la víctima, relatan a "LA NACION", como se produjo la muerte del ejemplar padre e hijo.

LA INCONSOLABLE FAMILIA

"LA NACION" llegó hasta la calle Jotabeche y conversó con la esposa de la víctima, **Sonia González,** de 29 años, quien relató todos los entretelones de la tragedia que enluta a su hogar, dejándola a ella viuda y a sus dos hijos, **Sonia, de seis, y Héctor,** de cinco años, huérfanos de padre.

"Héctor llegaba normalmente entre 8 y 9 de la noche de su trabajo — relató la desconsolada cónyuge—, **pero ayer visitó a su hermano en la población José María Caro y regresó a la una y media de la mañana, según me relató mi cuñado. Para evitar cualquier problema en el recorrido, pidió a un vehículo particular que le trajera a casa".**

Al parecer, Ferrada llegó sin novedad hasta su barrio. Sin embargo, entre las sombras de la calle Jotabeche, le aguardaban los delincuentes, quienes, sin decir palabra, le agredieron con cuchillos. El oficinista se desplomó mortalmente herido y quedó allí sin un movimiento, mientras los asaltantes le trajinaban los bolsillos de su vestimenta en busca del botín.

Una vecina que escuchó la breve lucha entre la víctima y sus atacantes, se percató de que era Ferrada el caído y se dirigió hasta el domicilio de éste, avisando a su esposa.

"En compañía de mi suegra, Ana Larraín, corrimos hasta donde se encontraba mi esposo—relata la viuda— Lo vi cuando estaba en el suelo de espaldas y su pecho cubierto de sangre. Estaba inconsciente y se quejaba bastante. Toda la vereda estaba también con grandes manchas sanguinolentas. Me percaté de que los bolsillos de su vestón estaba vueltos hacia fuera, como si alguien buscara dinero. Luego, dimos el aviso a la Asistencia Pública y una ambulancia se lo llevó".

La familia aguardó en la sala de espera del centro asistencial a que se produjera el milagro de salvar al padre de familia. Sin embargo, este no se produjo y a las 4 de la madrugada de ayer, **Héctor Ferrada Bastías** dejaba de existir.

La anciana madre de la víctima, **Rosa Bastías Campo,** parece no comprender aún la magnitud de la tragedia. Ella no desea creer que su hijo murió de tal forma y en manos de dos cobardes delincuentes que no trepidaron en segar una joven vida para recolectar cincuenta escudos y, seguramente, seguir bebiendo en los clandestinos que abundan en el lugar.

"Este barrio — añadió Sonia González— **no es muy tranquilo, pero nunca temimos por nadie. Mi esposo no cargaba armas y era muy confiado. Tal vez pensaba que nunca a él, precisamente, le tocaría 'morir de tal forma".**

LA BH EN ACCION

A su vez, funcionarios de la Brigada de Homicidios, quienes investigan el caso, detuvieron a una gran cantidad de sospechosos, muchos de ellos vagos y delincuentes habituales, quienes podían tener **"motivos"** para cometer el crimen. Sin embargo, hasta el momento, los interrogatorios no habían fructificado.



ERAN OTROS TIEMPOS y el futuro parecía sonreir al prometedor escribiente de carabineros, Héctor Ferrada, (extrema derecha) quien aparece con su esposa Sonia y (al centro) sus padres.

firma el Ministro Zaldívar:

La Administración Pública necesita cambios profundos

"PERSONALMENTE, creo la Administración Pública precisa de cambios más profundos, tendientes a transformala en un organismo más eficiente y en un servicio más efectivo en relación con los tiempos que se viven", señaló ayer a los periodistas del Sector Económico el Ministro de Hacienda, Andrés Zaldívar, al contestar algunas preguntas relacionadas con diversos aspectos de la Administración Pública, contemplados en el Mensaje Presidencial leído por el Jefe del Estado el jueves en el Congreso Nacional.

Junto con lo anterior, el Secretario de Estado dijo que **"las modificaciones sustanciales de la Administración Pública son, en primer lugar el establecimiento de un sistema único de remuneraciones. Luego, los ascensos deben producirse por méritos y no por antigüedad como sucede actualmente y, por último debe establecerse un sistema más efectivo de premios y sanciones para quienes cumplen o dejan de cumplir con las funciones que les son asignadas".**

Añadió luego que en un sistema ideal, como el indicado y propuesto por él, una carrera civil amplia permite a las personas tener, en forma real, perspectivas favorables dentro de la Administración Pública y lograr posiciones de acuerdo con su capacidad.

Indicó Zaldivar que lo realizado por este Gobierno en la Administración Pública es altamente positivo y entregará su rendimiento y fruto en un futuro cercano.

"Entre estas iniciativas -dijo— **está incluida la Escuela Nacional de la Administración Pública, que ya tiene designado su personal, planificados los cursos y cuenta con la asesoría, y parte del financiamiento del Gobierno de Francia".**

Manifestó finalmente el Secretario de Estado que debe llevarse a cabo una descentralización administrativa

Una carta de Viaux

Personalmente el General en Retiro, Roberto Viaux Marambio, se presentó ante las secretarias del Minsiterio de Hacienda, Andres Zaldivar, y les hizo entrega de una nota dirigida al Secretario de Estado, cuyo contenido se basa en una fórmula presentada anteriormente por el diputado del Partido Nacional, Mario Arnello, para cancelar el reajuste al sector pasivo de las Fuerzas Armadas.

La noticia la dio a conocer en la mañana el propio Secretario de Estado, quien señaló que ante este hecho se mostró extrañado por la actitud asumida por el General en Retiro, quien, primero publicó la carta en una de las ediciones del diario "El Mercurio", y sólo a las 10.30 horas de ayer se la hizo llegar a Zaldivar, por intermedio de una de sus secretarias.

Al respecto, el Ministro de Hacienda dijo textualmente: **'Supe que el General en Retiro, Roberto Viaux Marambio, publicó una carta en "El Mercurio" dirigida a mi, carta cuyo texto completo no he conocido, pero que debe haber sido entregada a la dirección de ése diario el miércoles 20. Pero, lo extraño y curioso es que sólo en el día de hoy, a las 10 y media de la mañana, el General en Retiro me ha traído la carta y la ha entregado a una de mis secretarias. No he podido imponerme de su texto. Considero, eso sí, que el procedimiento es un poco curioso, porque es extraño que el público conozca primero una carta y, luego, su destinatario".**

El Ministro de Hacienda, agregó: "Sólo vine a saber de la nota dos días después, ahora que me la entregan. Voy a leerla y después veré si procede contestarla o no".

Mañana:

Cuatro Diáconos casados ordenan en la Catedral

Tienen 13 hijos en total y deberán recibir el consentimiento de sus esposas.

EN UNA CEREMONIA solemne que se realizará en la Iglesia Catedral de Santiago, mañana, a las 10 horas, serán ordenados como Diáconos los primeros cuatro representantes de la comunidad diaconal de Santiago. Ellos son Oscar Hechman, empleado de la Viña Cousiño Macul, 45 años, 3 hijos y responsable de una comunidad cristiana en Macul; Ricardo Concha, 45 años, 2 hijos, corrector de pruebas de El Mercurio y Jefe de una comunidad en El Saltó; José Donoso, 52 años, 2 hijos, empleado de la construcción y miembro de una comunidad en la Parroquia Santa Clara, y Jorge Escobar, 43 años, 6 hijos, operario del Frigorífico Lo Valledor y responsable de una comunidad cristiana en Población Pintor Cicarelli.

Durante la ceremonia de ordenación, la que estará presidida por el Cardenal Arzobispo de Santiago, Raúl Silva Henríquez, el prelado deberá tomar el consentimiento a las esposas de los Diáconos, a fin de proceder a ordenarlos. Algo igual hará con sus hijos. En la ceremonia estarán también presentes los otros 42 diáconos de Santiago que aguardan su ordenación para un tiempo más.

EN RETIRO

Durante todo el curso de la semana, los diáconos de todo Chile se reunieron en Padre Hurtado, a fin de intercambiar experiencias, estudiar los fundamentos de la orden y definir la relación entre diaconado—Jerarquía. Al igual que los sacerdotes, los diáconos dependen directamente del Obispo y trabajan codo a codo en las tareas sacerdotales, incluso en la entrega de algunos sacramentos. A la reunión de Padre Hurtado también asistieron las esposas de los diáconos, quienes se reunieron con un grupo de Religiosas, a fin de imponerse de las tareas concretas de sus maridos en la vida de Parroquía y comunidad, al mismo tiempo que ver la manera como ellas coadyuvarán en ella.

El primer diácono chileno ordenado fue el carpintero de Talca, Samuel Rebolledo.

Galeno brilló en golf internacional

Mauricio Galeno y Víctor Fernández fueron las figuras más destacadas de la segunda jornada del Campeonato Abierto Internacional de Golf que se disputó en los links del Sport Francés.

El jugador chileno completó un total de 148 palos en la categoría "gross" y 140 para la categoría "neto" en los dos primeros días de juego. El profesional argentino Víctor Fernández tuvo una muy buena actuación al jugar los 19 hoyos con 69 golpes. Así, hasta ayer, el argentino había completado 142 palos.

En damas la estrella de la tarde fue Patricia de Fernández, considerada la número uno, con 167 golpes en categoría "neto" y 167 "gross".

Aunque con menos público que en la jornada del jueves, las salidas fueron seguidas con mucho interés, especialmente la de Jerez, quien hizo 73 palos asegurando así su posibilidad de acompañar al campeón chileno Cerda en el equipo internacional próximo a designarse.

El campeonato sigue hoy y finalizará mañana.

![Photograph of President Frei at the Revista Naval]

PRESIDENTE FREI EN REVISTA NAVAL.- En el grabado aparece el Presidente de la República, Eduardo Frei, acompañado por el Ministro de Defensa Nacional, Sergio Ossa Pretot; el Comandante en Jefe de la Armada, Almirante Fernando Porta Angulo; el Contralmirante Alberto de la Maza, y otros Jefes Navales, Militares y de Carabineros, con sus familias, escuchando de pie, al igual que la enorme concurrencia que llenó el Estadio Nacional, la Canción Nacional, mientras la Escuela Naval "Arturo Prat" rendía honores al Jefe del Estado.

En el Estadio Nacional:

Record de asistencia hubo en Revista Naval

Con una salva mayor de 21 cañonazos disparados por cuatro piezas de artillería en el césped del Estadio Nacional, se dio término a la Revista Naval que la Armada Nacional presentó antenoche a la ciudadanía de Santiago en homenaje al 91° aniversario del Combate Naval de Iquique. Esta salva —que puso una nota de suspenso en la enorme multitud que repletaba el Estadio— se usa en la Armada cuando el Jefe del Estado visita un barco de Guerra o una repartición de la misma Armada.

La concurrencia que repletó el Estadio en esta ocasión, marcó un record de asistencia a nuestro primer Campo Deportivo. En las localidades había más de 80.000 personas y, en las afueras quedaron unas 15 mil personas sin poder entrar, según cálculos de Oficiales Navales y de funcionarios del Estadio. Gran parte de estos miles de personas permanecieron en los jardines y calles vecinas para escuchar las marchas de las Bandas Navales de Guerra e Instrumental, los disparos hechos durante el ejercicio de artillería, y el Tatoo, como igualmente la salva mayor de 21 cañonazos.

El acto fue presidido por el Presidente Frei, quien estaba acompañado del Ministro de Defensa Nacional, Sergio Ossa Pretot, el Comandante en Jefe de la Armada, Almirante Fernando Porta Angulo, y otros Jefes Navales, Militares y de Carabineros, con sus esposas.

La Escuela Naval "Arturo Prat", formada en dos Batallones, con sus Bandas de Guerra e Instrumental, Comandada por el Subdirector del Plantel, Capitán de Fragata Arturo Araya Peeters, antes de empezarse la Revista, rindió los honores de ordenanza al Presidente Frei, mientras todo el Estadio lo ovacionaba y de pie escuchaba la Canción Nacional que fue coreada por miles de voces.

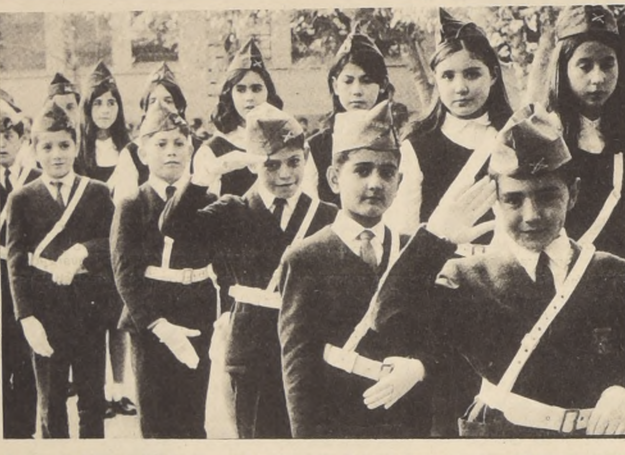
El ejercicio de artillería que con cuatro cañones y 150 hombres de las Escuelas de Infantería de Marina, de Artillería y Torpedos, de Electrónica y Telecomunicaciones, y de Ingeniería Naval, al mando del Capitán de Corbeta Alfredo Gallegos Villalobos, se presentaba por primera vez en Santiago, causó verdadera expectación. Divididos estos efectivos navales en cuatro equipos, compitieron contra el tiempo, desarmando los pesados cañones que con sus cureñas pesaban más de 1.500 kilos cada uno, y trasportándolos por piezas a través de muros y cuerdas que levantadas en alto por medio de "cabrías" simulaban el paso de quebradas y ríos, para finalmente armarlos a la carrera y ponerlos en posición de tiro y disparar cuatro cañonazos a fogueo cada uno. En esta competencia, los resultados fueron muy estrechos demostrando la perfecta instrucción que han recibido los marinos y su gran fortaleza física pero la competencia total la ganó por escasos minutos el equipo que ocupaba el costado norte del Estadio. El equipo que estaba en el lado sur, fue el primero en disparar en la primera etapa.

Este ejercicio de artillería, como el Tatoo que siguió a continuación, fue calurosamente aplaudido en sus diversas partes por la enorme multitud que lo presenciaba.

El Tatoo es de origen holandés, y nació en la Edad Media, cuando los soldados de aquella época salían de los castillos y fortalezas a cambiar guardia, precedidos por tamboriles y banderolas. Nuestra Armada, al igual que la inglesa, lo ha adaptado y perfeccionado, porque crea un espíritu de superación en sus hombres y una disciplina y espíritu de concentración llevados al máximo, al actuar en difíciles evoluciones y ejercicios gimnásticos con y sin armas, sin voces de mando y sólo al son del toque de las bandas.

La opinión de cuantos presenciaron esta Revista Naval es que tanto el Ejercicio de Artillería como el Tatoo demuestran el alto grado de preparación de nuestros elementos navales, lo que es muy difícil superar por fuerzas de otras Armadas.

El Comandante en Jefe de la Armada, Almirante Fernando Porta Angulo, con justa razón recibió efusivas felicitaciones del Presidente de la República y del Ministro de Defensa Nacional por esta magnífica presentación.





NUEVA BRIGADA

EN UNA ESPECIAL CEREMONIA realizada en la Escuela Italia de esta capital, quedaron incorporados a la nueva Brigada de Seguridad del Tránsito de Carabineros más de 30 escolares de ambos sexos pertenecientes a ese establecimiento educacional. La instrucción de los nuevos vigilantes del tránsito y de sus compañeros, recibieron una especial instrucción por parte de efectivos policiales de la Cuarta Comisaría.
ARRIBA: La alumna Ilia Fica, recibe de manos de la profesora Lily González las insignias que la distinguen como perteneciente a la Brigada de Seguridad del Tránsito de su colegio.
ABAJO: Menores de ambos sexos, minutos después de recibir sus insignias.

Quilicura:

Asentamientos campesinos: hacia la verdadera economía

Alrededor de veinte poblaciones de Santiago han iniciado negociaciones directas con asentamientos campesinos, para obtener artículos de consumo de primera mano a precio inferiores, en muchos casos, a más del cincuenta por ciento del precio corriente.

El anuncio fue hecho por el presidente del asentamiento "Pataguilla", en el Valle de Curacaví, Aliro Gormaz, quien agregó que desde hace casi un año ya se efectúan este tipo de transacciones directas de productor a consumidor, con resultados beneficiosos para ambos.

—Este éxito— dijo — fue precisamente el que alentó a extender nuestras operaciones en el segundo semestre del presente año, ya que quedaron definidas las negociaciones con 20 juntas de Vecinos y Centros de Madres".

El sistema de venta opera —según explicó— de la siguiente manera.

Los campesinos, una vez hecha la cosecha de los productos de la época, contratan directamente camiones para su transporte a Santiago y los entregan a las Juntas de Vecinos y Centros de Madres con quienes ya acordaron previamente condiciones de pago y entrega.

—"Por ejemplo — señala — una sandía de primera nosotros la vendemos en determinado momento a siete mil pesos (E° 7.00), debido a la intervención de terceros y cuartos. Esa sandía llega a manos del público a 25 o 30 escudos. Con el nuevo sistema, nosotros mismos vendemos la sandía al consumidor, y la misma sandía que éste la compraba a 25 escudos, la puede comprar a unos diez escudos".

Agregó que los mismo ocurre con los choclos y que, con este sistema, evidentemente, ganan los productores y el consumidor pues tiene el artículo a un valor equitativo.

"UNION CHILENA"

Este asentamiento, que fue organizado el 21 de julio de 1967, cuenta con 30 familias y posee una extensión de 207 hectáreas de riego. Produce papas, trigo, sandías, zapallos, maíz y tomates, entre sus principales artículos.

Angel María Morales Añarzu, que lleva 48 años en el lugar, exactamente los años que tiene de vida, pues nació y vivió siempre allí, declaró que el buen resultado alcanzado este año ha permitido cancelar ya la totalidad de los créditos que se les habían otorgado para la compra de maquinarias y semillas.

Los campesinos han organizado el trabajo en comisiones para cada especialidad, incluyendo un "control de gastos e ingresos" y de calificación de cada uno de ellos, según su dedicación al trabajo y moralidad.

Sin embargo, no todos los asentamientos del fértil valle de Curacaví muestran igual progreso y por lo tanto, no pueden aún contribuir en forma activa y fuerte en el comercio directo de sus productos a los consumidores.

"BATALLA DE SAN JUAN"

Este es el asentamiento mas nuevo de la zona, pues se estableció en forma oficial el 10 de marzo de este año.

"Pataguilla", en cambio, data de enero de 1969. Tiene 27 familias, con un total de 180 personas, para quienes se presenta, según admitieron, un promisorio porvenir.

Por una vez más:

En Iquique se ratificó la amistad de Chile y Bolivia

Ciento cuarenta bolivianos, encabezados por el Alcalde de Oruro, José Murillo Vacarezza, se encuentran en Iquique desde el martes pasado, invitados por las autoridades de esta ciudad.

Los orureños, que llegan por una vez más en larga caravana, visitan el puerto chileno con el propósito de ratificar su decisión de hacer realidad cuanto antes la carretera internacional que unirá ambas ciudades y que permitirá la complementación económica de ambas regiones.

El camino es una vieja aspiración de las ciudades de Iquique y Oruro y está prácticamente terminado en la parte chilena. Falta sólo su terminación y algunos tramos en la parte boliviana. La extensión total de esta vía es de 480 kilómetros.

Los bolivianos, que han sido objeto de numerosas y cálidas manifestaciones de amistad por parte de los iquiqueños, que celebraron su más importante fiesta el jueves, regresarán hoy a su ciudad.

DECLARACION FRONTERIZA

La constitución de una Comisión Mixta, a nivel ministerial, o con la concurrencia de personeros ejecutivos del Servicio Nacional de Caminos de Bolivia y Dirección de Vialidad de Chile, es una de las peticiones más importantes condensadas en la "Declaración de la Frontera" documento firmado en la madrugada del lunes en la misma línea fronteriza de Chile y Bolivia, en el sector denominado Pisiga, en el departamento de Iquique.

Se señala, además, que se solicitará a los Gobiernos de ambos países se declare el camino de Iquique a Oruro como de "libre tránsito internacional, estableciéndose las medidas de control y seguridad que se estimen necesarias. Se establece también que mientras se negocia el financiamiento de la ruta, el Servicio Nacional de Caminos y la Dirección de Vialidad iniciarán con carácter de urgencia, los trabajos necesarios para el mantenimiento y conservación de la carretera.

En el punto dos del documento se solicita que, para realizar y llevar a cabo todos los aspectos culturales y sociales de acercamiento y de otras relaciones inherentes que estimulen el desarrollo de ambos pueblos, los Gobiernos de Chile y Bolivia designen sus representantes Consulares en Oruro e Iquique; que el tránsito de personas entre ambas ciudades esté solamente sujeto a la presentación de la Cédula de Identidad y Vacuna Internacional; que se pongan en práctica todos los convenios y acuerdos internacionales de intercambio comercial que han sido suscritos por Bolivia y Chile; y, por últim[o] **"a pedido de nuestr[os] pueblos solicitamos a lo[s] Gobiernos un mayor entend[imiento] y acercamiento entr[e] sí para vencer el subdes[a]rrollo en que hemos vivido po[r] largos años y lograr de una ve[z] por todas constituir socieda[des] mixtas que beneficien a nuestros respectivos países".**



Una vez más el Alcalde de Iquique, Jorge Soria, y todos los iquiqueños abrieron sus brazos y entregaron su cálida amistad a los residentes bolivianos de Oruro, ratificando sus deseos mutuos de entendimiento y relaciones entre Chile y Bolivia. Ciento cuarenta orureños vivieron una semana de festejos en Iquique, celebrando reuniones tendientes a lograr la rápida construcción de la ruta internacional que desean una a ambos pueblos. En el grabado, el Alcalde Soria junto al Presidente Frei, durante la visita que éste último efectuó en marzo al puerto nortino.

"Política cultural de apoyo al libro"

El Presidente de la Cámara del Libro, Eduardo Castro, ofreció una conferencia de prensa en la Sala Le Caveau, de la Librería Francesa, para dar a conocer diversos aspectos relacionados con la producción y distribución de libros en nuestro país.

El representante de la Cámara del Libro señaló que esta institución ha insistido en diversas oportunidades sobre la necesidad de que exista una preocupación "sistemática" de tipo institucional, en relación al libro y a la industria editorial, ya que los tiempos que corren exigen cada vez con más premura una política cultural que estimule la formación educacional, intelectual y tecnológica de la población.

"Una política semejante agregó Eduardo Castro- requiere necesariamente promover en toda la población, y principalmente entre los niños y jóvenes, el hábito por a buena lectura; fomentar la creación de bibliotecas en todo el territorio y sobre todo, hacer económicamente accesible el libro a toda la población.

Chile es, según estudios de UNESCO, el tercer país de importancia editorial y el primer lector "per capita" de América Latina, pero estas cifras tienen toda la relatividad correspondiente a países subdesarrollados. Nuestra región, que representa el 7.4 por ciento de la población del mundo, tienen solamente el 3.8 % de la producción de libros, con promedios de tirada muy bajos.

Uno de los grandes problemas de la difusión de libros son las barreras entre los países. A nuestro país llegan libros en español de México, Argentina y España, pero nada sabemos de la producción intelectual de Colombia, Ecuador, Perú y Centro América. Los libros cubanos están vedados y muy poco es lo que llega de Uruguay y de Venezuela. Los libros chilenos circulan en cifras insignificantes en los países señalados.

En Chile existe libre importación de libros, pero las patentes de librería son muy elevadas, no existe para ellas trato preferencias como en otros países, se cobran derechos especiales por cada paquete internado y últimamente la LAN suspendió la franquicia del 50% para los libros en vuelos nacionales, lo que afecta a las provincias del extremo norte y sur. Si se traen libros por Avión desde Buenos Aires, los libros demoran en llegar una hora y media, pero la Aduana de Pudahuel demora entre 15 y 40 días en desaduanarlos.

HORARIOS DE LIBRERIAS

"Otro de los problemas que afectan a la comercialización del libro es el horario de librerías que en nuestro país no es libre como en los países civilizados. El horario coincide con el término de jornada en diferentes empresas u oficinas públicas o privadas, lo que imposibilita el acceso a las librerías de la mayoría de los trabajadores, con grave daño a su formación cultural. La Cámara del Libro confía que las autoridades pertinentes resuelven este problema con la mayor prontitud", señaló el Presidente de la Cámara del Libro.

Interesa a EE.UU. lengua y literatura españolas

Se encuentra en Chile el catedrático de Literatura de la Universidad de Texas, Ricardo Gullón, autor de numerosas obras: "Galdós, novelista moderno", "Estudios de Juan Ramón Jiménez", "Direcciones del Modernismo", "Autobiografía de Unamuno", "Una Poética del 98", entre muchas otras. Esta semana el profesor Gullón dictará varias conferencias sobre temas de su especialidad que culminarán en la Sala Valentín Letelier con el tema "La Simbología Mítica de Gabriel García Márquez".

EL MODERNISMO Y LOS POETAS CHILENOS

Conversamos con el catedrático Gullón, hijo de español y de portorriqueña y enraizado por sangre y cultura en dos continentes.

¿Qué motivos lo trajeron a Chile?

Dos motivos fundamentales. Primero, ver en la Biblioteca Nacional y en algunas bibliotecas particulares todo lo que se refiere al período modernista. Estoy planeando un libro sobre los supuestos ideológicos del modernismo. Me interesa ver, por ejemplo, hasta que punto el anarquismo ha influído en el modernismo. He contrado en conexiones muy curiosas en otros países latinoamericanos y en España. Hay también conexión entre modernismo y orientalismo. Este último despierta el interés por el budismo. Raro será el escritor de primera, segunda o tercera fila en que no se encuentren elementos de budismo, mal o bien digerido. La palabra nirvana está constantemente en el modernismo. Hay una cosa clara. Los modernistas habían perdido la fe en la religión institucionalizada y buscaban no sólo ideas, sino "Creencias" (en el sentido de Ortega y Gasset) en que apoyarse. Otra ideología que influyó en el modernismo fue el platonismo mejor o peor asimilado, especialmente la idea de armonía, raíz pitagórica. Casi todos habían leído "Versos Dorados", atribuído a Pitágoras. Está también presente la idea de la reencarnación y la teoría del eterno retorno de Nietzche.

Luego el catedrático Gullón habla del segundo motivo de su viaje a Chile.

"La segunda razón de que esté aquí es que quería establecer relaciones personales con los artistas y escritores chilenos. Chile tiene a Neruda a Huidobro, a la Mistral. Usted se imagina la atracción que ejerce sobre un lector de poesía un país en que se han producido tres fenómenos poéticos tan diferentes y tan extraordinarios. La influencia de los tres, y sobre todo de Neruda y Huidobro, es inmensa. Los poetas jóvenes de mi país España consideran a Neruda el gran poeta. Tienen la idea que puede hacer todo. Es autor de libros tan diversos como "Veinte Poemas de Amor y una Canción Desesperada. Las Residencias, Canto General, Extravagario, las Odas. En Neruda no hay un sólo poeta, sino una serie de poetas, lo que puede decirse también de Pessoa, el portugués, o de Juan Ramón Jiménez. Si lo de Neruda es tan evidente, no es menos significativa la influencia de Huidobro sobre el mexicano Octavio Paz y el español Gerardo Diego. Lo que está sucediendo ante nuestros ojos es el retorno a Huidobro. La relación con Octavio Paz salta a la vista. La concepción creacionista del poema están presentándola poetas muy importantes lo sepan o no. Los mejores poemas de Gerardo Diego me parecen los de Orientación creacionista.

IMPORTANCIA DEL ESPAÑOL

—Qué importancia tiene actualmente la enseñanza del castellano en los Estados Unidos?

—Uno de los fenómenos que caracteriza desde el punto universitario la década del 60 al 70 es el extraordinario auge del español, lengua que ha desplazado al francés como la lengua extranjera que más se estudia en Estados Unidos. Entre las razones de este auge hay que recordar que Hispanoamérica va a tener al final del siglo, 300 millones de habitantes, lo que unido a los 50 millones que tendrá España, van a convertir al español, en uno de los idiomas más hablados del mundo. Razones comerciales y políticas impulsan a mucha gente a estudiar español. Al mismo tiempo hay que recordar que en Estados Unidos viven aproximadamente 6 ó 7 millones de hispanoparlantes, en su mayoría de origen mexicano. La mayor parte de ellos se encuentra en los estados de Texas, California, Nueva México, Arizona y Colorado, que no colonizaron los anglos, sino los españoles, y que luego fueron mexicanos, hasta la guerra norteamericana- mexicana. También en el Estado de Nueva York y en la ciudad de Nueva York se habla mucho español, especialmente por portorriqueños que se extienden por todo el este norteamericano. La ciudad portorriqueña más grande del mundo es Nueva York (tiene un millón de portorriqueños) y no San Juan.

Hay un problema imperativo.

Las Universidades Americanas y los elementos liberales del país se han dado cuenta que hay que educar a esos 6 ó 7 millones de habitantes para ponerlos en condiciones de competir con los anglos. Y lo primero que hace falta en cantidades es maestros de español. Hay ahora muchos miles de maestros de español en Estados Unidos. Este hecho ha propiciado la difusión de la literatura española e hispanoamericana en su propio idioma, ya que la literatura es uno de los instrumentos de enseñanza del idioma. Además, esa difusión no ha dejado de contagiar que no saben español y que a través de revistas o de recomendaciones directas se han interesado por la existencia de una gran literatura en idioma castellano. Se ha multiplicado las traducciones al inglés. Ahora mismo ocupa un lugar destacado en la lista de " best sellers" la traducción de "Cien Años de Soledad" de García Márquez. Creo que este es un fenómeno nuevo. Hay que remontarse a 30 años atrás, es decir a García Lorca, para encontrar otro escritor de nuestra lengua que haya tenido una acogida tan extraordinaria.



RICARDO GULLON: "Para un lector de poesía, un país que ha producido tres fenómenos poéticos extraordinarios: Neruda, Huidobro y la Mistral, ejerce una atracción inmensa".

Alcalde de Jerusalén visita Valparaíso

VALPARAISO (Por Sara Vial, Corresponsal) —Con el fin de dar a conocer la situación jurídico histórica de Jerusalén árabe, el alcalde de la Ciudad Santa y única autoridad reconocida por las naciones Unidas, Ruhi El Jatib, ofreció una conferencia en el Castillo Arabe de Viña del Mar.

BIOGRAFIA

Nacido en 1914 en Jerusalén el personero árabe que se encuentra efectuando una gira por toda Latinoamérica, llegó a Chile el martes pasado e iniciará en nuestra provincia su actividad oficial, que incluye una visita a las autoridades de Valparaíso y otras entidades, actos de homenaje de la colectividad árabe residente y un encuentro inicial con la prensa de esta ciudad, radio y TV.

Titulado en idioma inglés en la Universidad Inglesa de Jerusalén, colaboró con el Gobierno Británico en Palestina entre los años 1931 y 1945, con la Oficina Arabe en Jersusalén entre 1946-48 con el Ejército Jordano, administrativamente en la guerra del 48. Intendente alcalde de Jerusalén desde el 19 de enero de 1957 hasta ahora, a pesar de que las autoridades israelíes de ocupación disolvieron el Consejo Municipal y pusieron fin a los servicios de su alcalde con fecha 29 de junio de 1967. Para ello fue desconocido por la Asamblea General de las Naciones Unidas en sus resoluciones del 4 y 14 de junio de 1967.

Condecorado en Grado de Comendador por el Papa, el Gobierno jordano lo distinguió con la Condecoración de la Independencia de Jordania en Primera Clase.

Colaboró con la creación de la Empresa Hotelera Arabe en Jerusalén y presidió su Consejo Administrativo desde 1951 hasta marzo del 68.

Colaboró en la creación de numerosas empresas y fue Miembro del Consejo Municipal de Jerusalén desde enero del 49 a enero del 57.

Preside numerosas instituciones árabes como la Liga contra el Cáncer, de Jerusalén, de la Liga del Combatiente herido, en Jerusalén, Consejo Administrativo del Banco de Desarrollo Industrial de Jordania y fundador de la Organización de Municipios Arabes y secretario general de su Primer Congreso, realizado en Beirut entre julio y agosto del 68. Fue vicepresidente del Segundo Congreso de Municipios árabes efectuado en 1970 en Bahrein.

Actualmente se traduce al inglés, francés y español un libro sobre la judaización de Jerusalén por las autoridades israelíes de ocupación después de 1967.

Ruhi El Jatib realiza su gira latinoamericana acompañado por el Delegado de la Organización de Liberación de Palestina en América Latina, Zuhdi Tharasi, que domina el inglés y el español y que además, Director de la Oficina de Informaciones del Organismo de Liberación de Palestina, distinguido con la Condecoración de "Guardián de los Lugares Santos".

LA NACION

Histórica Revolución en el Cobre

Si se quisiera hacer un resu- en el mero aspecto económi- del Mensaje Presidencial, ha- que reproducir la frase de éste que se dice: "Al iniciar mi manda- tuve que enfrentarme a un serio blema de carácter económico; balanza de pagos deficitaria, ducto de la estrechez de nues- economía de exportación, que traducía en una crónica limita- de nuestra capacidad para portar las maquinarias, equipos materias primas, que constitu- la base dinámica de su proce- de desarrollo. Ello estaba de- minando una creciente de- dencia de recursos y créditos ernos para financiar nuestro cario crecimiento económico".

Se buscó el rubro de crecimien- productivo y financiero que po- impulsarse a un crecimiento rápido y permanente. Siendo cobre de tanta influencia en los úmenes del comercio exterior, decir, la entrada de divisas, y vitando de modo tan directo en entradas fiscales y la actividad todos los negocios internos, se gió este renglón de la economía cional para darle el enérgico entivo que las circunstancias igían.

Era lo primordial aumentar la ducción y, por lo consiguiente obtuvo de las empresas de la an minería inversiones superiores 750 millones de dólares para do- el monto de sus entregas, vándolos a un millón de tonela- s anuales, contra no más de 500 de los mejores años preceden- Al mismo tiempo, se tomaron medidas indispensables para ha- que las entregas de cobre de la queña y mediana minería se plicaran también, elevándose a 00.000 tons. anuales.

Estos programas están ya prácti- mente terminados; las nuevas ras serán inauguradas en los veni- ros cinco meses. De esta mane- el país aprovecha integralmente buen precio internacional del me- para obtener el cual nuestro bierno instauró una agresiva lítica, que contó con la coopera- ón leal y eficaz de los restantes andes exportadores. Agrupados tos en el CIPEC velan por una pedita comercialización del me- l, con eliminación de intermedia- os onerosos e inútiles y una reocupación constante por aten- r adecuadamente a los usuarios, n recargarles sus aprovi- sionamientos con precios especulativos o en desacuerdo con los costos reales de las materias primas en los mercados del mundo.

Tal aumento de las utilidades de las empresas productoras, obtenido por Chile gracias a la decidida intervención de su Gobierno, tenía que ser, en su mayor parte, por elemental equidad, a beneficio nacional. Se estableció por ello el sistema de la participación móvil del Estado chileno en las ganancias.

Todos estos mayores ingresos logrados por el país, se vierten en la importación de equipos y elementos productivos, que han diversificado definitivamente nuestra economía, liberándola de la dependencia exclusiva —tan peligrosa— de un solo producto colocable en el exterior.

Jamás gobierno alguno de Chile se había atrevido a exigir a las grandes empresas mineras programas de ampliación de la magnitud de los realizados por Anaconda y Kennecott; jamás, tampoco, siquiera se habían aventurado a soñar con obligarlas a vender sus propiedades al Estado, pagaderas con las mismas entradas producidas por su explotación, y mucho menos, nunca se pensó en llegar a un gravamen de 92% sobre las utilidades.

Fue la Administración Frei la que puso en práctica estos planes y los llevó a brillante término. Con razón y realismo, pues, el Presidente Frei, ha podido expresar que la "Revolución en Libertad" promovida por la Democracia Cristiana y cumplida por su Gobierno, tiene el contenido genuino e innegable de una legítima revolución, que se pudo hacer sin violencias, dentro de la legalidad, evitando los sacrificios, dolores y miserias que incluyen siempre los arrebatos descontrolados, que originan atropellos y las consiguientes resistencias.

En 1970 el país ya presenta una nueva faz progresista de consolidados fundamentos económicos, gran parte de los cuales van a engrosar los recursos que costean el progreso social paralelamente impulsado. Es lógico que el Mandatario que pudo cumplir tan elevada tarea se sienta satisfecho de la labor que le ha correspondido en esta coyuntura histórica que, para Chile ha resultado magnífica y trascendental.

Industria y Tecnología

La capacidad de liderazgo o efecto mo- del sector industrial, señaló el semina- de CORFO, tiende a acrecentarse veloz- nte en la misma relación en que el greso tecnológico hace más comple- y especializados los procesos producti- sustituyendo las materias primas urales por artificiales e introduciendo o tipo de maquinarias en las más varia- s actividades. Esto no sólo rige para la ducción de bienes, sino también, en el nsporte, el comercio, la educación, la lud e incluso en los servicios persona- —el proceso de sustitución del traba- doméstico por artefactos tiene en nues- país un acelerado ritmo de crecimien- .

A los factores que señalamos en el ículo anterior, que deben considerarse mo causas de la importancia decisiva l sector industrial hay que agregar la n vinculación que la industria tiene con bienestar social, ya que la preferencia las masas consumidoras por los artícu- s industriales es cada día más importan- Sólo señalaremos un caso a este respec- hasta no hace muchos años, el chileno tida de medida y proliferaban las sastre- s y los pequeños talleres, donde el sas- huincha en mano, tomaba las medi- s a sus clientes y luego lo trabajaban tesanalmente. Ahora grandes fábricas nfeccionan los trajes que visten nues- s compatriotas.

Si se concibe el progreso social crecien- como una apertura de nuevas portunidades para el desarrollo de las laciones sociales y de la individualidad, ige nuevas formas de producir y consu- . Esto implica un permanente perfec- onamiento de los procesos productivos de los bienes. En los países desarrolla- os, la capacidad del sector industrial para r respuesta a estas necesidades de la ociedad ha llegado a causar preocupa- ón por la celeridad del proceso y por las osibles direcciones hacia las cuales se tiende. Estos aspectos son los que se de- ben considerar cuando se enjuicia nuestra ctual civilización, que algunos tratadistas la están calificando de sociedad de consumo y otros de civilización de artefactos, en que eventualmente los valores espirituales podrían estar supeditados a una vida mecánica, en que los valores plenamente humanos serían sustituidos por los artefactos, en vez de estar éstos al servicio del hombre.

Otro factor de importancia que permite apreciar el rol principal del sector industrial, es su capacidad para mantener y desarrollar internamente la tecnología.

En nuestro actual mundo que avanza tecnológicamente a una velocidad supersónica, el sector industrial, que es el principal usuario y creador de tecnología, pasa a ser el pilar básico para sostener un nivel adecuado de creación y empleo de la ciencia y de la tecnología. Nadie puede imaginar un avance acelerado de ciencia y tecnología, si no tienen una posibilidad concreta de aplicación, y esta posibilidad la ofrece la industria. Tal es así que el avance tecnológico concretamente ha pasado a ser sinónimo de industrialización.

Una clara visión de la rapidez con que la industria adapta los inventos se capta a través de los siguientes datos: la fotografía se inventó en 1727 y se utilizó en 1830, demoró en consecuencia 103 años. El teléfono se inventó en 1820 y se utilizó en 1876, demoró 56 años. La radio se inventó en 1867 y se utilizó en 1902, demoró 35 años. El radar se inventó en 1925 y se utilizó en 1940, demoró 15 años. La televisión se inventó en 1922 y se utilizó en 1934, demoró 12 años. Los transistores se inventaron en 1948 y se utilizaron en 1953, demoraron en utilizarse sólo cinco años. Finalmente los circuitos integrados se inventaron en 1958 y se utilizaron en 1961, demorando sólo tres años en su empleo.

Esto está demostrando que si Chile no hace un gran esfuerzo para avanzar en la creación y utilización de la tecnología, la brecha con los países desarrollados será cada vez más grande y prácticamente insalvable.

F.

Violencia y Autoridad

Por J. T.

Un letrero dice:

"FIN A LA VIOLENCIA

Alessandri es Autoridad"

He aquí dos afirmaciones. Una, en que todos estamos de acuerdo: que es mejor que no haya violencia. Otra, en que algunos pueden no estarlo: que Alessandri sea Autoridad pese a sus vinculaciones económicas con sectores no muy propicios al desarrollo social.

Y hay una tercera afirmación no escrita, la afirmación tácita de que se pone fin a la violencia con el puro ejercicio de la autoridad.

Y esta afirmación sí que es discutible.

A nosotros nos parece que la violencia se combate con justicia social y con disciplina social.

Porque la autoridad sobre países enteros no emana ya de las características de una sola persona, sino de un pensamiento y una acción compenetrados con las necesidades de esta hora. En los Estados Unidos, no terminará la violencia negra por muy autoritario que Nixon sea: terminará sólo cuando el negro sea aceptado como ser humano en todos los estratos de la sociedad, y cuando sus condiciones de trabajo sean exactamente iguales a las de los blancos. Todo lo que Nixon haga para terminar con la segregación racial (que aún existe pese a las leyes) irá en desmedro de la violencia; todo lo que haga para acallar la violencia por la fuerza de la autoridad, aumentará esa violencia.

En Chile no podrá haber justicia social y desarrollo más amplio mientras no haya disciplina social. Y ningún gobierno logrará disciplina social sin dar al trabajador una participación directa y concreta en las utilidades de su trabajo.

Y esto, naturalmente, cuesta hacerlo porque se hieren grandes intereses. Más fácil, pero más nefasto, es entregarse al espejismo de una autoridad que por sí sola es ineficaz, a menos que logre una disciplina social desde dentro, no impuesta, nacida de la justicia económica.

Si así no fuera, todos los países del mundo estarían contratando Alessandris para tapar el fenómeno del despertar de las masas. Este alessandrismo internacional parece no haberse dado todavía.

Conducta del Hombre

Auspiciado por la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO), se efectuará proximamente en París un simpioso para buscarle respuesta a una pregunta que la violencia que agita al mundo y que a todos preocupa: "¿Por qué los hombres se comportan peor que los animales?"

El medio adverso y su debilidad física, en comparación con las grandes bestias que poblaron primitivamente la Tierra, unidos a su capacidad de razonar permitieron que el hombre, a través de los siglos, fuese sometiendo a la naturaleza hasta convertirse en el amo indiscutido del planeta. Aún comportándose peor que las bestias en muchas ocasiones, el hombre ha conseguido crear un mundo lleno de expectativas para las futuras generaciones, aunque muchos pesimistas crean que las guerras atómicas traerán consigo un cataclismo suficiente para terminar con la raza humana. Y si bien es cierto que nunca antes el hombre estuvo en condiciones de autodestruirse mediante artificios creados por su inteligencia, por cuyo motivo frente al futuro sólo caben especulaciones, confiamos en que la capacidad de razonar humana impida que se consuma el caos atómico.

La verdad es que el medio adverso aún subsiste para grandes conglomerados humanos. Medio creado por sus propios congéneres quienes en su lucha por subsistir han ido originando estratos sociales privilegiados, dejando a una gran mayoría en condiciones de inferioridad. La adversidad del medio sigue vigente y mientras todos los hombres así no lo entiendan, subsistirán las causales para que la agresividad se mantenga y explote en violencia. No significa esto que el mero nivelamiento socio-económico conducirá necesariamente a una vida paradisíaca sobre el planeta, donde no exista el crimen, la envidia, el odio y otras pasiones. Pero es indudable que una mayor justicia contribuirá decisivamente a despojar al medio de su principal factor adverso. Y aunque tal estado de cosas aún se perfile lejano, ya flotan en el ambiente los gérmenes necesarios para que paulatinamente, mediante el concurso de la buena voluntad, de todos los seres humanos, se llegue a una etapa más cercana a estos objetivos.

Es cierto que el hombre actúa peor que los animales, pero a pesar de ello ha ido derrotando las enfermedades, y consiguiendo una vida más cómoda frente a la naturaleza. Ha logrado milagros tan grandes como la televisión, la radio, los aviones, llevando la comunicación hasta extremos nunca antes soñados, permitiendo así que todos los seres del mundo se conozcan mejor, y comiencen a comprenderse y a convivir.

Decían los griegos que el conocimiento precede al amor, es decir, es imposible amar realmente a quien no se conoce. Y quizá el secreto de la agresividad humana descanse en un alto porcentaje en el mutuo desconocimiento aparte de la falta de educación, del alto índice de analfabetismo que aún impera en el mundo, de los estados subdesarrollados en general, de la miseria. No cabe duda que el enorme auge experimentado por las comunicaciones en los últimos años posibilitarán un mejor entendimiento entre las personas.

Si bien el hombre actúa peor que los animales, ya ha dado los primeros pasos para conquistar las estrellas. Y no es poco decir.

X

La Semana Internacional



Crece brecha entre naciones ricas y pobres: la participación de los países subdesarrollados en la producción industrial del mundo disminuye cada vez más.

CHINA SALE DE SU AISLAMIENTO

Los vaivenes de la política exterior china, su papel en el mundo y los hechos apocalípticos que ha protagonizado, "gran salto hacia adelante", pugna con la Unión Soviética y "revolución cultural", han constituido algunas de las circunstancias más espectaculares y cargadas de sentido desde 1949, verificadas en el orden internacional.

Un sumario recuento de lo ocurrido es indispensable para comprender el nuevo aspecto que ahora están asumiendo las relaciones de China con el mundo exterior: el régimen de Pekín procura salir del aislamiento en que la sumió la revolución cultural, siendo parte importante de este esfuerzo la agilidad con que se ha movido en el conflicto camboyano.

Cuando Mao triunfó en 1949 definitivamente sobre Chiang Kai Shek, el país tenía uno de los ingresos más bajos del mundo, 27 dólares per cápita. La guerra fría entre la Unión Soviética y Estados Unidos, que se había iniciado ya, agregó una complicación más, porque le resultó inevitable alinearse en alguno de los dos campos rivales. Aunque Stalin durante la revolución china frecuentemente mostró una disposición poco favorable a ella, Mao se vio conducido a integrarse al campo soviético, no sólo debido a sus convicciones ideológicas marxistas —ya en 1939 Mao, había criticado al marxismo leninismo stalinismo y mostrado algunas de sus propias interpretaciones de Marx—, sino principalmente a causa de la política agresiva de Estados Unidos hacia su régimen y la ayuda importante que empezó a prestarle la Unión Soviética. De este modo, el advenimiento del nuevo régimen fue un poco triste: un país empobrecido, de la mano de la Unión Soviética y al cual, pese a su territorio y población, nadie le reconocía el rango de gran potencia. Ni siquiera en las Naciones Unidas podía hablar en nombre del pueblo chino.

Por eso, el gobierno maoísta se vio obligado a procurar superar lo más pronto posible esta doble situación de economía deprimida y de dependencia de la Unión Soviética. Planteó así la política del "apoyo en sus propias fuerzas", de la que el "gran salto hacia adelante" fue elemento importante. En cuanto pudo también se zafó de la URSS y, llevada por su propia condición de país en desarrollo, junto con otras causas de orden ideológico, geográfico e histórico, se vio pronto envuelta en una violenta pugna con el Kremlin.

Estos factores constituyeron un trasfondo de relieve para la revolución cultural, que, en esencia, fue una lucha no sólo por el poder, sino también por la dirección que asumirían los asuntos chinos, entre Mao y Liu Shao Chi. Los dos hombres, en efecto, tenían convicciones bien diferentes acerca de ello, pues este último estimaba que el desarrollo independiente sólo podía alcanzarse a paso lento ("paso de tortuga") y apoyándose en la Unión Soviética cuyo modelo de desarrollo era preciso imitar, a todo lo cual se oponía —y se opone— Mao.

La revolución cultural acentuó una situación a que había conducido la pugna con la URSS: el aislamiento de China, que entre 1965 y 1968 realmente suspendió sus lazos con la mayor parte del resto del mundo y se concentró en sus propios problemas y en los planteados por su conflicto con el Kremlin.

Al parecer, Mao ha emergido triunfante de su áspera querella con Liu y se han impuesto sus convicciones que, en lo fundamental, aspiran a dar otro gran salto hacia adelante; pero de manera más realista que en 1958. Para ello tiene ya echadas algunas bases fundamentales: una renta per cápita que ha crecido a 90 o 100 dólares; invierte alrededor de la cuarta parte de su ingreso nacional; su balanza comercial es positiva en varios millones de dólares; su comercio con occidente, caudaloso; tiene entre 37 y 38 millones de obreros fabriles y se ha convertido en una potencia a la vez nuclear y planetaria.

Todo ello le ha permitido ir saliendo, gradualmente, de su aislamiento y hacer sentir el lugar que debe ocupar en el mundo. Así, ha reanudado o mejorado sus lazos con Corea del Norte, Finlandia, Mali, Sudán, Yugoslavia y la Unión Soviética. Con estos dos últimos países había ocurrido lo siguiente. Con el primero, las relaciones eran muy tenues desde hacía unos doce años, al solo nivel de encargados de negocios y un comercio débil; y con la URSS, los embajadores habían sido retirados —aunque, por cierto, sin llegar a la ruptura de relaciones— en el verano de 1966. Ahora, habrá intercambio de embajadores y se han adoptado normas para vigorizar el comercio. Esta situación viene a enriquecer el cuadro de salida de su aislamiento que empezó a surgir desde 1969 y que ha dado por resultado relaciones e intercambio activo de delegaciones con Guinea, Nepal, Vietnam del Norte, Yemen, República Arabe Unida, Albania, Rumania, Cuba, aparte de los ya señalados. Con Japón logró un nuevo acuerdo económico que reglará sus relaciones durante 1970 y delegaciones de los comandos árabes, partidos comunistas de Francia y Nueva Zelandia, así como de hombres de negocios de Japón, la han visitado.

Dentro del cuadro de reactivación de su actividad exterior, es preciso no olvidar el rol que está jugando en la crisis camboyana, en la cual ha actuado con agilidad —mayor, desde luego, que la de la URSS— y hábilmente. Ha prestado así apoyo al Príncipe Sihanouk, el cual ha constituido en Pekín un gobierno en exilio; coordinado la ayuda a los vietnamitas comunistas, desarticulada por la embestida norteamericana sobre los "santuarios" que éstos tenían en la frontera de Camboya y endurecido su actitud ante Estados Unidos, sin adoptar, sin embargo, acción alguna que pudiera hacer irremediable la crisis.

De este modo, China está jugando un papel de creciente importancia en el mundo y es probable que sea más y más difícil mantener la postura norteamericana, que consiste en no reconocer el relieve que, guste o no, tiene el gran país asiático.

MALAS NOTICIAS PARA LOS PAISES EN DESARROLLO

La Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial, más conocida en el mundo de las siglas como ONUDI, acaba de publicar el segundo volumen de sus estudios sobre la evolución mundial de la industria durante el período comprendido entre 1960 y 1968, dedicando especial atención a los avances y problemas que en esta materia vital muestran los países en desarrollo.

El examen de la ONUDI trae malas noticias para estas naciones, señalando que la brecha que las separa de las de economía avanzada se ha extendido y ahondado aun más. En efecto, los países de economía adolescente no mantuvieron, durante el período que abarca el estudio, el ritmo de crecimiento industrial que habían alcanzado en el decenio anterior, ya que en él la producción industrial creció a razón del 10 por ciento anual en tanto que entre 1960 y 1966 el índice promedio se redujo a 6,2 por ciento. Por su parte, los países de economía desarrollada, en el mismo período —1960/1966— aumentaron dicho ritmo en 6,5 por ciento los de economía de mercado y 8,3 por ciento los de economía centralmente planificada. En consecuencia, dice la ONUDI, "la participación de los países en desarrollo en la producción industrial del mundo, ya reducida a comienzos del decenio, disminuyó aun más".

Se trata, pues, de un nuevo indicio de la gravedad que tiene uno de los problemas más serios y persistentes del mundo moderno: la creciente separación entre naciones ricas y países pobres. La falta de una respuesta adecuada constituye una de las causas de la tensión internacional. Ahonda la peligrosidad de este cuadro el hecho cierto del retroceso en la cooperación internacional para superarlo. Como acaba de señalarlo el Presidente Frei en su Mensaje del 21 de Mayo, "Al mirar hacia atrás, constatamos que fue un decenio (el de 1960) en el que definitivamente hizo crisis la cooperación internacional".

Aunque describir esta situación y referirse a las nocivas consecuencias de que está grávida, es reiterar lo muchas veces dicho, es preciso hacerlo debido a su pesada incidencia en el creciente deterioro de las perspectivas internacionales. Es imposible alcanzar la paz si las dos terceras partes de la humanidad se encuentran en precarias condiciones y el foso que las separa del tercio rico, crece y no se colma.

El informe de la ONUDI contiene un aspecto que viene a confirmar algo con referencia al cual hemos puesto, en estas columnas, de relieve su importancia. Se trata del lugar que América Latina ocupa en el mundo en desarrollo, en el que representa la parte más desarrollada, superando con creces a Asia y Africa en alfabetismo, producción de energía eléctrica, construcción de viviendas, renta per cápita y, en fin, en nivel de vida en general. La ONUDI nos indica que nuestra región representó el 60 por ciento de la producción industrial total de estos países.

América Latina ha echado ya las bases para poder ponerse a la cabeza del conjunto de naciones en desarrollo en cuanto a las negociaciones que, a nivel internacional, deben tener lugar para examinar y adoptar resoluciones en lo que se refiere a las relaciones entre ambas zonas de la humanidad. No se trata de pretender, por cierto, hegemonía alguna, sino procurar la articulación de acciones. Al propio tiempo, adquiere relieve también la necesidad de acentuar la línea de coordinación entre nuestras propias naciones.

Es esta actitud de colaboración entre los que sufren los nocivos efectos de la situación que comentamos, lo que permitirá, junto a los individuales esfuerzos, superar un cuadro que conspira contra la paz.

Rotundo éxito para la JDC



ANTONIO CAVALLA — PEDRO FELIPE RAMIREZ

Todos los sectores del Partido Demócrata Cristiano y representantes de la prensa que asistieron al Encuentro de la Fraternidad, coincidieron en señalar que el gesto de la Juventud al organizar esa reunión de camaredería fue un éxito rotundo que irá en beneficio de todos los que luchan por la ideología de la izquierda cristiana.

Sin lugar a dudas -dijo uno de los Ministros asistentes- el éxito de esta fiesta se debe más que nada a la conducción de la juventud, a través de su presidente, el diputado Pedro Felipe Ramírez, y de su Vicepresidente, el Dr. Antonio Cavalla. Claro que la fraternidad y el espíritu de camaradería y amistad que siempre ha existido dentro del partido y que seguirá existiendo, contribuyó en buena parte a darle mayor brillo a este encuentro de verdadera fraternidad".

Periodistas de diversos medios de difusión de la capital que fueron invitados en calidad de amigos o "leales adversarios" tuvieron también palabras de elogio para los organizadores de la alegre reunión.

"Quien haya presenciado lo que yo vi esta noche no puede negar que el Partido Demócrata Cristiano es una sola y gran familia. El candidato Radomiro Tomic puede estar satisfecho de la unidad de sus camaradas y seguro de que esta unidad y fraternidad será factor preponderante en la conducción de su campaña presidencial", sintetizó un periodista.



Cuando de chistes se trata, el Presidente Frei es el primero en saltar a la palestra contando algunos que le han sucedido durante su larga trayectoria como político y líder juvenil.

En el Encuentro de la Fraternidad, lejos del riguroso ceremonial que impone el Protocolo para los Jefes de Estado y junto a amigos de toda una vida, Eduardo Frei tuvo la oportunidad de contar algunos de los tantos chistes de su repertorio.

En el grabado, la Primera Dama, María Ruiz Tagle: Olaya de Tomic, Radomiro Tomic y algunos de los hijos del Presidente y del candidato celebran una "talla" de las buenas.

Frei al recibir condecoración de la JDC:

"Quisiera estar con ustedes en la primera línea de batalla"

"LOS JOVENES de hoy me han pedido que entregue por primera vez la medalla "Ignacio Alvarado" a Eduardo Frei, que fue el primero de los jóvenes de ayer y es el primero entre los democratacristianos" —expresó Radomiro Tomic al colocar en la solapa del Presidente Frei, la condecoración instituida por la JDC, en "homenaje a quienes han dado lo mejor de sus vidas por el Partido y el país".

Está condecoración fue entregada por vez primera durante el desarrollo de la Fiesta de la Fraternidad, que los jóvenes democratacristianos ofrecieron al Presidente Frei, en reconocimiento por su labor de gobierno.

PRESIDENTE DE LA JDC

En nombre de la JDC su Presidente Nacional, el diputado, Pedro F. Ramírez, dio a conocer los motivos que impulsaron a la organización juvenil a crear la condecoración, y otorgarla por primera vez al Presidente Frei. Dijo Ramírez:

"Quiero decir algo muy especial. Recordar la figura extraordinaria en la historia del Partido. De aquel que nació de extracción obrera, allá en Puerto de Corral y ya muy joven ingresó a la Falange y se entregó por entero al Partido. Era líder de la juventud de entonces.

Vivió en una pobreza extrema, pero siempre entregándose entero, con todo su espíritu por la causa de la Falange y la DC. Y cuentan sus amigos que cuando él murió, muy temprano, a los 33 años, murió en tal pobreza que hubo que usar las flores de matrimonio de un camarada para que ellas lo pudieran acompañar hasta su descanso final. Ese fue Ignacio Alvarado. Y es por eso que la JDC al instituir la condecoración a aquellas personas que han entregado su vida entera por el Partido, que es lo mismo que decir por Chile, ha querido darle el nombre a esta condecoración de Ignacio Alvarado.

Y nosotros esta noche Pdte. Frei, esta juventud Demócrata Cristiana, porque ve en Ud. a una persona que precisamente ha entregado su vida entera a la causa de la Democracia Cristiana, quiere que sea Ud. el primero que reciba esta condecoración de manos de la Juventud. Y queremos pedirle conjuntamente a nuestro querido camarada Radomiro Tomic que a nombre de la juventud nos haga el honor de entregarle esta condecoración al camarada Eduardo Frei".

RADOMIRO TOMIC

Antes de entregar la condecoración al Presidente, Tomic se refirió, en una brillante improvisación, al significado profundo que ella tenía: "Esta medalla es un símbolo de esos que los hombres y las posibilidades de hacerlo escogen para expresar valores profundos a través de Chile.

De tal manera he recibido ésta de manos de la juventud democratacristiana para señalar a aquellos de los nuestros que al igual que un testimonio, no solamente por bondad, sino por vital y profundo, multiplica la siembra y la cosecha".

Señaló que los jóvenes le habían puesto a esta condecoración el nombre de "Ignacio Alvarado" para recordar a un joven que entregó todo por su causa e ideal y que casi un cuarto de siglo después de muerto, continuaba presente en la memoria de la Juventud. "Como esas llamas de luz pura e intensa, Ignacio Alvarado ardió sin consumirse".

"TESTIMONIO DE FIDELIDAD"

"Eduardo Frei, el primero de los jóvenes de ayer y de los democratacristianos de hoy, recibe el reconocimiento de nuestros jóvenes, que ven en él un testimonio permanente de fidelidad partidaria, durante más de 95 años de duro batallar", continuó Tomic.

"Unos siembran y otros cosechan —expresa la Biblia— sin embargo a Frei le ha correspondido sembrar y cosechar, como el labrador que multiplica la semilla y la cosecha, agregó.

"Frei ha sabido ser sólo el abanderado, pero nunca la bandera, pues la bandera para nosotros sólo puede ser la causa, el ideal al que hemos entregado nuestros mejores esfuerzos".

Tomic finalizó sus palabras diciendo que "Eduardo Frei, preclaro testimonio para los jóvenes demócratacristianos, recibía de éstos el reconocimiento por su aporte al Partido y por su lealtad a la causa de toda una vida".

"ESTARIA EN LA PRIMERA LINEA"

Visiblemente emocionado el Presidente se dirigió a los asistentes para señalarles que "esta noche maravillosa es para mi inolvidable. Siento una satisfacción muy honda al recibir este testimonio de cariño y aprecio de la Juventud de mi Partido".

Indicó que otros "como Ignacio Alvarado han dado todo por el Partido sin recibir nada. Yo he recibido demasiado en la vida — buenos y leales amigos y grandes ejemplos de mis camaradas

(a la pág. 5)



EL CORO DE LOS CACHORROS: Los hijos del Presidente Frei y los nueve hijos de Radomiro Tomic, hicieron su debut artístico en el Encuentro de la Fraternidad realizado en el Cerro San Cristóbal.

Sólo en Chile se da esta democracia

Mientras los Ministros se dedicaban a cantar, los cantantes improvisaban algunos discursos.

María Angélica Ramírez galardoneada en varias oportunidades con premios del Festival de la Canción de Viña del Mar, dedicó con emotivas palabras una canción original alusiva a las mujeres tomicistas.

Arturo Gatica, visiblemente emocionado por los aplausos que arrancó el anuncio de su participación, señaló que nunca y en ninguno de los tantos países que ha visitado se había sentido tan orgulloso como en esa oportunidad. **"He visitado muchos países — dijo — pero en ninguno he visto esta camaradería y entusiasmo entre un Gobierno y su pueblo. Esto que estoy viendo entre ustedes es lo que hace grande al país".**



"LOS NIÑOS CANTORES DE LA MONEDA": Otro de los conjuntos artísticos que hicieron su debut en el Encuentro de la Fraternidad.

El debut musical de los Ministros

El Encuentro de la Fraternidad, organizado por la Juventud Demócrata Cristiana en homenaje al Presidente Frei, más que una reunión de camaradería se transformó en un impacto artístico donde dos nuevos conjuntos corales hicieron su debut.

El primero, integrado por los hijos del Presidente de la República y los nueve hijos del candidato, Radomiro Tomic, interpretó tonadas chilenas, entre las que se destacó "Ayúdeme Ud. Compadre", que fue coreada por toda la concurrencia.

Luego de la presentación de Arturo Gatica y María Angélica Ramírez, quienes interpretaron composiciones inéditas dedicadas a la mujer democratacristiana, le tocó actuar por primera vez en público al coro denominado "Los Niños de La Moneda". Este conjunto, dirigido por el Canciller Gabriel Valdés, interpretó el canto de batalla de la campaña presidencial de Eduardo Frei Montalva "Brilla el Sol". Los integrantes del Coro "Los Niños de La Moneda", todos los Ministros de Estado, fueron largamente aplaudidos por la familia democratacristiana.

Para terminar el show de nuevas estrellas artísticas el Intendente de Santiago, Jorge Kindermann, interpretó acompañándose él mismo en guitarra canciones del folklore de Chiloé.



Caricaturas políticas

Mientras los asistentes al Encuentro de la Fraternidad de la familia demócratacristiana se agrupaban en torno a los braseros ubicados en la terraza del Casino del Cerro San Cristóbal sirviéndose el aperitivo, el Presidente Eduardo Frei se escabulló unos minutos para visitar la exposición de caricaturas confeccionadas por los jóvenes democratacristianos. Las que más impresionaron e hicieron reir al Primer Mandatario fueron las alusivas a sus Ministros de Estado y algunos Subsecretarios. Luego del recorrido Eduardo Frei se integró a los diversos grupos conversando y riendo de los chistes y anécdotas que se contaban.

Estuvieron los tres candidatos

Los discursos no estaban programados en el Encuentro de la Fraternidad, pero a un joven militante de la JDC se le puso en mente que tenía que improvisar algunas palabras.

Lo hizo y durante largos minutos. No habló a título personal sino imitando las voces de los candidatos presidenciales y del Presidente de la República con una maestría casi increíble

Muchos de los que se encontraban presentes tuvieron la oportunidad de escuchar por primera vez, gracias a las excelentes imitaciones, un discurso en inglés del Presidente Frei, que según el artista fue el que pronunció cuando se encontraba de visita en el Palacio de Buckinhgam.

AL HOMBRE POR LA PALABRA

...sí se ha demostrado que, sobre los erro... ...lógicos y humanos de toda adminis...ón, el Primer Mandatario y el Gobierno ...junto han cumplido al pie de la letra, y ...gunos casos han ido incluso más allá, lo ...se había anunciado en su programa ...candidato. En su discurso no hubo ...taciones por las trabas a su labor de ...mante ni hubo tampoco exaltación ...nal como dirigente máximo del país. ...só sí su satisfacción, por el hecho de ...realizado tan gigantesca tarea den... la democracia y la libertad".


JUAN HAMILTON

...NADOR JUAN HAMILTON, en ...claraciones a la prensa, comentando el ...saje de Frei).

...Después de estos primeros seis años, el ...lo está abierto a una segunda etapa, ...cual tendrá más y mayor participación ...s decisiones".


BENJAMIN PRADO

...NADOR BENJAMIN PRADO, en ...claraciones a la prensa).

...Yo he dicho en el Mensaje todo lo que ...gobierno ha podido hacer. Pero cuando ...veo a ustedes creo que he hecho muy ...porque cuando hay un pueblo como ...lo único que tiene que hacer un Gobier... ...s sentirse impulsado para llevar al país ...ante. ¡Qué gran patria la nuestra. Qué ...destino tiene!".


EDUARDO FREI

...PRESIDENTE FREI, dirigiéndose a la ...chedumbre que vivaba su nombre en ...uertas del Palacio Presidencial).

...uvo que ser este Gobierno quien elimina... ...s cuevas y socavones que existían en la ...ación "Blanqueado", en donde seres ...anos, chilenos todos, habitaban como ...ales, como ermitaños, como seres de ...rehistoria, sin que para ellos hubiera ...pectivas de progreso ni vivienda. Hoy ...s chilenos cuentan con su casa propia y ...en un trato digno. En ese lugar se levan... ...na moderna Escuela Pública que hoy es ...gullo de los habitantes del sector A la ...a está, distinguidos amigos y parla...tarios, la insensibilidad de otros regíme...

BENEDICTO FLORES

...NEDICTO FLORES NEIRA, Alcalde ...Las Barrancas, presidente comunal ...PADENA, en carta de adhesión a ...domiro Tomic, publicada por algunos ...rios de ayer).

Tomic inició gira por Valparaíso

VALPARAISO Con una visita a la Empresa Nacional de Mineria (ENAMI) el candidato presidencial, Radomiro Tomic, inició una nueva gira por la provincia de Valparaíso. Antes de ingresar a este centro de trabajo recibió un saludo de numerosos trabajadores y dueñas de casa que habían venido especialmente desde Puchuncaví.

En la puerta de entrada de ENAMI fue recibido por numerosos obreros y empleados de esa empresa quienes le aseguraron que más del cincuenta por ciento del personal apoyaba su postulación presidencial. Después de un cordial diálogo con sus partidarios, Tomic conversó durante media hora con los dirigentes de los Sindicatos de Obreros y Empleados y de la Federación de Trabajadores de ENAMI. Los dirigentes le reiteraron su energico repudio al asesinato del Jefe Zonal de CORA en Linares, Hernán Mery, y a los procedimientos de lucha violenta que está emplazando la Derecha.

En seguida pasó al Casino donde almorzaba todo el personal. Fue recibido con una cerrada ovación, al término de la cual en breve improvisación explicó las líneas fundamentales de su programa de Gobierno, en especial la participación de los trabajadores. Al retirarse de nuevo fue acompañado hasta la puerta por un numeroso grupo de sus partidarios.

CONFERENCIA DE PRENSA

Ante representantes de todos los medios informativos de Valparaíso, Radomiro Tomic ofreció una conferencia de prensa durante la cual dio amplia y concreta respuesta a las preguntas que se le formularon. Se refirió entre otras cosas, a los acuerdos de la reunión de Cartagena, la plataforma programática de su futuro gobierno, intensificación de la reforma agraria, política económica, etc.

Cuando un periodista le preguntó sobre el estado de su salud, Tomic con ánimo alegre dijo que su presencia en Valparaíso evitaba toda respuesta.

Al responder una observación de si él como militante dependiente de un partido político se sentía en desventaja frente a un candidato que se autocalifica de independiente, respondió que no. Agregó que nadie puede asegurar que el independentismo fuese una fuerza que encuadrara exclusivamente con determinada posición y que el no militante podía reconocer en cualquier instante una ubicación en las distintas corrientes de opiniones sin comprometerse.

Manifestó que por ejemplo Clotario Blest también podría exigir el apoyo de los independientes por haber sido Secretario General de la CUT y no figurar en ningún registro partidario.

Hizo un paralelo con Jorge Alessandri, que durante muchos años fue presidente de la Confederación de la Producción y Comercio. Sin embargo, su carácter de independiente se derrumba por el hecho de que ha sido candidato a diputado, a senador y presidente de la república, en representación y con el apoyo de partidos políticos de derecha.

Finalmente definió la primera etapa del gobierno democratacristiano como el sexenio de la organización popular.

Agregó que la etapa comprendida entre los años 1970 y 1976 corresponde al sexenio de la participación popular en todos los organismos del gobierno responsables de las grandes decisiones nacionales.



Candidaturas y Candidatos

TOMIC



El líder y candidato popular RADOMIRO TOMIC, impuso la condecoración "Ignacio Alvarado" —reconocimiento creado por la JDC **"para agradecer a quienes han entregado la vida entera en servicio del Partido y del país"**— al Presidente Eduardo Frei.

TOMIC, acompañado por su esposa e hijos, participó en la fiesta de la Fraternidad organizada por la Juventud de su Partido.

Ayer el abanderado del triunfo popular inició una nueva gira por la provincia de Valparaíso, la que se prolongará por cuatro días.

ALESSANDRI



El candidato del Partido Nacional y de los otros sectores de la Derecha JORGE ALESSANDRI finalizó su gira por el Norte Chico, visitando los puertos de Caldera y Chañaral.

ALESSANDRI permanecerá durante los próximos días en Santiago, para reiniciar sus actividades electorales y políticas en la capital.

ALLENDE



SALVADOR ALLENDE, candidato de la "mesa redonda", también se encuentra hoy día en Valparaíso, donde asistirá a una reunión con industriales y comerciantes de la zona.

Su Comando anunció que el senador socialista ofrecerá una conferencia de prensa, refiriéndose a las actividades de su cuarta campaña presidencial.

Investigan supuesta existencia de campos guerrilleros en Corral

Se investiga en los alrededores de Valdivia la existencia de campos de instrucción guerrillera del MIR en base a denuncias formuladas en tal sentido por personas de la zona, según informó anoche el Subsecretario del Interior.

El Subsecretario Juan Achurra desmintió asimismo que se hubiera confirmado la existencia de alguno de estos campos de instrucción denunciada desvirtuando así los rumores recogidos por radios y diarios en el día de ayer.

Destacó que la supuesta acción del Ejército en la zona de Corral, era sólo una campaña de carácter rutinario de los Regimientos de la provincia, según declaró ayer el propio General de la Guarnición de Valdivia.

PROCESO EN CHILLAN

Informó además el Subsecretario del Interior anoche que el Ministro designado por la Corte de Apelaciones de Chillán para conocer el proceso por Infracción a la Ley de Seguridad Interior del Estado contra los agricultores Renato Gazmuri y Jorge de la Sotta se a licenciado de un mes por enfermedad.

Por tal circunstancia sería designado otro Ministro de la Corte de Chillán para llevar el proceso. El Subsecretario del Interior señaló asimismo que la Corte todavía no ha resuelto sobre el recurso de queja presentado por el Gobierno ante la decisión de dejar en libertad incondicional a los latifundistas que a través de declaraciones públicas expresaron sus intenciones de oponerse usando de la fuerza al proceso de Reforma Agraria y específicamente a la toma de posesión de sus fundos.

Comando Independiente formaron en Octava Comuna

La Juventud Independiente de la Octava Comuna de Santiago organizó su Departamento Juvenil, con el objeto de centralizar y ampliar aun más la labor que desarrollan en beneficio de la candidatura popular de Radomiro Tomic.

El Comando Independiente de la Octava Comuna, ubicado en calle Arturo Prat N° 439, 2° piso, eligió como su presidente a Jorge Campos Gómez, y tiene abiertas las inscripciones de independientes tomicistas. Sus oficinas atienden de 18 a 21 horas.

Parque industrial para San Felipe

...ALPARAISO (S. Vial, Corresponsal). Mediante un vigoroso ...fuerzo de instituciones públi...s y privadas de la provincia de Aconcagua, se está dando for...ma a un proyecto para crear en la ciudad de San Felipe un Parque Industrial o Centro Artesanal cuyos terrenos, urbaniza...dos y aún edificados, servirían para la instalación o traslado de pequeña industria y/o talleres artesanales.

La iniciativa, en la que participan la Intendencia, Municipalidad, Corporación de Mejoramiento Urbano (CORMU), CORFO, Asociación de Pequeños Industriales de Aconcagua (APIACON) y el Servicio de Cooperación Técnica (S. C. T.), se considera altamente positiva en servicio del desarrollo y el progreso de la provincia de Aconcagua.

En la zona se están comenzando a instalar una serie de industrias complementarias a las empresas automotrices. También se están ubicando otros tipo de empresas destinadas a abastecer los requerimientos de las empresas mineras en instalación (Minera Andina).

Por otra parte, el plan frutícola de CORFO —que ya está en su etapa próxima de consolidación— determina requerimientos de servicios industriales y la necesidad de industrialización de la fruta y sus subproductos.

Al mismo tiempo, el Camino Internacional a Mendoza (Argentina), que ya está en operaciones, es otro elemento que está dando impulso al interés por instalarse en la zona.

UBICACION DEL PARQUE

Previas gestiones realizadas por la delegación de Aconcagua de la IV Región del Servicio de Cooperación Técnica (S. C. T.)-que han unificado criterios y aunado esfuerzos para materializar esta urgente necesidad— se han alcanzado las siguientes determinaciones:

a) Se destina dentro de la ubicación sur poniente de la ciudad de San Felipe, tomando como centro la estación de Ferrocarriles y la conexión con el Camino Internacional, un sector destinado a la instalación de pequeñas industrias y talleres artesanales.

b) La Municipalidad está orientando desde ya la instalación de nuevas industrias hacia dicho sector.

c) El alcalde ha solicitado al delegado provincial de el S. C. T. —organismo que dirigirá el trabajo conjunto— la redacción del decreto respectivo para oficializar el punto anterior.

PLAN PILOTO

Dentro del señalado sector se encuentra instalada la Industria Montespino, que cuenta con terrenos y galpones actualmente no ocupados y aptos para el uso de pequeñas industrias.

Lo anterior ha permitido desarrollar desde ya, y a modo de "Plan Piloto", la localización en el recinto de dicha empresa de dos pequeñas industrias: 1) Fábrica de Cajones SOCORA, y 2) Metales Desplegados RRR. Este último proyecto es apoyado con asistencia técnica por el S. C. T.

CORPORACION DE DERECHO PRIVADO

En reunión presidida por el Intendente de Aconcagua, Mariano Ruiz, se resolvió formar una comisión ejecutiva organizadora de una Corporación de Derecho Privado para el desarrollo industrial de la comuna de San Felipe.

La Corporación tendrá por misión adquirir y administrar en forma paulatina los terrenos y edificios que forman el conjunto del sector, de modo que se hallen disponibles en forma oportuna a los requerimientos de nuevas empresas.

(POR ALEJANDRO VILLALOBOS, ENVIADO ESPECIAL)

666 hectáreas de abandono

Sin presiones patronales y frente a la certeza de un predio rico en posibilidades y huérfano de cuidados, los inquilinos de "La Piedad" desnudan el drama real de lo que acontecía a siete kilómetros de Longaví.

"Exceso de superficie": esta fue la causal esgrimida por la Corporación de la Reforma Agraria para expropiar el fundo "La Piedad". Pero de igual modo la CORA pudo haberse basado en "Pésimas condiciones de explotación" o, lo que es peor, "mal trato a los inquilinos residentes en el predio de la sucesión Benavente".

Porque es lamentable el abandono en que se encontraban las 666 hectáreas de las cuales sólo cuatro o cinco son de secano o rulo. El resto, "tierras de primera calidad con suelo plano" o "trumao", "textura mediana y permeable", de acuerdo a los informes de los ingenieros agrónomos. Sin embargo, pese a esto, la sucesión Benavente sólo se conformaba con explotar un minimo que les permitiera vivir confortablemente a despecho de la suerte que pudiera correr el campesinado. Para confirmar esto baste un detalle: el día del desalojo del fundo o más propiamente el día del asesinato del Director Zonal de la CORA, Hernán Mery Fuenzalida, los seis inquilinos que aún moraban en "La Piedad" tenían como único alimento un deslavado caldo de papas obsequiado por la caritativa benevolencia de los patrones Benaventes.

El predio se encuentra ubicado exactamente a siete kilómetros de Longaví por el camino a la Hacienda La Tercera. Frente al fundo se levanta el poblado "Los Cristales" donde habitan unas dos mil personas que se dedican a labores agrícolas. De este poblado Gabriel Benavente reclutó a los "voluntarios" que ayudaron a la sucesión a resistir el mandato de la ley oponiéndose de hecho al desalojo del predio. Salta entonces al tapete una pregunta: ¿Por qué algunos de estos inquilinos colaboraron con la familia Benavente? Y la respuesta no se deja esperar y brota de los propios campesinos que se atrincheraron en el interior del predio. —"Porque don Gabriel Benavente, señor, nos ofreció tierras a todos nosotros, tierras y la construcción de mejoras para que no tuvieramos problemas de habitación.

—¿Pero hubo entrega de esas tierras?

—No, señor, pero él había prometido mucho.

—De modo que sólo fueron promesas que nunca se cumplieron.

—Bueno, no se cumplieron pero don Gabriel había prometido.

Para el resto de los campesinos la argucia de la sucesión Benavente estaba bastante clara: enfrentado a una posible expropiación y consciente de la legitimidad de la misma y ante la certeza de un fallo adverso a sus intereses de la Corte Suprema, acudió a su último recurso: engañar a algunos pocos inquilinos ofreciéndoles la posibilidad de un "campito" para de este modo hacerse fuerte dentro del predio y crear ante la opinión pública una falsa oposición del campesinado a la Reforma Agraria.

EL ABANDONO DE "LA PIEDAD"

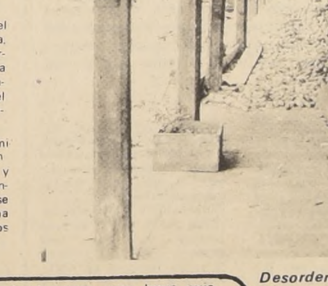
Resulta dolorosamente patético para el visitante recorrer la que era propiedad de los Benaventes. La desolación y el abandono eran evidentes. Sólo la casa patronal escapaba al avance de las zarzas y el contraste de esta con las viviendas de los inquilinos golpeaba fuerte la vista.

Por ahí un arado abandonado, un campo lleno de maleza, un potrero a medias cosechado, algunos animales pastando y lo que es más importante la posición de los inquilinos QUE VIVIAN EN "LA PIEDAD" Y SU JUICIO EN TORNO A LA VERDADERA PERSONALIDAD DEL PATRON BENAVENTE.

—Vea usted, señor: nace seis meses llegué a este fundo para trabajar en medias. ¡Y créame que la experiencia ha sido bastante dolorosa! Don Gabriel trataba mal a sus inquilinos, no se preocupaba de sus problemas, los ignoraba y si pasaban hambre, pues que pasaran hambre, no más, señor. Si la comida faltaba, que faltara. Si faltaba azúcar o pan, bueno, que faltara azúcar o pan. Bastante penosa la experiencia, señor.

Pero hablemos de cultivos, ¿estaba bien explotado el fundo?

—Recorra usted mismo esos potreros y usted mismo tendrá la respuesta. ¡No, señor! ... "La Piedad" podía dar mucho y no daba nada. ¡Y qué lástima con tierras de primera! ... Porque de veras que las tierras son excelentes. Sin embargo, al patrón Benavente sólo le daba por las betarragas y se perdía el agua y se perdían las tierras. Si usted me pregunta sin don Gabriel era un buen patrón, yo le digo que no, que don Gabriel era un mal patrón, que con él pasamos hambre y frío, que mis hijas estuvieron días enteros sin probar bocado y que cuando yo le conté mis penurias al patrón, él me contestó que me las arreglara solo, como pudiera y que no lo volviera a molestar con mis cuitas. Por eso yo le digo a usted patroncito, que esto de la expropiación y de la Reforma Agraria es cosa buena en este predio. ¿Lo del señor Mery? ¡Un asesinato, patroncito! ... Y todo por defender la alcurnia, digo yo, patroncito.


Desorden y desolación en el interior del predio. El abandono era patético en el interior del fundo de la sucesión Benavente.

DEL FRENTE

"Quisiera estar...

Afectos y honores. ¿Qué más puedo pedir?

Refiriéndose a Tomic señaló que el PDC lo había designado "para continuar esta tarea y no podía haber elegido mejor".

"Nadie me ganaría en la primera línea de la batalla: por el hombre, por la bandera, por la batalla. Pero el cargo al que el pueblo y ustedes me han llevado me impide participar en ella" — estas palabras del Presidente, junto con ser una clara reiteración de la prescindencia ante la elección de Septiembre — prescindencia que ha caracterizado todas sus actuaciones — revelaron claramente su identidad con los planteamientos y con el candidato de su Partido.

"Somos ante todo una comunidad fraterna, con luchas y discrepancias internas, que no son sino símbolos de vitalidad. Duros pero fraternos, pues ello es lo que caracteriza al Partido y la causa a la que entregamos lo mejor de nuestras vidas" — recalcó al referirse al PDC.

El Primer Mandatario finalizó sus emocionadas palabras agradeciendo a la Juventud "esta hermosa e inolvidable noche" y a Tomic su apoyo y amistad de años y sobre todo dándole gracias por el coraje con que había tomado sobre sus hombros la responsabilidad de continuar trabajando por el país "en la hermosa tarea que juntos emprendimos".

(CONFIDENCIAL):

Las "discrepancias" de Cartagena y el industrioso Otero

Hemos recibido la siguiente carta del periodista Rafael Otero en relación con una crónica publicada en "La Nación", el martes 19 del presente

Santiago, Mayo 19 de 1970
Señor
Director de "La Nación"
Presente

Señor Director

En la página 5 de la edición de hoy del diario "La Nación", se publica una información a 4 columnas, bajo el título "Las discrepancias de Cartagena y el industrioso" Otero", en la que se contienen falsedades, calumnias e injurias que me afectan.

El texto de esa información dice, entre otras inexactitudes:

—"Otero informó de una violenta discusión entre el Ministro Zaldívar y el Presidente de la Comisión Programa Bosco Parra..."

Tanto ese hecho, como el resto de las informaciones que se me imputa haber difundido, SON ABSOLUTAMENTE FALSAS, producto tan sólo de la calentura cerebral de algun desquiciado de los que suelen abundar en torno a los hombres públicos, a los que adulan con chismes y falsedades. JAMAS HE ANUNCIADO, ni pública ni privadamente, que haya existido una violenta discusión entre los dos personajes mencionados por su diario, como tampoco he difundido las falsedades que me atribuye "La Nación".

Es más, el sábado 16, único día en que eventualmente pude comentar la reunión de Cartagena, NO HICE MIS COMENTARIOS HABITUALES EN RADIO BALMACEDA, precisamente por encontrarme en Cartagena y no en Santiago. En la noche, intervine en un programa grabado, donde se hicieron comentarios sobre la Junta Nacional, ampliada de la DC, PERO EN TERMINOS ABSOLUTAMENTE DIFERENTES A LOS QUE SU DIARIO ME ATRIBUYE. Pongo a su disposición la cinta magnetofónica correspondiente.

Emplazo a Ud. o a cualquiera persona responsable, a probar que yo he dado la información falsa que se me atribuye y que, con razón, desmienten tanto el Presidente de la Democracia Cristiana como el redactor de la Comisión Programa.

Es profundamente lamentable que personajes públicos importantes, como son los dos mencionados, en cuyas manos está en cierto modo la suerte de la República, basen sus reacciones y actitudes en chismes de mentecatos y paniaguados, cuyo talento no les ha servido para otra cosa que la maledicencia.

En conformidad a la Ley de Abusos de Publicidad, le ruego publicar esta rectificación en la misma página y con los mismos caracteres de la información que refuto. Mientras no aparezca esta carta en la página 5, a cuatro columnas, con título en la misma tipografía del infundio que corrijo, consideraré que no se ha cumplido con la citada ley, y haré uso amplio de ella hasta obtener la reparación moral a que tengo derecho.

Atentamente.

Rafael Otero Echeverría

Conferencia de rectores

Bajo la presidencia de la destacada educadora, Olga Ide de Valdivieso se efectuó la Conferencia de Dirigentes del Colegio Nacional Docente Directivo de los Liceos Fiscales del país. En la reunión, celebrada en el Instituto Nacional, se trataron asuntos relacionados con la reforma de los Estatutos del Consejo de Rectores, tema que fue planteado y aprobado en la última Convención efectuada en Viña del Mar. Las reformas, para tener vigencia, deberán ser aprobadas por el Ministerio de Justicia y el Consejo de Defensa del Estado.

Además, el temario de la conferencia consultó el Congreso de Directores de Educación del Area Andina, que deberá realizarse en Octubre próximo. En este torneo, los docentes de los países del Area, analizarán los problemas educacionales comunes y los programas que tienden a la Integración Latinoamericana en el campo educacional y docente.

A la reunión concurrieron docentes de planteles de Santiago y provincias, que tuvieron oportunidad de exponer sus ideas en animado y cordial debate presidido por la Presidenta del Colegio de Rectores, señora Ide de Valdivieso, a su vez directora del Liceo N° 9 de la capital.

Breves

17 NUEVAS CARRERAS

Diecisiete carreras cortas en el área tecnológica, las que funcionarán en Santiago, Rancagua y Calama, fueron aprobadas en el Consejo Superior de la Universidad Técnica del Estado.

En la sede Santiago funcionarán nueve carreras bajo la tuición de Ingenieros Industriales, ellas son Control de calidad, Control de producción, Plásticos, Administración de materiales, Mantención de aviones, Dibujo industrial, mineralurgia del cobre, Refrigeración e Instrumentación industrial.

En Rancagua, Control de calidad, control de producción, Mineralurgia del cobre y Dibujo industrial.

Por otra parte, en el Pedagógico Técnico de Santiago se creó la carrera de Secretariado bilingüe y en Calama funcionarán tres carreras que dependerán de la Escuela de Minas de Antofagasta. Ellas son Control y organización del trabajo minero, Seguridad de faenas mineras, perforación y explosivos.

Estas carreras tendrán una duración de dos años y los alumnos deberán realizar una práctica de seis meses.

DIA NACIONAL

La Federación de Estudiantes de la Universidad Técnica del Estado celebra el próximo lunes su Día Nacional, al cumplirse el noveno aniversario de la heoica jornada del 25 de mayo de 1961, con la que inició su lucha por la Reforma Universitaria.

Con este motivo, la Federación de Estudiantes ha programado una semana de festividades, en las cuales se contemplan actos culturales, deportivos y visitas a las diversas sedes de la Universidad.

REVISTA QUINCENAL

Por otra parte, la UTE sacará a la circulación el próximo martes, el quincenario "Unitécnica", preparado por el departamento de Prensa y Relaciones Públicas, dependiente del área de Comunicaciones y Extensión.

La revista está destinada a cubrir las necesidades de información interna de la mayoría de los distintos estamentos universitarios.

TERCERA REUNION

Finalizó la Tercera Reunión de la Comisión Asesora de Educación del Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas, dependiente de la OEA. Las jornadas tuvieron como objetivo coordinar los programas docentes de las Escuelas de Agronomía, Ingniería Forestal y Veterinaria, de los países del cono Sur de América.

La Tercera Reunión se realizó en la Escuela de Ingeniería Forestal y a ella asistieron 14 delegados, entre los cuales cabe destacar a los decanos de las Facultades de Agronomía y Veterinaria de las Universidades de Argentina, Brasil, Uruguay y Paraguay.

Por las Universidades chilenas participaron Ruy Barbosa, Ricardo Isla y el Director de la Escuela de Ingeniería Forestal, Hernán Cortés.

Matrimonio

Cáceres Chávez - Saravia Rodriguez.—



Señorita Luisa Saravia Rodriguez Cuyo matrimonio con el señor Pedro Cáceres Chávez se efectuará hoy a las 18 horas en la Basílica de Nuestra Señora de Lourdes (Sto. Domingo Esq. Lourdes) Bendecirá la ceremonia, R. R. P. Emilio Alanau, serán padrinos de la novia Señor Rafael Catalán V. y Sra. Adriana Toillery Martínez y del novio Señor Juan Cáceres y Sra. Ruth Cáceres.

Graduación en Academia de Guerra Aérea

En la Academia de Guerra Aérea se efectuó la ceremonia de graduación de 24 oficiales que integraron el Curso 70-A de Informaciones, dictado en ese plantel, para Capitanes de Bandada.

A este acto concurrieron el Ministro de Defensa Nacional, Sergio Ossa Pretot, el Comandante en Jefe de la FACH, General del Aire Carlos Guerraty Villalobos, el Jefe de Estado Mayor General de Aviación César Ruiz Danyau, y otros Jefes y Oficiales de la institución.

El principal objetivo de este Curso era el de incrementar los conocimientos profesionales y generales de estos Oficiales, para capacitarlos en las funciones de mando de las Escuadrillas y desempeñar cargos de asesorías en los Estados Mayores de las Alas y de los Grupos.

SINTESIS

Unión de Escritores Americanos

ENTRE OTROS IMPORTANTES acuerdos, la Unión de Escritores Americanos adoptó los siguientes 1° Concurrir a la colocación de una piedra recordatoria en la Plazuela Pedro de Valdivia Norte, el 27 del actual a las 12 horas, en homenaje al distinguido escritor fallecido David Perry 2.- Instituir premios a sus socios fundadores y a quienes cumplieron 20 años en la institución y 3.- Celebrar el vigésimo aniversario de la entidad con un programa especial a desarrollarse en la Sala Valentín Letelier, el 10 de junio próximo, a las 18,30 horas.

Mil Casillas más: Concepción

MIL NUEVAS CASILLAS de correos fueron entregadas a los usuarios de la Oficina Central de Concepción, elevando así a tres mil el número existente en dicho edificio postal.

En un acto que contó con la asistencia del Alcalde de la ciudad penquista, Guillermo Asté, de representantes de la Tercera División del Ejército, Jefe Subrogante, del Sector Postal, Thiers Barría, y de otras autoridades, Concepción recibió el más moderno equipo de casillas con que cuenta el país.

En brebe improvisación el Jefe Postal señaló la preocupación del Servicio por mejorar sus métodos de trabajo y de atención al público, política que, de acuerdo con instrucciones del Director Nacional, Mario A. Parada Cobo, seguirá sin pausa hasta lograr la mecanización total tanto en Santiago como en provincias. Luego hizo la entrega de la primera llave de casilla el Comandante Gerónimo Pantoja, representante de la Tercera División del Ejército.

Homenajes a Paraguay y Argentina

LA JUNTA DIRECTIVA de la Sociedad Bolivariana en sesión almuerzo efectuada en el Club de la Unión, rindió homenajes a Paraguay y Argentina, con motivo de sus aniversarios nacionales, y a nuestra Marina en el mes de las glorias navales. Fueron ofrecidos por el director coronel de aviación, Exequiel Varela, por el presidente en ejercicio general (R) Carlos Spoerer y por el Presidente Honorario César Guzmán Castro. Agradeciendo el Embajador del Paraguay, Pablo González Maya, el Consejero Cultural de la Embajada argentina Alfredo Cambaceres, en representación del Embajador ausente del país y el capitán de navío René García, por la Armada. Se incorporaron a la Sociedad Bolivariana en esta oportunidad el Embajador de Panamá, Roger Decerega y Alberto Ríoseco, Secretario General de la Facultad Lationamericana de Ciencias Sociales. Los generales Camilo Valenzuela y Manuel Torres de la Cruz, antiguos miembros de número, concurrieron como invitados de honor por sus recientes ascensos.

Helicóptero de FACH rescató a 25 personas

El miércoles último se dirigió a la zona Norte el Helicóptero H—84, del Grupo de Aviación N°10 a petición de la Intendencia de Antofagasta y con el fin de prestar ayuda y rescatar a los ciudadanos Freire, un menor y otra persona de los cuales no se obtuvieron los nombres. Las personas mencionadas se encontraban aisladas al interior de Tal-Tal a consecuencias de la nieve acumulada en esa localidad.

Los evacuados fueron trasladados desde la Mina de Azufre "Plato de Sopa" hasta el centro asistencial ubicado en la Oficina Salitrera de Catalina.

Conjuntamente con el Helicóptero de la FACH inició trabajos de remoción de nieve una motoniveladora del Ministerio de Obras Públicas, con el objeto de dejar despejado el camino que une el interior de Taltal con Antofagasta.

El día 21 el mismo helicóptero reanudó la operación de rescate en la zona indicada, transportando desde la Mina "Plato de Sopa" hasta la Oficina Salitreras de Catalina, lugar donde existe un Centro Asistencial. En esta oportunidad rescató a 25 personas aisladas por la nieve, las que fueron examinadas por el médico del centro de auxilio, no presentando alteraciones de salud y cuyo estado anímico era normal.

El H—84 piloteado por el Comandante de Escuadrilla Benjamín Fernández y Capitán de Bandada Sergio Jiménez Escobar regresó ayer a la capital.

ENFOQUE GREMIAL-ENFOQUE GREMIAL-ENFOQUE GREMIAL-ENFOQUE



Dos mesas receptoras de sufragios para la elección de directiva de APEUCH se instalaron en la Casa Central de la Universidad de Chile, en donde votó el personal no académico de Servicios Centralizados. Lina Roy emite su sufragio en la Mesa 1.

Apeuch designó directiva

En una elección tranquila pero eminentemente política y en la que pudo observarse una gran apatía electoral, Humberto Palma fue reelegido Presidente de la Asociación de Profesores y Empleados de la Universidad de Chile (APEUCH) (APEUCH).

En las elecciones en que participaron los 46 centros de la Universidad que existen a lo largo del país y que reúnen aproximadamente, a 9 mil funcionarios, quedó de manifiesto el poco interés que este acto tuvo por cuanto no alcanzaron a sumar 5 mil los sufragantes.

Humberto Palma, que encabezaba la lista A, debió competir con tres opositores, representantes de las otras tantas corrientes políticas que llevaron en total a 40 candidatos.

Palma deberá permanecer en el cargo por un periodo de dos años, plazo en que debe realizarse una nueva elección.

Los otros candidatos que postulaban a la Presidencia ocuparán los cargos de Vicepresidente y Secretario General en el caso de Hugo Ramírez por el Grupo Gremialista de Trabajadores Independientes y Sadio Rojas de la lista Nueva APEUCH, respectivamente.

Por su parte, el directorio quedó constituido por Guido Gómez, Otto Eihin, Luis Retamal, Carlos González, Jorge Figueroa, Ramón Quinteros y Eugenio Cossio.

El último conflicto grande que estaba pendiente en el panorama gremial, quedó solucionado ayer. En la Gerencia de Chilectra se firmó el acta de avenimiento y aquí, no ha pasado nada. Los trabajadores trataron en asamblea realizada el miércoles la última proposición de arreglo y la aprobaron, con lo cual quedó definitivamente liquidado el conflicto.

Parte destacada tuvo en este problema el mediador Luis Matta, abogado del Ministerio del Interior, quien según algunos dirigentes, "se movió" mucho para lograr el arreglo que quedó concretado ayer.

Mientras tanto la Asociación Nacional de Empleados Semifiscales también "se está moviendo" para estudiar los costos de la segunda y tercera etapa de la nivelación de rentas para los personales de las Cajas de Previsión, según informó Hernán Becerra, presidente de la ANES. Los estudios lo hace una comisión, especial, integrada por representantes de cada una de las Cajas, un representante del Gobierno, otro de la Superintendencia de Seguridad Social y funcionarios del Ministerio de Hacienda. Cabe hacer notar que la fórmula de arreglo en el conflicto del Servicio de Seguro Social, es similar a estos puntos contenido en el petitorio de la ANES. El estudio deberá ser hecho rápidamente, ya que se espera enviar un veto aditivo sobre el respecto antes del 30 del presente.

LA CUT

Y siguiendo con los movimientos, tenemos que también los dirigentes de la Central Unica de Trabajadores se están movilizando, para lograr un éxito total con su Conferencia Nacional Extraordinaria que se efectuará los días 5, 6 y 7 de junio próximo. Para tratar este punto y otros, el Consejo Directivo Nacional de CUT programó para el próximo martes un Plenario Nacional de Federaciones, en su local de Cienfuego 30.

TAMBIEN LOS PENSIONADOS

En su local de Chiloé 1337, se inició ayer un Ampliado Nacional de consejeros provinciales de la Asociación de Pensionados del S. S. S. La reunión terminará hoy y el punto principal es sobre el pago de reajustes del año 1970 y la defensa del artículo 47 de la Ley 10.383.

DUEÑOS DE MICROBUSES

El martes a las 11 horas, los dueños de microbuses se reunirán en forma extraordinaria, a fin de tratar el problema que se creará a dicho gremio con motivo del nuevo paro que anuncian los choferes, como un medio de lograr sus peticiones, que según los propietarios, no son de tuición de ellos. La reunión promete ser bien movida, ya que existe mucha intranquilidad entre los empresarios por el movimiento que se ha anunciado.

LAN CHILE

Los trabajadores de LAN Chile están buscando la formación de un Sindicato Unico de Trabajadores en esa empresa, ya que han descubierto que eso de "la unión hace la fuerza" es totalmente cierto. Ya tienen una directiva provisoria que está integrada por Aníbal Severino, Tomás Flores, Mario Varela, Julio Figueroa, y José Castillo, quienes están agilizando los trámites para llegar al ansiado sindicato único.

Simposium de practicantes inauguran hoy

EN SU CONSTANTE preocupación de perfeccionar al máximo la profesión, el Colegio Nacional de Practicantes inaugurará esta noche en su sede social, un Simposium exclusivo para Practicantes Colegiados. Por primera vez en su historia gremial de más de 60 años, éstos expondrán sus experiencias profesionales de diferentes especialidades, existiendo gran interés de todos los socios de Santiago por escuchar la abnegada y sacrificada labor que le corresponde al Practicante Rural, único apóstol en muchos lugares del Sur, en las montañas inaccesibles y en las islas más apartadas.

En estos lugares, trabajan solos, con escasos materiales y medicamentos, con el centro asistencial más cercano a más de 300Km, desempeñan de urgencia todas las especialidades, como matrón, dentista, urólogo, medicina general, etc. Por esta razón interesa al practicante santiaguino, escuchar a sus colegas rurales para conocer lo que hace un practicante rural, como con pocos elementos solucionan un caso de parto, cuando es imprescindible una cesárea y ante la imposibilidad de trasladar a la enferma al más cercano hospital a 300 Km. Con el único medio de transporte, la cabalgadura. Otra novedad en esta justa científica a nivel para médicos, por primera vez es organizada por Practicantes y será dirigida por el Practicante, señor Santiago Lazzaro subdirector de la Escuela de Post Graduados del Colegio de Practicantes de Chile que preside Diógenes Cerda.

Editado por sus trabajadores "extra" el diario que sucede a "La Unión"

VALPARAISO (Sara Vial, Corresponsal) Desde el lunes se encuentra apareciendo en forma diaria el EXTRA que los trabajadores del diario La Unión de Valparaíso editaban semanalmente. A este avance apreciable en el esfuerzo hecho por los periodistas del diario porteño para no desaparecer como seres informativos ante la opinión pública ha seguido una noticia que desde luego repercute favorablemente en los círculos porteños y viñamarinos: la reaparición del diario en su formato tradicional y a muy corto plazo "EXTRA" aparecerá ahora todos los días, como una forma de anticipar el retorno de La Unión", han declarado a La Nación miembros de la Cooperativa de Producción Periodística y Servicios COPEVAL, de Valparaíso.

Esta semana, además, queda firmado en Valparaíso un Acta de Acuerdo entre el personal de La Unión y la Empresa Perioval Ltda., arrendataria del matutino porteño, por medio de la cual quedará finiquitado el problema existente hasta la fecha. Como se sabe, el personal del diario resolvió formar una Cooperativa para que este siga saliendo a la luz pública en manos de los trabajadores. El documento a que hacemos referencia se firmará ante Notario y asistirá el representante legal del Obispado de Valparaido.

REAPARICION

La reaparición del diario La Unión se ha fijado en principio para el próximo 10 de Junio, disponiéndose para ello del personal respectivo. La firma del Acta de Acuerdo ante Notario Público se hará con la asistencia de representantes de todos los medios de difusión.

Industria constructora no paga indemnizaciones

Ante la negativa patronal de pagar las indemnizaciones correspondientes, los dirigentes sindicales de la fábrica elaboradora de materiales de contrucción, subsidiaria de DESCO, ubicada en Guernica 4588, ocuparon el establecimiento, en espera de que se les haga justicia. Hasta "LA NACION", llegó a denunciar ante la opinión pública los hechos, el Secretario del Sindicato, Osvaldo Becerra, quien informó que el propietario de la fábrica, Fernando Alcalde vendió la industria el pasado 30 de abril y procedió al despido de los 200 trabajadores que laboraban en ella, sin aviso previo y sin cumplir con las leyes del trabajo, respecto a pago de indemnización.

Los dirigentes sindicales, encabezados por su Presidente Oscar Rivera Alvarez, procedieron a ocupar la fábrica el pasado 10 de mayo, en espera de que se dé cumplimiento a las disposiciones de las leyes del trabajo sobre la materia.

Según informó Becerra, el nuevo propietario, Víctor Mena Marambio, está dispuesto a ocupar a los trabajadores, aunque rebajándoles los salarios en 10 y 15 escudos diarios, hecho que ellos no pueden aceptar.

El antiguo dueño señaló a los dirigentes que espera se le demande ante los tribunales del trabajo, como una forma de demorar el pago correspondiente que según los trabajadores corresponde a la indemnización contemplada en el Acta de Avenimiento y la disposición legal sobre indemnización que contempla el pago de 15 días por cada año de servicios.

Ministro Pacheco: Política cultural en favor del libro

"El propósito del Gobierno es establecer una política cultural amplia en favor del libro, su impresión, difusión, importación y exportación, a fin de que nuestro país recupere un lugar de importancia entre las naciones del continente que poseen una fuerte actividad editorial".

Así lo manifestó el Ministro de Educación, Máximo Pacheco, a la directiva de la Cámara del Libro, en una reunión convocada por el Presidente de la República.

En a reunión el Ministro Pacheco dio a conocer las líneas generales de esta política del Gobierno, señalando que "**en el futuro el libro debe tener una importancia relevante, lo que exige un esfuerzo común de todos para remover los escollos que impiden que éste alcance los niveles de calidad, bajos precios y difusión adecuados**".

La Cámara del Libro entregará a más tardar el 25 de este mes un memorándum al Ministro de Educación con sus ideas al respecto y el 1° de junio le hará entrega de un proyecto de ley con disposiciones en favor del Libro.

La directiva de la Cámara del Libro, que llegó al despacho ministerial encabezada por su Presidente, Eduardo Castro, y el vicepresidente Joaquín Almendros, manifestó que estas aspiraciones existían en dicho organismo desde hace 25 años y que era la primera vez que un Ministro de Educación los llamaba para manifestarles su propósito de una política en favor del Libro.

Máximo Pacheco, señaló finalmente que Chile se encuentra en una posición expectable en América Latina en actividad editorial después de los países que van a la delantera en la materia, dando como ejemplos a México y Argentina.

Ejército participa en aniversario de Pichincha

UN DESTACAMENTO de Honor de la Escuela de Comunicaciones del Ejército, la Compañía de Guardia del Ministerio de Defensa Nacional y una Banda Instrumental participarán en la ceremonia que mañana se efectuará ante el Monumento al Gran Mariscal de Ayacucho, General Antonio José Sucre, que se alza en la plaza que lleva su nombre, a la altura del número 2.000 de la Avenida Antonio Varas, en conmemoración del 158° Aniversario de la Batalla de Pichincha.

A este acto, que se efectuará a las 11.30 horas, asistirá el Embajador de Ecuador, Teodoro Bustamante, y será presidido por el Jefe del Estado Mayor de la Defensa Nacional, General de División Carlos Prats González, quien fué distinguido por el Gobierno ecuatoriano con la condecoración de Capitán General de la Cofradía "Abdón Calderón". También concurrirán el Jefe del Comando de Infraestructura del Ejército, General de Brigada, Manuel Torres de la Cruz; miembros de la Embajada ecuatoriana y de la Sociedad bolivariana la colonia ecuatoriana residente, y los Oficiales Superiores y Jefes Militares que han recibido la condecoración "Abdón Calderón".

Durante la ceremonia, se rendirán honores a las autoridades presentes, para después izar los pabellones nacionales de Chile y Ecuador. A continuación hablará el General de Brigada, Manuel Torres de la Cruz, y, finalmente se colocarán ofrendas florales por la Cofradía de Armas "Abdón Calderón". Embajada de Ecuador, Sociedad Bolivariana, y otras entidades.

La Batalla de Pichincha se libró el 22 de mayo de 1822 en las afueras de la ciudad de Quito, y en ella el Mariscal Sucre obtuvo una decisiva victoria para la independencia de Ecuador, en aquel tiempo la antigua Audiencia de Quito.

Desde el lunes pagarán a los pensionados

Desde el lunes se comenzará a pagar las pensiones correspondientes al mes de abril a los jubilados del Servicio de Seguro Social.

Los funcionarios que deben realizar estos pagos, que estuvieron más de 20 días en huelga y regresaron al trabajo sólo el miércoles 20, están realizando las liquidaciones de estas pensiones.

El lunes 25 los pensionados cuya inscripción corresponda de 10 a 29 millones podrán cobrar entre las 9 horas y las 17 en forma extraordinaria.

Este mismo horario regirá en los otros cuatro días de pago; el martes se cancelará desde el número 30 al 49 millones. El miércoles del 50 al 69 millones y del 70 al 99 millones el día jueves.

EL CABLE DIFERENTE

...SON CITY (NEVADA) ...James W. Carroll, de 46 ...edad salió a las 9 A.M. ...Prisión del Estado, des... haber cumplido conde... cuatro años... por robo.

...horas más tarde Carroll ...a la Cárcel, acusado de ...cometido varios robos ...escritorios del personal ...edificios gubernamenta...

...DRES (UPI). Un estudio ...los gustos de la mujer ...publicado en la Gace... médica, indica que las ...prefieren píldoras ...color amarillo y las que ...sienten síntomas de ansie... ...más de las verdes.

...la investigación, ningu... ...ellas se siente tranquila ...el médico le da píldoras...

...BRIDGE (INGLATERRA) La señora Granville Haw... ...residente de esta ciudad, sa... ...vacaciones, y, dos pue... ...más allá, una distancia de ...kilómetros, telefoneó a los ...locales para pedir... ...fueran a su casa y ...ran la frazada eléctri... ...que se le había quedado ...

...bomberos cumplieron la...

...VESEY (INGLATERRA) ...Nigel Gilbey, de ocho ...creyó que pasaría ratos ...agradables en el colegio si ...las joyas de su ma... ...a jugar con los demás ...

...salió muy bien, pues ju... ...varios de sus compañeri... ...con varias de las joyas. Al ...la hora de recreo, sin ...todos los niños esta... ...presentes, pero no todas las ...

...doce de ellas, que es... ...buscadas por todos ...res de la escuela y por ...adyacentes.

...NEY (INGLATERRA) ...Una foca marina que ha... ...semanas escapó, no se ...del Parque Acuáti... ...encontrada ayer en un ...de desague, a una distan... ...cuarenta kilómetros, se... ...informó la policía.

Temen estallido terrorista contra OEA en Santo Domingo

Policía afirma que se pretende obstaculizar asamblea del organismo americano

SANTO DOMINGO, 22 (UPI).— Un vocero de la policía afirmó hoy que grupos de extrema izquierda planean un estallido terrorista, para ejecutarlo en vísperas de la primera asamblea anual de la Organización de los Estados Americanos (OEA). Mientras tanto, prosiguen las críticas de líderes políticos a esa reunión, que debe iniciarse en Santo Domingo el 20 de Junio próximo.

El vocero policial dijo a United Press International que las autoridades tienen conocimiento de los planes para boicotear la asamblea de Cancilleres Americanos y que para neutralizarlo se están adoptando "todas las medidas que las circunstancias aconsejan".

No dijo, sin embargo, si los asilos masivos en la Embajada de México se deben al temor de los implicados en ese plan de ser descubiertos y apresados por las autoridades.

Desde el martes, unas 60 personas han solicitado asilo político en esa misión diplomática, argumentando persecución política. Todos han sido acogidos por el Embajador, Francisco E. García, en calidad de "huéspedes", pero hasta el momento la Cancillería Dominicana no ha hecho ninguna referencia oficial al respecto.

Dijo el vocero que la explosión de una poderosa bomba, registrada anoche en el centro comercial de Santo Domingo, que causó serios daños a tres tiendas e hirió a dos mujeres, podría ser el primer indicio de dicho plan.

La revelación policial coincidió con las fuertes críticas formuladas por dos ex candidatos presidenciales a la proyectada asamblea general de la OEA, que será la primera bajo su nuevo estatuto.

Dicha reunión que habrá de trazar nuevas pautas políticas y económicas a las relaciones hemisféricas para la década del 70, señalará una nueva era en la accidentada historia del organismo regional. La reunión pondrá en funcionamiento las modificaciones introducidas a la estructura de la organización, mediante la carta de Buenos Aires, un instrumento que aspira agilizar los mecanismos operativos de la OEA.

Originalmente, la asamblea estaba prevista para iniciarse el sábado 20 de junio, pero a solicitud de Brasil y la Argentina su inauguración podría ser aplazada hasta el lunes 22 de ese mes. Los debates durarán dos semanas.

Régimen preferencial a países en desarrollo

PARIS, 22 (UPI). Estados Unidos y las naciones más ricas del mundo aprobaron hoy un acuerdo general por el cual se comprometen a mantener un régimen preferencial de importaciones para los países en desarrollo.

La iniciativa estipula, sin embargo, que el trato preferencial sólo podrá concederse a los países que eliminen las "practicas injustas" en el comercio internacional.

Universidad de Ohio: un volcán a punto de erupción

NUEVA YORK, 22 (UPI). Las instalaciones de la Universidad de Ohio fueron rodeadas hoy por 5.000 hombres de la guardia nacional, mientras otros 3.300 del mismo cuerpo eran puestos en alerta ante el funeral de un joven negro muerto en el Colegio Superior de Jackson (Misisipi).

La policía debió intervenir en Fresno (California) donde los estudiantes bloquearon el tráfico y el Intendente de la ciudad de Dekalb (Illinois) pidió a los ciudadanos que se mantengan alejados de la universidad donde por tres noches consecutivas se han producido incidentes.

Los guardias nacionales de Ohio, cuyas armas están cargadas, rodearon la universidad "para mantener afuera a los agitadores" luego de que manifestaciones estudiantiles recorrieron las calles de la ciudad de Columbus rompiendo vidrios y propiciando una huelga.

Por lo menos 10 personas resultaron heridas y otras 10 arrestadas.

El gobernodor John Bell Williams dijo que ha dispuesto la movilización de esa fuerza ante "el gentío" que se concentró en Jackson para asistir al funeral.

La policía estableció hoy severas medidas de vigilancia en la ciudad de Dekalb (Illinois) donde los universitarios han realizado manifestaciones en los últimos tres días. Los desórdenes comenzaron con el lanzamiento de una bomba incendiaria que destruyó la computadora de la universidad avaluada en un millón de dólares.

Millones de chinos en demostraciones antinorteamericanas

HONG KONG (UPI). Radio Pekín anunció hoy que se están celebrando manifestaciones gigantescas a lo largo de la China Comunista para apoyar al máximo líder Mao Tse Tung y denunciar la "agresión" de los Estados Unidos en Indochina.

La emisora precisó que un millón de personas efectuó una concentración en Pekín, organizándose manifestaciones similares en Sahnghai, Tientsin y otras ciudades.

Los manifestantes, según la transmición captada en Hong Kon, expresaron "resueltamente su oposición a la agresión del imperialismo estadounidense en Indochina".

La radio dijo que la manifestación de Shanghai contó con la asistencia de 500.000 personas y la de Tientsin con la de 400.000.

Radio Pekín propaló asimismo un "importante editorial" publicado por el diario del pueblo, la revista Bandera Roja del periódico del ejército de liberación, bajo el título de "perspectivas de transformación mundial".

A la fosa común guerrillero guatemalteco

TUXTLA GUTIERREZ (MEXICO) (UPI). El terrorista guatemalteco Marco Antonio Yon Sosa y sus dos compañeros de guerrilla fueron sepultados en una fosa común de esta localidad, en ataúdes que costaron 80 pesos (6,40 dólares).

La información la dio hoy el Cónsul de Guatemala, Germán de León Orellana, diciendo que su Gobierno nunca pensó reclamar los cadáveres de Yon Sosa, Fidel Rexsaco Xitumel y Enrique Cahque Juárez, porque se trataba de "delincuentes comunes".

Al sepelio realizado a principios de semana sólo asistieron el cónsul y unos 30 curiosos, muchos de los cuales ni sabían quiénes eran los difuntos.

Los tres hombres cayeron muertos el sábado último en combate con tropas mexicanas, poco después de haber cruzado la frontera.



WASHINGTON. Las coroneles Elizabeth P. Hoisington y Ana Mae Hays, sonríen poco después que el Presidente Nixon nominó a ambas damas para convertirse en las primeras generales en la historia de los Estados Unidos. Ambas sirven en organismos femeninos del Ejército. (TELEFOTO UPI).

Hippies: grutas griegas no aptas para dormitorios

ATENAS (DPA). Las autoridades concedieron hoy un plazo máximo de una semana a unos 150 hippies para que se muden a otros lugares.

Los hippies procedentes de todas las partes del globo se concentraron y viven desde hace meses en las grutas de Matala, al Sur de la Isla de Creta.

No es que el gobierno griego tenga nada contra los hippies. La orden de que busquen otros albergues más adecuados se debe, únicamente, a que los arqueólogos han llamado la atención de las autoridades competentes sobre la significación arqueológica de las grutas. Se ordena a los hippies que abandonen las grutas, no que se marchen de Grecia.

Parece que en tiempos de los romanos se enterraron en las grutas grupos de muertos.

Destructoras inundaciones:

Rumanos luchan por salvar sus acerías

Peligra el Centro Industrial de Gale Galati. Más de 200 muertos y miles de damnificados por furiosa arremetida del Danubio y riadas de barro

VIENA (UPI). Las peores inundaciones en los últimos siglos se desplazaban hoy por el territorio de Rumania hacia el delta del Río Danubio, mientras miles de trabajadores trataban de salvar de las aguas al centro industrial más grande del país.

Pese a todos los esfuerzos se considera que hay pocas esperanzas para la ciudad de Galati, donde se levantan algunas de las acerías más grandes de Europa, luego de que cedió un dique en el Danubio.

La correntada desbordó y ha cubierto ya 10.600 hectáreas en la zona rural de Galati, según informa la Agencia Oficial AGERPRESS.

Esa localidad, sita a 30 kilómetros de la frontera con Rusia, es el símbolo de la independencia industrial de Rumania frente a la Unión Soviética, y si se producen serios daños en sus instalaciones ello podría provocar un cambio en la política exterior de Bucarest.

Hasta ahora 600.000 hectáreas de ricos sembradíos han resultado arrasadas y las pérdidas de las cosechas, especialmente trigo y cebada, han sido estimadas en 55.000.000 de dólares.

Estimaciones extraoficiales llegadas a Viena dicen que el número de casos fatales llega a dos centenares y es muy probable que esa cifra crezca aún más.

Las tareas de evacuación continuaban hoy sin pausa en medio de corrientes de agua y mares de barro. Unas 12.000 personas han perdido sus hogares.

En tanto, continúa afluyendo la ayuda extranjera.

Satélite robot visitará la Luna

CENTRO ESPACIAL DE HOUSTON (Texas), 22 (UPI). Los astronautas de la nave espacial Apolo - 16 llevarán en la sección posterior del módulo de mando, un satélite robot que será colocado en órbita lunar, con el propósito de estudiar los misterios de la gravedad selénica.

La Dirección Espacial anunció ayer que la nave Apolo - 18 también llevará un artefacto similar. El lanzamiento de ambas naves está programado para mediados de esta década.

Ambos satélites viajarán hasta la Luna en la parte trasera del módulo de mando de las naves Apolo y uno de los astronautas oprimirá un botón para largar el pequeño satélite, que se colocará en órbita de unos 111 kilómetros de altura sobre la Luna, dando una vuelta alrededor de la misma cada dos horas.

CONSTRUIR ESCUELAS ES UNA TAREA DE LA COMUNIDAD

- Labor de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales en 1969
- Acelerado ritmo de la Edificación Escolar
- La Comunidad ayuda a levantar sus Escuelas

La Junta General de ...cionistas acaba de ...robar la Memoria y el ...lance presentados por ...Directorio de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales correspondientes al ...cicio del año 1969. ...resultados constituyen una clara confirmación del extraordinario ...pulso que ha tenido en ...los últimos años la Edificación Escolar.

LA GRAN TAREA

Durante 1969, la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales mantuvo el intenso ritmo que en los cinco últimos años ha tenido la construcción escolar a lo largo de todo el país. En ...to, inició la construcción de 139 nuevas obras ...las distintas Ramas de Enseñanza, que cubren ...superficie edificada ...151.479 m2 y que tienen capacidad para aproximadamente 40.000 alumnos en un solo turno.

Sumando a estas cifras las correspondientes a los años 1965 - 1966 - 1967 y 1968 la superficie edificada total es de 884.078 m2. que es más alta que la alcanzadas en quinquenios anteriores (Ver gráfico aparte).

Al mismo tiempo, y como era necesario incorporar a la Enseñanza el mayor número de locales, la Sociedad procedió durante 1969 a acelerar las obras que se encontraban en construcción con el fin de darles término antes del año escolar de 1970.

Esta acción permitió entregar al servicio entre el 1° de Enero de 1969 y el 1° de Marzo del presente año, 184 nuevas obras, que dan cabidaaalrededor de 100.000 educandos.

LOCALES PARA LA ENSEÑANZA MEDIA

Durante los años 1965 - 1966, la Sociedad concedió especial importancia a la construcción de locales para la Enseñanza Básica, contribuyendo en forma importante al Plan Extraordinario de construcción de Aulas puesto en marcha por la actual Administración y con el fin de incorporar a la Educación a todos los niños en edad escolar.

Posteriormente, durante los siguientes años 1967 - 1968 y 1969 ha intensificado, en cambio, la construcción de locales para la Enseñanza Media con el fin de absorber la crecida demanda provocada por la mayor matrícula en el nivel básico, y para responder a las exigencias de la Reforma Educacional que otorga especial importancia a las especialidades técnicas.

En 1969 se iniciaron 30 nuevas obras para este nivel de enseñanza, con una superficie edificada de 61.000 m2., cifra que corresponde a más de un 40% de la superficie total iniciada en ese año.

EL APORTE DE LA COMUNIDAD

En la realización de esta tarea, la participación activa de las Comunidades ha llegado a ser un factor de gran importancia.

En este sentido, 1969 ha sido un año decisivo en la consolidación de esta modalidad de trabajo.

En efecto, se levantaron 81 escuelas, con una superficie edificada de 36.581 m2. y con capacidad para 13.635 alumnos.

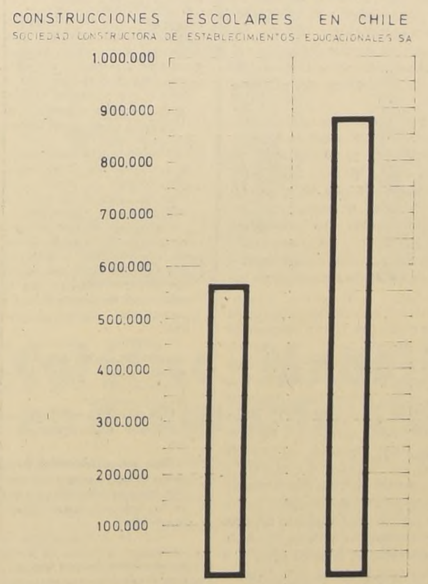
La Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales, ha colaborado con decisión en los planes y programas puestos en marcha por el actual Gobierno, planes que han permitido incorporar a la Educación a todos los jóvenes chilenos, dándoles una oportunidad que a muchos parecía inalcanzable.

La tarea, sin embargo, no está terminada. La Sociedad espera continuarla cada día con más entusiasmo, para bien de la Educación Chilena.

CONSTRUCCIONES ESCOLARES EN CHILE
SOCIEDAD CONSTRUCTORA DE ESTABLECIMIENTOS EDUCACIONALES SA

M² CONSTRUIDOS	AÑOS
568.232	1960 - 1964
884.078	1965 - 1969

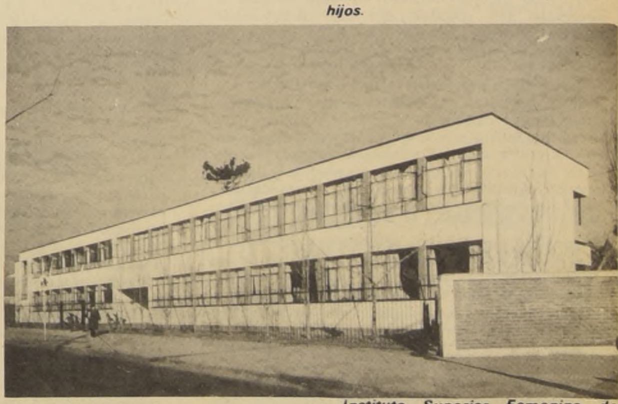
(Eje: 100.000 – 1.000.000)



...cuela N°7 de Puerto Montt, uno de ...los 137 nuevos locales entregados al servicio por la sociedad.



La comunidad trabaja en la construcción de una nueva escuela para sus hijos.



Instituto Superior Femenino de Comercio. Edificio construido por la Sociedad durante el año pasado.

A la cárcel autor ruso que predice colapso de la URSS

Detenido en Moscú Andrei Amalrik, autor de la obra crítica "¿Sobrevivirá la Unión Soviética hasta 1984?

MOSCU (UPI).- **La policía secreta soviética detuvo a un autor ruso que predijo el colapso apocalíptico de Rusia al final de la actual década.**

Andrei A. Amalrik fue aprehendido en su casa campestre 170 kilómetros al sudeste de Moscú. Su esposa Giselle dijo que 14 agentes de la K. G. B. (Policía Secreta Soviética) arrastraron al escritor hasta un coche de color negro y lo trajeron a a capital.

Manifestó la señora Amalrik que estaba tratando de contratar los servicios de un abogado, en previsión de que su esposo sea acusado de proferir falsedades contra el Estado soviético.

Anteriormente el autor permaneció dos años y medio en Siberia acusado de "parasitismo".

En su libro titulado "Sobrevivirá la Unión Soviética hasta 1984"?, publicado en los Estados Unidos y en otros países occidentales, Amalrik dio una respuesta enfáticamente inequívoca: "No", señalando que, en efecto, el ocaso del sistema soviético sobrevendría a través de un levantamiento interno acompañado de una guerra con China Comunista.

La obra citada añade que esta Nación se desintegrará "En medio de la anarquía, la violencia y el odio nacional" hacia el final de esta década.

La esposa del escritor agregó que los agentes llegaron en cuatro automóviles y estuvieron revisando las habitaciones durante cuatro horas. Añadió que los policías se portaron "corteses y correctos" y que después la condujeron a Moscú, y pudo reunirse con su esposo en el apartamento donde residen, que también fue registrado por varias horas, llevándose 30 objetos como pruebas.

Dijo también la señora Amalrik que su esposo preguntó la razón de su aprehensión y le respondieron que la medida se debía a "su libro calumnioso". Otro agente le manifestó haber encontrado un ejemplar de la obra en la ciudad de Sverdlovsk y otro en ruso publicado en Ambasteram en su departamento de Moscú.

DELITO: "CALUMNIA"

Amalrik podría ser acusado según el artículo 190 del Código Penal Soviético, dijo su esposa. En él se contempla el delito de calumnias contra el estado y se aplican penas menos graves que en artículo 70, según el cual varios otros autores soviéticos han sido enviados a prisión.

Cuando Amalrik fue sacado de su domicilio, alcanzó a decir a su mujer: "Adiós y no te preocupes".

El tres de diciembre último el autor escribió una carta abierta a los diarios occidentales criticando a las autoridades soviéticas por tratar de quitarle las regalías que cobra por la publicación de sus obras en Occidente. En la carta pidió a sus editores occidentales que retuvieran dichas regalías para evitar que las autoridades soviéticas le quitaran parte.

"Stalin me habría hecho ejecutar por haber publicado mis libros en el extranjero", expresó Amalrik en esa carta. "Sus sucesores solo se atreven a enajenar parte del dinero. Ello reafirma mi opinión de la degradación y decrepitud de este régimen.

MOSCU, 22 (UPI). Las autoridades de Armenia iniciaron una campaña contra las estafas, el juego prohibido, la vagancia y otras formas de "parasitismo antisocial" en dicha república soviética.

Kommunist, el diario del partido comunista armenio, públicó un decreto del Soviético Supremo de Armenia que dispone duras penas y exige fuerte acción de la policía para combatir dichas prácticas.

"Los ciudadanos en buenas condiciones físicas que prefieren no cumplir con su más importante deber constitucional —trabajar— y que incurren en parasitismo antisocial, serán citados para ser advertidos oficialmente sobre la necesidad de obtener empleo dentro de 15 días", dice el decreto, que agrega que los que no lo consigan serán asignados a trabajo obligatorio en varias empresas y fábricas.

El edicto también establece penas de cárcel de hasta tres años por mendicidad o vagancia, y de uno a dos años por estafar a los compradores en tiendas y por juegos de azar.

Fracasa segunda conferencia:

Profundas discrepancias siguen dividiendo a las dos alemanias

BONN (UPI).- El Canciller Willy Brandt proclamó hoy que la política iniciada por Alemania Occidental para llegar a una solución con el bloque comunista sigue siendo correcta a pesar de la actitud intransigente de Alemania Oriental.

Brandt admitió que no pudo alcanzar una sola avenencia particular durante la entrevista mantenida la víspera en Kassel con el Primer Ministro de Alemania Oriental, Willy Stoph, así como tampoco legó siquiera a un acuerdo con su interlocutor sobre la fecha o lugar de su próxima conferencia.

"Sin embargo, la política del gobierno no ha sido rechazada en la reunión de Kassel", dijo. "Sin ilusiones y con gran paciencia, como antes, seguiremos tratando de aliviar las tensiones y aumentar las posibilidades de cooperación".

Por su parte, Rainer Barzel, el líder parlamentario de la oposición demócrata cristiana, expresó su convicción de que las gestiones de Brandt por concertar un acuerdo con los gobernantes comunistas de Alemania Occidental llegaron "a un callejón sin salida".

Las posiciones adoptadas por ambos líderes indicaron la tónica que seguirán sus respectivos argumentos cuando los asuntos exteriores sean debatidos la semana próxima en el parlamento.

Stoph rechazó todas las medidas prácticas sugeridas por Brandt para disminuir las barreras físicas entre sus dos estados, considerándolas de "segunda e incluso tercera categoría".

Los comunistas observaron que el problema principal consistía en determinar si Brandt está dispuesto a otorgar su reconocimiento diplomático a Alemania Oriental.

Brandt, a su vez, señaló que el reconocimiento sólo podría constituir la etapa final de un mejoramiento general de las relaciones.

"Temo que la demanda de reconocimiento planteada por Stoph tenga por objeto evitar la negociación sobre otras cuestiones, aunque espero que no sea así", declaró Brandt a los periodistas.

Murieron los sextuples de Nueva York

NUEVA YORK (UPI). Los séxtuples nacidos a los esposos Danoff en el Centro Médico de la Universidad de Nueva York fallecieron debido a deficiencias orgánicas, según los médicos del establecimiento.

Cuatro de las niñas y el único varón murieron ayer. La niña que sobrevivió a sus hermanos dejó de existir a la una y cuatro minutos de esta madrugada.

Susan Esther, la madre, de 25 años de edad, esposa del abogado Mike Danoff había ingerido drogas para la fertilidad.

Danoff a dijo a la prensa, que los exámenes prenatales revelaron la posibilidad de parto múltiple y que se espperaban trillizos.

"Tenía proyectado transformar el comedor en dormitorio", agregó. "Pero con séxtuples habría tenido que dormir en el incinerador".

En diciembre último nacieron séxtuples en Londres. La madres, de 23 años, también había estado tomando drogas. Lograron sobrevivir cinco, cuatro niñas y un niño.

En febrero de este año nacieron quíntuples a los esposos Kenast, de Nueva York. Las tres niñas y los dos niños salieron recientemente del hospital Presibiteriano y se informa que se encuentran muy bien.

En este siglo sólo ha habido 12 casos de séxtuples. Oficialmente se sabe que en los Estados Unidos el único sobreviviente de un alumbramiento semejante es Jajorie Louise Speichinger, nacida en Mendon, Estado de Misuri, en 1936.

En forma no confirmada se dice que en el Estado de Michoacan, México, sobreviven dos niñas y un niño, nacidos en alumbramientos de sextuples el siete de septiembre de 1953.



Buenos Aires:

Tragedia en El Riachuelo

BUENOS AIRES, 22 (UPI). Nueve personas, tres hombres, cinco mujeres y un niño pequeño, perecieron cuando un omnibus cayó a las aguas del Riachuelo, en un suburbio del suroeste de esta capital.

Según la policía, otras 25 personas fueron rescatadas y llevadas a hospitales para su tratamiento por lesiones.

Las autoridades explicaron que el omnibus y un taxi tuvieron un accidente en el puente Noria, sobre el Riachuelo, y ambos vehículos cayeron al río.

El jefe de bomberos del distrito de Matanza dijo que aparentemente al taxi se le pinchó un neumatico y tuvo que detenerse el omnibus, que venía detrás, lo chocó a velocidad por la parte trasera.

El accidente sucedió alrededor de las 7,15 AM. (1015 GMT) y aún a medidia (1500 GMT) la policía y los bomberos continuaban, conjuntamente con hombres rana, rastreando las aguas en busca de más posibles víctimas.

Gigantesca congestión en París: el Metro en huelga

PARIS, 22 (UPI).— Miles de franceses debieron dirigirse hoy caminando a sus trabajos, mientras una gran congestión de tránsito inmovilizaba a los automóviles y omnibuses en las afueras del país cuyas líneas de subterráneos quedaron detenidas por una huelga.

El paro es en demanda de mayores vacaciones y compensaciones por el trabajo en domingos y feriados. A la hora de mayor afluencia de público, sólo funcionaban en el radio urbano 42 de los 250 trenes que habitualmente lo hacen

Trenes de superficie y omnibuses circulaban normalmente, pero su capacidad se vio sobrepasada por miles de viajeros.

La mayor afluencia de automóviles, particulares provocó grandes congestiones de tránsito que prácticamente taponaron los ingresos a la Ciudad Luz.

El servicio aéreo está sufriendo también graves inconvenientes, ya que los trabajadores de los aeropuertos están trabajando a desgano.

En tanto, continúa la agitación en el ámbito estudiantil.

Jóvenes maoistas arrojaron piedras y bolsas de plásticos con pintura sobre la policía cuando los agentes interrumpieron un acto en el cual se estaba cambiando el nombre de la calle Bonaparte por el de Le Dantec, en homenaje a un profesor izquierdista recientemente arrestado.

En Burdeos 30 jóvenes atacaron anoche con piedras una estación policial, protestando por recientes acciones de la autoridad contra manifestaciones de estudiantes.

Asesino de Bob Kennedy:

El hombre más solitario del pabellón de la muerte

SAN QUINTIN (CALIFORNIA) (UPI). **El hombre más solitario del pabellón de la muerte cumple mañana un aniversario: para Sirhan Bishara Sirhan, el condenado nu. B- 21014, será el fin de su primer año en la Prisión de San Quintin.**

Sentenciado a morir en la Cámara de Gas por haber asesinado al Senador Robert F. Kennedy, Sirhan vive en condiciones mucho más rigurosas que los otros 63 condenados del pabellón, según declaró el Vicealcaide James Park.

La compañía, muy restringuida para todos ellos, está aún más limitada para Sirhan, quien hoy cuenta 26 años de edad. Rejas especiales de acero trenzado lo separan de los restantes reclusos y en las raras ocasiones en que sale de su celda, sea para recibir la visita de su madre o su Abogado, Sirhan es acompañado siempre por dos guardias y tanto él como sus interlocutores permanecen encerrados.

"Le gustaría salir a la galería con los otros hombres que están en el Pabellón", dijo Park, "pero no lo permitiremos al menos en el futuro inmediato".

El Vicealcaide explicó que las autoridades carcelarias temen que Sirhan pueda ser atacado "por un maniático de la notoriedad, que quiera ver su nombre en los periódicos".

Durante su primer año en San Quintin, Sirhan sólo hizo una "escena": en diciembre, escribió una nota al Alcaide, Louis Nelson, anunciándole que iba a declarar una huelga de hambre "para protestar contra un tratamiento digno de un Campo de Concentración Nazi".

Sirhan estuvo 13 días comiendo y bebiendo sólo cacao y agua, pero levantó la medida, sin embargo, después de recibir la visita de su madre sollozante.

A principios de este año, las autoridades de la Prisión aliviaron un tanto las medidas de seguridad, abriendo una de las dos puertas metálicas que lo separan de los demás presos y permitiéndole hablar así con ellos.

" Shirhan aprovechó la oportunidad con frecuencia", señaló Park. "Tuvo largas conversaciones con algunos de los otros hombres".

El condenado está mucho más "adaptado" ahora que al principio.

'Sabe que pasará mucho tiempo antes de que se adopte una decisión sobre su apelación para que se le haga un nuevo juicio", observó Park.

Nacido en Jordania, Sirhan se interesa en la lectura de textos árabes, especialmente una edición de la Biblia en su propia lengua. También recibe varios periódicos árabes y ciertas publicaciones en inglés, como The Christian Wcience Monitor, The Journal Of Foreign Affaires y Playboy.

Los condena dos tienen acceso a la televisión pero Sirhan "no está tan interesado en ella como muchos de los otros presos", según Park, "porque prefiere leer".

La vida diaria del Pabellón de la Muerte comienza con el desayuno poco después de las ocho de la mañana, pero Sirhan, bastante sobrio en el comer, generalmente lo pasa por alto. A las diez y media de la mañana los reclusos son retirados de sus celdas para hacer ejercicios. Sirhan debe hacerlo en un pequeño patio que le está asignado para ese fin. A las dos de la tarde, los condenados vuelven a ser encerrados nuevamente para la comida fuerte y deben permanecer en sus celdas por el resto de la jornada.

PERSPECTIVA INTERNACIONAL

Por Alfonso Varela

Bosch y Sihanouk cambian de idioma

I.

Al comenzar la intervención militar norteamericana en Camboya, la radio cubana difundió la opinión que le merecía el hecho a tres figuras de la izquierda latinoamericana. Una de ellas, Juan Bosch, trazó un paralelo entre el drama actual de los camboyanos y el que sufriera —una vez más— la República Dominicana en 1965.

La comparación es tal vez —y a pesar de la gran diferencia entre ambas situaciones- más exacta de lo que el propio Bosch piensa, ya que pueden descubrirse algunos parecidos entre Bosch y el depuesto Samdech Norodom Sihanouk. Sihanouk se muestra hoy particularmente humilde, arrepentido y anti-imperialista precisamente porque, en nombre de sus ideales pacifistas, había cedido demasiado a las presiones de los EE.UU.

En un artículo anterior describimos a un Sihanouk muy distinto al neutralista pro-comunista que nos muestran las agencias norteamericanas. En realidad, sus últimos dos años en el poder son los de un político que, viendo que la ruptura de relaciones con los EE. UU. no impedían a este país violar la neutralidad camboyana, trató de lograr sus metas adaptándose con más "realismo" a las exigencias norteamericanas. Sihanouk llegó a colaborar en la exterminación de "vietcongs" en la frontera sudvietnamita a colaborar en la excitación del nacionalismo khmer de derecha, a reprimir a los grupos progresistas que criticaban su viraje político y militar y, finalmente, a servir de portavoz, ante Hanoi, Pekín y Moscú, de las exigencias norteamericanas.

El hecho de que Sihanouk se haya plegado a exigencias tan alejadas de sus declaraciones neutralistas deriva precisamente de la ilusión de mantener a Camboya fuera de una guerra que se extendía ya por toda Indochina. Pero cuando los EE. UU. decidieron acelerar el retiro de tropas de Vietnam del Sur, y por lo tanto acelerar la puesta a punto de los medios de intervención indirecta, las necesidades militares hicieron impostergable el estallido de una guerra civil en Camboya. El refinado arte de lanzar asiáticos contra asiáticos, novedad de la política exterior norteamericana que no habría escandalizado tanto a un senador romano como a William Fulbright, exigía la exacerbación de los nacionalismos regionales antagónicos, buscando así despolitizar el conflicto, y desbaratar la formación de una amplia unión anti-norteamericana. Más que para invadir parte del territorio camboyano, la caída de Sihamouk, era imprescindible para permitirle al ejército masacrar a un apreciable grupo de civiles vietnamitas, con la esperanza de provocar una espiral de creciente violencia vietnamita khmer.

Esta manera de ver la caída de Sihanouk,es la única que permite explicar el tono actual de las declaraciones de Sihanouk así como el contenido de su evolución política. La irrupción de la facción pro-norteamericana del cuerpo de oficiales sólo pudo resultar dolorosa y desilusionante para un gobernante que creía hora esta mente estar haciendo una política grata ante los ojos de Washington. Incluso la actual posición de Sihanouk, de alianza con las fuerzas antinorteamericanas para derribar al régimen militar de Phnom Penh no permite hablar de un Sihanouk convertido al comunismo. Su posición, aunque tal vez esté en un contexto en que los actos ya son irreversibles, puede compararse a la de Suovanna Phouma cuando los militares pro-norteamericanos derribaron al régimen neutralista de Laos hace casi diez años. Tambien entonces los norteamericanos hablaron de invasión norvietnamita (para gran espanto de las tropas de Vientiane) y acusaron a Phouma de procomunismo, para no hablar del general Kong-Le, cuya alianza con las fuerzas del Pathet Lao fue descrita como algo mucho más perverso que un pacto con el demonio.

Todos conocen, sin embargo, la evolución posterior de hombres como Phouma y el general Kong-Le.

Esto no quiere decir que Sihanouk esté condenado a volver sus armas contra sus aliados actuales; las colaboraciones con uno u otro bando no están determinadas por pulsaciones internas de estos neutralistas indochinos, sino por el desarrollo de la situación general de la península en que están insertos. Por lo demás, Sihanouk parece bastante consciente del proceso del que forma parte, y ha acusado a los norteamericanos de tratar de convertirlo en un "segundo Phouma", lo que puede influir en una posible transformación de su pensamiento político. A favor de esta transformación, milita el hecho de que Camboya YA ES parte de la guerra indochina, cambiando el sentido de lo que fue el núcleo de la política del príncipe derrocado.

Como respaldo de esta interpretación de la evolución de Sihanouk puede citarse esta frase sobre la facción militar de Lon Nol, contenida en la declaración de Norodom Sihanouk del 4 de abril: "Mi gran culpa para con la nación, reside en el hecho de que he otorgado tantos honores y poderes a tales hombres, que he tenido la ingenuidad imperdonable de acordarles confianza ciega, confianza que llegó a hacerme creer, por ejemplo, que los jóvenes intelectuales progresistas y socialistas eran traidores a la nación y perjudicaban los intereses del pueblo".

Un tono parecido encontramos en una declaración de Juan Bosch, citada en un artículo de "Clarín" (domingo pasado) sobre la situación dominicana: "Yo era un hombre que vivía un sueño. Cuarenta y dos mil marinos norteamericanos se encargaron de despertarme de ese sueño, no bien nosotros quisimos aplicar nada más que el sistema de la democracia representativa". Más adelante, Bosch se habría mostrado contrario a mostrar demasiada confianza en la lucha electoral, adoptando una posición revolucionaria que incluía una alusión a Lenin. Semejante leninismo en un hombre que antes de ser "despertado" era considerado en Washington como un probado anticomunista, podría acompañarse de este párrafo del jefe de estado camboyano: "Dirijo desde la lejanía a nuestra Reina venerada, a nuestro clero y a nuestro pueblo patriota mis sentimientos más fieles y mis más afectuosos saludos, con la seguridad de que pronto regresaré a nuestra patria bienamada, es decir, a las selvas de la resistencia popular".

En otro artículo trataremos de mostrar lo que nos parece la diferencia clave entre las posiciones de Bosch y Sihanouk.

DEFUNCION

†

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, hermano y abuelito, señor

MANUEL SANTANDER MATURANA
(Q. E. P. D.)

Los funerales se efectuarán en el Cementerio Metropolitano hoy sábado, a las 16 horas. El cortejo saldrá desde su casa habitación, Aníbal Pinto Nº 9279 La Cisterna paradero 27.

La Familia

EXPRESION DE GRACIAS.—

†

Damos nuestros más sinceros agradecimientos a todas las personas, amigos y familiares que nos acompañaron en el gran dolor por el sensible fallecimiento de nuestra querida e inolvidable esposa, madre y tía, doña,

VICTORIA OVIEDO GOMEZ DE PALACIOS
(Q. E. P. D.)

y cuyos funerales se efectuaron el domingo 17 del presente (Mayo), en el Cementerio General.

Esposo, hijos, familiares y amigos.

Santiago, Sábado 23 de Mayo de 1970

LA NACION

el diario de los deportistas



LEONCIO PROVOSTE: "Los clubes pueden hacer las declaraciones que quieran. La Central es la que toma las decisiones finales".

Leoncio Provoste:

la Central dirige el fútbol, no los clubes

- El acuerdo de los árbitros perjudica a todos
- Declaraciones de clubes no son la última palabra
- Se puede dar el caso que otra vez Robles arbitre a Colo Colo

-¡El eterno problema de los árbitros!

-Llevamos solamente SEIS fechas del torneo Metropolitano y ya tenemos problemas y líos con los árbitros. El problema se agudizó en la semana cuando el presidente de Colo Colo, Héctor Gálvez Aravena, tuvo frases condenatorias y duras en contra del árbitro Carlos Robles. Lo señaló como culpable directo del empate ante la "U" y agregó que no sólo en esta oportunidad había tenido un comportamiento perjudicial hacia la entidad alba sino que en repetidas oportunidades, en forma odiosa había actuado con parcialidad, y que además NO ACEPTABA MAS A ROBLES COMO ARBITRO.

Las declaraciones de Gálvez encontraron respuesta en el Sindicato de Arbitros Profesionales, que anunciaron un paro, si el dirigente colocolino no daba explicaciones públicas. El propio Robles al ser entrevistado por La Nación (ver información aparte) no le da mayor importancia al suceso.

-Pero la declaración de los árbitros es tajante. NO ACTUAREMOS SI EL DIRIGENTE GALVEZ NO RETIRA SUS DECLARACIONES QUE SON INJURIOSAS.

-En la Central hasta ayer al mediodía no se conocía oficialmente este pronunciamiento.

-No está en Chile el titular Nicolás Abumohor que viajó a Buenos Aires por asuntos particulares y aprovechará para ver actuar a Estudiantes con Peñarol. Quedó a cargo del directorio el vicepresidente Leoncio Provoste, quien señaló a La Nación.

-"Aún no conozco la resolución de los árbitros. Leí que la habían hecho pública el miércoles en la tarde, estoy esperando que llegue a la Central para tomar una decisión".

-¿Cuál podría ser esta?

-"En primer término pediré una entrevista con ellos. Las declaraciones de los dirigentes no pueden ser tomadas como última palabra. Quienes dirigen el fútbol somos nosotros, el directorio de la Central. Allá ellos los dirigentes de clubes que puedan hacer las declaraciones que quieran. Es la Central la que en definitiva tomará una resolución si hay necesidad de ello, pero anticiparse y adoptar medidas que perjudiquen a los demás me parece que no es conveniente ni justo. Incluso se podía prestar como una martingala para suspender una fecha del certámen.

-¿Podría ser suspendida la fecha?

-"Así sin tener los antecedentes en la mano y sin haber conversado con los árbitros, es difícil tener un pronunciamiento pero insisto los árbitros no pueden tomar una determinación sin conocer cual es la opinión que tiene el directorio de la Central, que es quien fija las normas y establece las sanciones. Personalmente creo que los árbitros tendrán que comprender que este es un problema aislado, de un club y que su actitud perjudica a los demás".

-¿Pueden venir árbitros extranjeros en el caso de mantener los jueces su predicamento?

-"Eso es ir ya demasiado lejos. No creo que se llegue a tanto. Es mejor esperar y no anticiparse tanto".

-¿Quiere decir que Colo Colo puede ser dirigido otra vez por Robles?

-"Indudable. Le repito que la Central es la que dirige el fútbol. Para eso estamos y para eso nos han elegido".



Colo Colo. En abierta guerra con el árbitro Carlos Robles y por extensión con todos los jueces.

Carlos Robles:

'No me preocupa lo que dice el señor Gálvez'

Las duras expresiones del presidente de Colo Colo, Héctor Gálvez contra el árbitro internacional Carlos Robles han sido tomadas por el afectado con mucha filosofía —aunque no así por sus compañeros de profesión (va información aparte).

LA NACION conversó con Carlos Robles el día en que se sometía a una revisión médica en la Clínica de la Asociación Central, casi la víspera de su viaje a Buenos Aires, donde le correspondió dirigir el match por la Copa Libertadores entre Estudiantes de la Plata y Peñarol.

"Mire y dígalo sin temor, yo le resto importancia a estas reacciones de los dirigentes que cuando ven perder a sus equipos despotrican contra los árbitros. A veces la prensa también se hace eco de ellas y ataca sin piedad. A mí ya me ha pasado. Son cosas del momento. Yo estoy tranquilo, sé que he obrado a conciencia. Siempre lo he hecho así. Todo lo demás son gritos sin sentido.

Lo dicho por el señor Gálvez no me preocupa. Creo en el refrán —chino me parece— que dice: "Los deshonestos y sinvergüenzas consideran que todos son deshonestos y sinvergüenzas". Yo miro a los que me rodean como personas honestas.

En Brasil, donde hace unos años dirigí un encuentro de Santos, el público y la prensa me criticó con saña, incluso quisieron pegarme. Todos pidieron que jamás arbitrara en canchas brasileñas. Hubo pasionismo, un hinchismo exagerado. Para que vea como son las cosas, un dirigente brasileño (no lo hace por mi buena cara) me ha propuesto que integre la planta de seis árbitros extranjeros (los tres mejores de América y tres de Europa) que controlarán un torneo carioca por espacio de seis meses. He enviado mis pretenciones económicas. Y no sería raro que me fuera".

Carlos Robles conversa con LA NACION "Es posible que arbitre en Brasil durante seis meses".

Irrevocable acuerdo de los árbitros contra Colo Colo

● Decisión referil se hizo extensiva a Coquimbo Unido

"Hemos acordado no arbitrarle más a Colo Colo, hasta que el señor Gálvez se retracte de sus injuriosas palabras vertidas en contra del árbitro Carlos Robles y, sea pasado al Tribunal respectivo, por que no podemos permitir que un Cuerpo como el nuestro sea gratuitamente ofendido y se nos pretenda presionar solicitando de paso la eliminación".

Esta declaración corresponde al acuerdo tomado por el Sindicato de Arbitros y que fuera comunicada ayer a nuestro diario, por los dirigentes, Luis Faúndez secretario y Horacio Garrido, director, agregando que la medida adoptada contra Colo Colo se hizo extensiva a Coquimbo Unido, que hasta no sea identificada la persona que agredió al referí Carlos Carreño y al guardalíneas Julio Gajardo.

Los dirigentes agregaron: **"El señor Gálvez, trató de ladrón a Carlos Robles. Es cierto que se pueden cometer errores y que los clubes tienen derecho a quejarse, pero no permitiremos que se nos trate de esa forma y se nos acuse injustamente. Con esas declaraciones formuladas, el presidente de Colo Colo, infringió las disposiciones de la Asociación Central de Fútbol que le prohiben calificar la labor referil, tanto por la radio como por la prensa".**

Consultados acerca del problema que se presenta para mañana, fueron categóricos en manifestar que ya no es problema de ellos y que la Asociación Central deberá determinar, pero que el acuerdo tomado por unanimidad debe no sólo ser escuchado sino que solucionado de la forma como se solicita. **No podemos perjudicar a todos los clubes, pero ¿qué le vamos a hacer? Imagínese que cediéramos en nuestra actitud, con que personalidad le actuaríamos a Colo Colo. Siempre estaríamos amenazados con una expulsión y nada más por que un señor se le antojó que su equipo había sido perjudicado con el arbitraje".**

Por otra parte, los dirigentes informaron que el Comité de Arbitros, les había solicitado que depusieran su actitud y que había habido un principio de acuerdo para llevarlo a la práctica la próxima semana, puesto que la fecha estaba encima, pero el presidente de Colo Colo nuevamente insistió en sus declaraciones, lo que automáticamente eliminó toda posible entendimiento.

Los dirigentes del Sindicato de Arbitros, se reunían esta noche a las 20 horas en su sede, con los miembros del Comité, para darles a conocer que no postergarían su actitud y que impostergablemente se comenzaría a aplicar mañana.

Ayer, día de descanso en el Mundial de Básquetbol

Yugoslavia es el único invicto. Juega hoy con Estados Unidos

LIUBLIANA, (YUGOSLAVIA) (UPI). El equipo yugoslavo, el único que se mantiene invicto en el Sexto Campeonato Mundial de Básquetbol, se sumó hoy a los demás competidores para un día de descanso y de preocupación.

"Mis muchachos se encuentran bajo tensión psicológica, no lo duden", dijo a United Press International el director técnico Ranko Zeravica" Nuestro encuentro con los norteamericanos puede significar el sábado próximo la conquista o la pérdida del título y también creo que pesa el pobre juego desarrollado anoche frente a Uruguay", agregó.

Los locales, que pasaron directamente a las finales donde en sus cuatro partidos han logrado otros tantos triunfos, se impusieron a los uruguayos por 63-45, pero no exhibieron nada que pueda calificarse como básquetbol digno de recordar.

El equipo estadounidense, que también aspira a la corona, tuvo asimismo una actuación pobre frente a Italia y perdió por el estrecho margen de 66-64. Es la primera derrota en las finales tras tres victorias consecutivas.

"Espero que este resultado tenga una influencia fuerte y positiva sobre los jugadores", dijo su director técnico Hal Fischer y agregó: "Es mejor que hayamos perdido ahora y no en los partidos definitivos frente a Yugoslavia y Brasil el sábado y domingo próximos".

El cojunto yugoslavo enfrenta un difícil fin de semana. Luego del juego con los norteamericanos que se realizará mañana aún deben enfrentar el domingo a los siempre peligrosos soviéticos que defienden su título mundial.

Si mañana logran imponerse a los Estados Unidos, el equipo que dirige Zeravica prácticamente puede aprestarse a lucir la medalla de oro.

En otro de los partidos jugados anoche, Brasil cayó derrotado ante Checoslovaquia por un sorpresivo 72-71, lo que prácticamente elimina a los sudamericanos de los primeros puestos.

Hoy jugarán Uruguay y Brasil e Italia con la Unión Soviética.



EL QUE SUFRE es el de abajo. Mal les ha ido a los rugbistas de U. Católica en el Torneo de Apertura

Esta tarde:

Country y Old Boys en la final del Rugby

ESTE fin de semana termina en las canchas del Country y Lo Curro, el Torneo de Apertura de Rugby que tiene como único puntero al quince de Country Club.

En programa sabatino a jugarse en Country Club tendrá como rivales a las 16 horas a Country y Old Boys (campeón del año pasado) quienes definen el título. Mañana domingo lo harán los colistas San Andrés y Universidad Católica.

PRIMERA OPCION

Country el único puntero invicto del campeonato con tres victorias y seis puntos viene de vencer 13 por 8 a Universidad Católica. Old Boys, en cambio cayó sorpresivamente ante Stade Francais 12 por 8, encuentro que tuvo un trámite intenso y de enorme nerviosismo.

POSICIONES

1.— Country Club 6 puntos.
2.— Old Boys y Stade Francais 4 puntos.
4.— San Andrés 2 puntos.
5.— Universidad Católica 0 punto.

El Provincial en programas matinales

Desde el 31 de Mayo próximo todo el futbol mundial se revoluciona.

Todos quieren ver los encuentros que por vía satélite se transmitirán por los canales de televisión. Y desde ya se están adoptando algunas medidas tendientes a facilitar al público que vea los encuentros por la Jules Rimet y que a la vez asisten a los encuentros por el torneo Provincial.

De esta manera ya existe un acuerdo entre los clubes de esta competencia para jugar los días domingos 31 de mayo 7, 14 y 21 de junio, en jornadas matinales, iniciándose los partidos a las 11 horas.

Los encuentros por la Copa del Mundo se inician a las 14 horas.

JUAN CARLOS SARNARI. El medio volante de U. Católica estará presente esta tarde ante Magallanes.

Católica-Magallanes en programa simple

El match se inicia a las 15,45 horas, en el Nacional

Un solo encuentro se juega esta tarde en el Estadio Nacional, por la séptima fecha del Torneo Metropolitano de Fútbol profesional.

La Central ha fijado para las 15,45 horas el match entre Universidad Católica y Magallanes. La única duda es la mantención del acuerdo tomado por los árbitros, de no actuar en esta fecha si Héctor Galvez no da explicaciones públicas, pero en todo caso y considerando las declaraciones del vicepresidente Leoncio Provoste es de esperar que el match se juegue.

Universidad Católica viene de vencer a Audax Italiano por tres tantos contra cero, al paso que Magallanes perdió ante Palestino.

En el cuadro universitario no hay novedades de bulto. Juega el mismo equipo que actuó en la fecha pasada es decir con Vallejos en el arco, Daniel Díaz, Adriazola, Villarroel y Maldonado, Isella y Sarnari, Livingston Carvallo, Messen y A. Díaz.

En cuanto a Magallanes no podrá contar con Posenatto que está lesionado. Rosales que fue sancionado por el Tribunal de Penalidades será reemplazado por Andrés Livingston. Hay malestar entre dirigentes albicelestes por los castigos que han impuesto a varios de sus jugadores. (ver información aparte).

El match, repetimos se inicia a las 15,45 horas y será televisado.

Copa del Mundo:

Rallystas siguen camino a Panamá

CALI (Colombia) 22 (ANSA). Hacia Panamá sigue hoy el Rally Internacional Copa Mundo que salió de Wembley, Inglaterra, el pasado 19 de Abril. La etapa que culminó ayer en esta ciudad Lima-Cali, con un recorrido total de 2.900 kilómetros, fue ganada por el finlandés Hanny Mikkola, quien tripula un Ford Scort. El triunfo de ayer le representa a Mikkola una nueva ganancia de quinientas libras esterlinas. El orden de llegada a Cali, de los raillistas ayer fue el siguiente: Hanny Mikkola, Finlandés, con un Ford Scort; segundo Tino Makinen, finlandés, Ford Scort; tercero Brian Culcheth, inglés, Triumph; cuarto, Rauno Aalionem, inglés, Ford Scort; quinto, Socieslav Zasada, polaco, Ford Scort; sexto Jimmy Greaves, ingles, Ford Scort; séptimo Paddy Hopkirk, inglés, Triumph.

Copa Corbinos:

Sin árbitro Coquimbo y Santiago Morning

● Encuentro se reanuda a los 89 minutos

En el Estadio San Eugenio continúa a las 16 horas el encuentro suspendido cuando corrían los 89 minutos de juego entre Santiago Morning y Coquimbo Unido por la Copa Isidro Corbinos y cuyo marcador estaba igualado a 1 tanto.

El partido, jugado el 12 de abril del presente año, fue arbitrado por Manuel Mateluna y deberá ser el mismo juez que con un lanzamiento penal favorable a Coquimbo reanude las acciones.

Ante la actitud de no arbitrarle a Coquimbo Unido, hasta que no sea identificado el autor de la agresión del árbitro Carlos Carreño y al linesman Julio Gajardo, no se informó si el Sindicato dará su visto bueno para la reanudación del cotejo.

Aquí
MEXICO 70

MEXICO, (UPI). Las noticias de que por Bogotá, una ciudad de muchos aguaceros, llovieron goles a granel hace dos meses, vinieron a complicar los cálculos de los aruspices que están haciendo los pronósticos sobre los resultados del noveno campeonato mundial de fútbol, por la Copa Jules Rimet.

Los entendidos, que todavia esta mañana mantenian a Brasil como favorito, dijeron que si Inglaterra puede repetir en Quito lo que hizo en Bogotá el miercoles todas las previsiones tienen que modificarse.

En efecto, la gira inglesa por el lomo d e los Andes que había sido organizada para definir cuales han de ser los seis sacrificados de Sir Alf Ramsey, se ha tornado inesperadamente en un elemento nuevo dentro de los pronósticos. Los campeones de 1966, vencieron a Colombia, por 4 a 0 en el partido de titulares y por 1 a 0 en el de suplentes.

Los fanáticos que se están congregando en esta ciudad de siete millones y medio de habitantes y en las cuatro sub-sedes del mundial, acudieron prontamente a los libros y descubrieron, o mejor recordaron, que en los dos partidos eliminatorios de clasificación que jugó Brasil contra Colombia el score habia sido solamente de 2 a 0.

ATRACCION

De las cuatro sedes, Guadalajara y México, atraen hasta ahora la mayor atención, aunque en las otras ciudades hay equipos como Uruguay, Italia, Alemania, y Perú, que aseguran que tendrán algo que decir antes de que caiga el telón del torneo, el 21 de junio próximo.

Guadalajara arrastra con el favoritismo en lo que a la atención de entendidos y aficionados se refiere, porque allí, las "casualidades" que se dan en todos los sorteos por la Copa Julet Rimet, colocaron a Inglaterra actual campeón, Brasil, bicampeón Checoslovaquia, que acostumbra estar entre los 4 primeros y a Rumania, con menos pergaminos pero con un fútbol de mucha fuerza.

Esta capital rivaliza con Guadalajara en la atracción que las sedes ejercen sobre los aficionados por el hecho de que México, discutirá aquí su derecho de avanzar a la siguiente etapa del torneo, teniendo como rivales a la poderosa Unión Soviética, la enigmática Belgica y el novel equipo de El Salvador.

ESTAN TODOS

Aunque Inglaterra se encuentra ahora en Quito, dejó aquí a sus representantes, por lo cual, con la llegada ayer tarde de la selección de Israel, se completó el arribo de los 16 paises.

Los israelies colocándose en su justa proporción dentro del concierto futbolistico universal, no intentaron convencer a nadie de que serán los próximos campeones mundiales, pero recordaron que hasta los más poderosos equipos han admitido que en este torneo "no habrá enemigo chico".

Un ilustre veterano de tres campeonatos mundiales, Lev Yashin, la "araña negra" del fútbol soviético, también estará presente en esta novena edición de la Copa, y no como simple espectador, como era cosa sabida, hasta hace unos dias, sino en la banca de los suplentes, y posiblemente bajo el arco, en reemplazo de Eugenio Rudakov, que se lesionó.

Los entrenadores de la mayoria de los países que ya son huéspedes de México tienen experiencia en lo que sucede en la fase inmediatamente anterior a la iniciación de un Campeonato Mundial, que es la que se vive ahora. Y eso mismo les hace extremar sus medidas para engañar a los adversarios y desorientar a los "espias".

ESPIONAJE

Después de los encuentros de práctica, las instrucciones técnicas y los entrenamientos diarios, el espionaje es quizás la actividad actual más importante entre los responsables de la marcha de los equipos.

No siempre es fácil identificar a los espias, y en algunos casos estos personajes sólo existen en las mentes de quienes se sienten observados. Pero, en todo caso, se trata ya de un asunto añadido por fuerza a los preliminares de toda justa futbolística por el cetro mundial.

Algunos entrenadores no encuentran inconveniente en decir que tienen espias, Jorge Mario Zagallo, el técnico de los brasileños, está entre quienes lo admiten, sabiendo que su equipo, a la vez, posiblemente es observado por "mirones" ingleses, checoslovacos y rumanos.

Tal vez por esta misma razón los mexicanos iniciaron ayer un plan de entrenamientos a puertas cerradas, al cual no tienen acceso ni los periodistas locales.

En Puebla y en Guanajuato en cambio, uruguayos y peruanos no tienen miedo de que los vea todo el mundo, aunque sus entrenadores se mantienen herméticos sobre sus planes finales.

SE QUEJAN LOS EQUIPOS

A pesar de la cordialidad de los mexicanos, se han alzado algunas voces de protesta entre varios paises, especialmente por los sitios de concentración que se les han asignado.

Los rumanos se quejaron de la calidad de la comida que les sirven, los belgas no aceptaron el Hotel que les tenian reservado porque era demasiado central y habia mucho ruido, y los suecos, recién llegados el miércoles, extrañaron la ausencia de una piscina adecuada en el establecimiento en que fueron instalados en la ciudad de Toluca.

Además, los suecos tienen algunas dificultades para dar el nombre de su residencia. El sitio se llama "Hotel de vacacionistas de la Institución de Asistencia a los Burócratas", y hasta los mexicanos ahorran tiempo identificando el lugar simplemente como ISSSTE".

Los marroquíes armaron un escándalo y cambiaron de hotel, y los belgas, aunque su nuevo alojamiento fue escogido por ellos mismos, ahora se quejan del calor y dicen que se están deshidratando.

ESA FE BRASILEÑA

Los brasileños se encuentran tan convencidos de que derrotaran a Inglaterra y de que después nadie los detendrá hasta ganar por tercera vez la Copa Jules Rimet, que ya ofrecieron hacer en México un carnaval, para celebrar el triunfo.

"Claro que le ganaremos a Inglaterra: si siempre lo hemos hecho, no veo por qué ahora no", declaró entusiasmado el embajador brasileño en esta capital, capitán Joao Baptista Pinheiro.

Acto seguido prometió un carnaval similar al de rio en Ciudad de México, si su país se corona campeón.

Ya tienen pensado traer a la escuela de samba, los pasistas de manguera, campeones del último carnaval de Río, cuadros folklóricos, desfiles disfraces y sobre todo, dijo el embajador la alegria desbordante de que los brasileños hacen gala en sus fiestas.

A pesar de su optimismo, Pinheiro reconoció que "muchos brasileños no vendrán a animar a sus compatriotas por falta de confianza en el equipo" y colocó el número de visitantes de su país entre 2.000 y 3.000 personas.

Cuando se le preguntó si realmente pensaba que Brasil, seria el nuevo campeón, diplomáticamente el embajador respondió "Nos comformamos con clasificar después de México, un pais al que admiramos queremos y respetamos". Pero nuevamente pareció invadirlo el optimismo, y pronosticó una victoria sobre Inglaterra rival junto con Checoslovaquia y Rumania, de los brasileños, en los octavos de final.

MAS OPINIONES.

Ciudad de México (ANSA—INFORMEX).- A diez dias de la gran fecha, el optimismo y suspenso entre los mundialistas es incontenible.

"Inglaterra, no será campeón. Hay equipos chicos que dan sustos, pero... nuestra tarea es llevarnos la copa", Frans Beckenbauer, estrella de alemania Occidental... "Nuestro propósito principal por ahora, es ser el primero o segundo de nuestro grupo. Luego veremos", Herr Schoen entrenador nacional aleman... "Alemania y Bulgaria, son los candidatos a pasar a cuartos de final en León". Medyalko Donsky, presidente de la federación de futbol de Bulgaria... "México y la URSS en el primero, Uruguay e Italia en el grupo dos, Inglaterra y Brasil en el tres y Alemania y Bulgaria en el cuarto, para cuartos de final... Brasil está por encima del fútbol búlgaro, los considero eventualmente campeones del mundo de 1970". Stefan Bochkev, director técnico del nacional búlgaro... "nuestro fútbol es técnico y de inspiración, más que de fuerza... dejamos a los jugadores en libertad sobre la cancha siempre que prevalezcan los principios básicos". Josef Marko, técnico del nacional checo...

GOLEADA URUGUAYA

MEXICO (ANSA).- Por el desusado score de veintiocho goles a cero la Selección Uruguaya de Fútbol venció al débil equipo amateur de la Fábrica Textil "La Covadonga".

El conjunto uruguayo que se prepara para intervenir en el Grupo Dos de los Octavos de Finales junto a Italia, Israel y Suecia evidenció hoy un magnífico estado atlético y gran positi-vismo.

En realidad el "sparring" del representativo "Celeste" no inquietó en ningún momento a la férrea defensa uruguaya.

El partido sirvió a la Dirección Técnica de la representación uruguaya, encabezada por Hohberg, para efectuar los últimos ajustes al equipo que el próximo dos de junio deberá enfrentar a Israel en el Estadio de Puebla, en el primer partido correspondiente al Grupo Dos.

Asimismo, durante el partido los jugadores uruguayos no evidenciaron verse mayormente afectados por los efectos de la altura de esta capital ubicada a 2.300 metros sobre el nivel del mar.

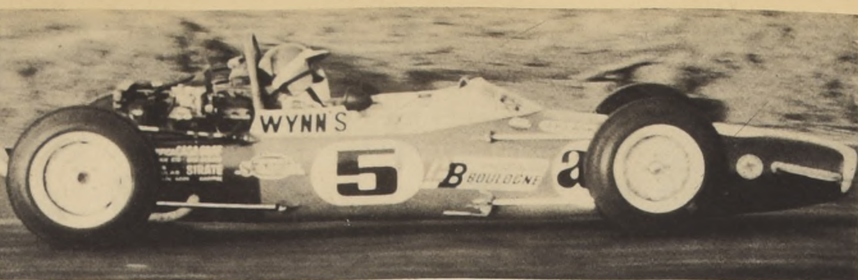
MARRUECOS AL CONTRAATAQUE

LEON México (ANSA INFORMEX).- Contrataque al estilo brasileño cambios de ritmo y una buena defensa, son las principales características del sistema de juego de la Selección de Marruecos.

Blagoje Vidinic, Director Técnico de los marroquíes dijo: "Pretendemos hacer un juego similar al de los brasileños, tanto en la cadencia como en la forma ofensiva; nunca actuaremos como europeos, sencillamente porque no lo somos".

Cuando se le dijo que no se espera nada de Marruecos en este mundial, respon-dió: "Es una cuestión brutal que se nos considere débiles. Todos los equipos tenemos las mismas posibilidades, y nosotros podemos dar las sorpresas".





EDUARDO KOVACS, en su monoplaza Nº 5, espera cobrarse revancha de Karlezi mañana domingo en Las Vizcachas. Tenía la carrera ganada el jueves, pero un panne lo dejé "out".

La segunda fecha es mañana en Las Vizcachas

Todo el mundo afina los "F4" para la revancha

En forma intensa se trabajó todo el dia de ayer y seguramente se proseguirá hoy día, en el taller mecánico del Autódromo Las Vizcachas, con el fin de reparar desperfectos y poner a punto algunas de las máquinas de F. 4 que no se comportaron en la forma esperada.

Es el caso, por ejemplo, del auto que debieron pilotear Eduardo Kovacs y el argentino Laskac, que mientras pudo mantener su tren normal de carrera, marchó decididamente en la punta, tanto cuando fué manejado por el chileno Kovacs como por su propietario Laskac.

Otro tanto debe decirse de los autos que correspondieron en el sorteo a Comandari, Band, Leonel Kovacs y Ramón Ibarra, todos los cuales sufrieron especialmente con motivo del traslado y, en manos de sus mecánicos están siendo reparados para presentarse en debida forma mañana domingo, en la segunda fecha del torneo internacional de F. 4.

BIEN KOVACS

Sin duda que todos los volantes elegidos para pilotear los coches de F. 4 han respondido con solvencia y eficacia a la misión que se les encomendó. Sin embargo, debe destacarse especialmente a Miljenko Karlezzi- que ratificó las cualidades que se le conocen y marcha a la punta de la clasificación general- y al porteño Eduardo Kovacs, que mientras el auto que le correspondió manejar no mostró fallas, se mantuvo con decisión a la cabeza del lote, mostrando una vez más su versatilidad y conjunto de condiciones que lo sindican como uno de los más brillantes pilotos que se han producido en el pais.

La actuación de Eduardo Kovacs en las breves vueltas que alcanzó a dar guiando su monoplaza, permiten asegurar sin temor a exagerar, que estamos frente a un elemento al que debe procurarse, en un futuro cercano, la gran oportunidad de intentar una excursión en el plano internacional, donde es seguro llegará a destacar con las misma luces y notoriedad conque lo hace en nuestro medio. Debamos seguir la actuación de Kovacs en las dos fechas que restan a la F. 4 para confirmar esta apreciación.

EL "COPWOP"

Por fin pudimos ver en acción al F. 4 construido en Chile por Copetta y Wormull. La verdad es que se habían cifrado grandes esperanzas en el hermoso monocasco nacional y estas no fueron defraudadas. Si bien es cierto solamente ocupó un sexto lugar en la clasificación general, debe temerse en cuenta que superó a catorce argentinos, lo que ya es un merito grande. Ahora bien, conociendo algunos antecedentes que rodearon su actuación, como es el que se refiere a la caja de cambios, que todavia no es la más adecuada y que el día anterior al debut fundió motor en un entrenamiento y debió ser acondicionado apresuradamente, hay que convenir que el sexto lugar constituye francamente un triunfo.

Debe destacarse la voluntad y la habilidad de que hizo gala su piloto, Felipe Covarrubias. El astro de la U. C., hombre experimentado y de relevantes dotes, pudo superar todos los inconvenientes para conquistar la sexta ubicación, que lo sitúa en lugar preponderante para mejorar incluso en las dos fechas que restan.

Esta noche:

Gran final de puñetes debutantes

Esta noche es la gran final del Campeonato de Debutantes que organiza anualmente, el Club México en su cuadrilátero de calle San Pablo con Manuel Rodriguez. Once combates decidirán igual número de campeones en las diferentes categorías que van del peso, "hoja al medio" no.

La reunión se iniciará a las 21.30 horas, desarrollándose las siguientes peleas: Jaime Venegas con Luis Pizarro, Miguel Cárcamos con Marcos Peña, Guillermo Cerda con Ricardo Alvarez, Roberto Rojas con Luis Gutiérrez, Miguel Angel Soto con Rubén Caballero, Samuel Lagos con José Galleguillos, Patricio Sandoval con Oscar Rojas, Luis González con José Brandau, Luis Torres con Emilio Cerda, Roberto Smith con Carlos Díaz y Hernán Riquelme con Raúl Rodriguez.

Además de los cinturones de campeón que otorgará el México, también hay importantes premios donados por la Dirección de Deportes del Estado, el dirigente de la Federación de Boxeo Germán Lázaro, el presidente de Colo Colo, don Héctor Gálvez, el delegado Peroni, el kinesiólogo Eduardo Ramírez, que acompañó a Stevens en Tokio, el señor Nahmias, el señor Carroza y muchos otros estimulos.

El gesto del aebitro Juan Carvajal es elocuente e indica que Rosales debe abandonar las cancha.

Opinan los dirigentes:

Hay conjura para eliminar a Magallanes

● Siempre hemos cumplido con nuestras obligaciones

Visiblemente molesto, por lo que calificó de atropello a una institución se mostró el secretario del Club Magallanes Carlos Torres por la medida adoptada por el Tribunal de Penalidades que castigó con un partido, al jugador Roberto Rosales, capitán del primer equipo, ante un informe presentado por el árbitro Juan Carvajal.

En entrevista sostenida con nuestro diario, el dirigente Torres fue categórico en manifestar que hubo mala fe en la expulsión del jugador, por cuanto este al término del cotejo se acercó hasta el árbitro para despedirse de él, como es usual en todos los encuentros y Carvajal lo dejó con la mano estirada. Rosales reaccionó, diciéndole que "aparte de ser un mal árbitro, era un mal educado" hecho que le valió la suspensión por un partido.

Ese malestar —dijo Torres— **se siente en todo el Club, hasta el hecho de que habíamos acordado no presentarnos, por que esto no puede seguir así. Nosotros, nos desprendimos de jugadores que eran puntales en el equipo, para cumplir con los requisitos establecidos en la Central en el sentido de no sobrepasarnos en la planilla de pagos, pero de ahí que nos sigan castigando a jugadores hay un mundo de distancia. Porque a Rosales, hay que agregar los castigos que sufren Iturrate y Aracena. Por deferencia al público y a los televidentes de provincias nos presentaremos a jugar con la Universidad Católica, lo único que esperamos es que nos dejen tranquilos.**

Aparte, de las declaraciones formuladas por el secretario Carlos Torres, habría que consignar en esta oportunidad, las opiniones vertidas por un antiguo dirigente de Magallanes, que fue claro y preciso en manifestar que existe una predisposición con el fin de hacer desaparecer al Club, porque lo consideran modesto que deportivamente no colabora, y que económicamente hasta cierto punto es perjudicial para los clubes. Esa sistemática medida se ha venido aplicando contra el Club, con castigos que a todas luces son injustificados pero que persiguen su fin. "**A nosotros, por muy modestos que seamos, nadie nos puede quitar el derecho de participar. Si salimos últimos en la competencia, nos vamos con la frente en alto, pero que nos traten de socavar el prestigio como institución, destrozándonos poco a poco, no lo consentiremos** Económicamente no somos poderosos, a que decir lo contrario, pero como ninguno, somos fieles cumplidores a nuestros compromisos contraídos.




Roberto Rosales.- Por su castigo reclama Magallanes.

Declaración Albiceleste

Ante la suspensión del capitán de Magallanes, Roberto Rosales, el Club Deportivo, entregó la siguiente declaración a la opinión pública y a los deportistas en general:

1°.- Nuestra Institución acatando las normas impuestas por la Asociación Central de Fútbol, en orden a observar una política de austeridad en los gastos de planilla a que debían ceñirse los clubes profesionales, transfirió algunos de sus jugadores que eran puntales en el equipo y que, obviamente, eran los de más alto costo, con lo cual se ajustó a dicha política con los consiguientes problemas que ello le ocasionó en la formación de un cuadro de real poderío.

2° Lamentablemente todos estos esfuerzos están siendo en vano, ya que los pésimos arbitrajes de que hemos sido objeto han perjudicado deportiva y económicamente, tanto a nuestra Institución como a los jugadores mismos.

3° En efecto, estos deplorables arbitrajes y sus antojadizos informes al Tribunal de Disciplina hacen que este Tribunal juzgue erradamente a los infractores, como por ejemplo en los casos de los jugadores Iturrate, Aracena y Novo quienes, no obstante haber incurrido en faltas similares a las que cometen jugadores de otras Instituciones, han sido castigados con mayor severidad, precisamente por dichos caprichosos informes.

4° Estos errores referiles han llegado al colmo con la suspensión, por parte del Tribunal de Disciplina, del capitán del equipo señor Roberto Rosales quien, al término del partido con Audax Italiano, como es su costumbre, por el cargo que ostenta, corrió a despedirse del árbitro señor Juan Carvajal y fue dejado con su mano estirada. En estas circunstancias la reacción lógica del jugador señor Rosales fue decirle al señor Carvajal que "aparte de ser un mal árbitro era un mal educado"

Ahora bien, después de haber transcurrido casi dos semanas de aquel hecho, el jugador Rosales fue castigado con un partido de suspensión por la mala ocurrencia de haber querido despedirse del juez del encuentro.

5° El Club Magallanes ha recibido numerosas peticiones de socios que, en señal de descontento y de protestas piden y exigen la no presentación del primer equipo a cumplir sus compromisos oficiales, porque consideran que ha sido sometido a una persecución sistemática en vista de tantas y extrañas coincidencias derivadas todas de los mencionados malos arbitrajes. Empero, el Directorio, no obstante justificar ampliamente la inquietud de la hinchada Magallánica, por ahora presentará su equipo no respondiendo acerca de lo que pudiera ocurrir en el futuro de seguir cometiéndose las arbitrariedades señaladas.

Magallanes considera que estos malos arbitrajes conspiran contra los intereses deportivos y económicos de los Clubes, ya que ellos ocasionan el alejamiento de los aficionados de los estadios, por cuya razón espera que las autoridades competentes arbitren las medidas tendientes a darle una pronta solución al problema en referencia.

Piensan en Argentina:

Estudiantes con media copa...

● Ganó el único que quiso ganar

● Optimista Peñarol para la revancha

Estudiantes de la Plata ganó por un gol a cero a Peñarol, de Montevideo, en el primer partido correspondientes a la final de la Copa Libertadores de América. El gol fue convertido por Togneri a los 42 minutos del segundo tiempo.

Segundos antes de la finalización del encuentro fue expulsado el jugador de Peñarol Goncalvez, por un violento foul contra Verón, cuando éste escapaba con la pelota en el campo uruguayo.

Resultado final: Estudiantes uno - Peñarol cero.

BUENOS AIRES, 22 (ANSA). "Estudiantes dio el primer paso" ("La Nación") "Estudiantes con media copa" ("Clarín"), "Estudiantes: triunfo tardío y justo" ("Crónica"), **son los titulares de los diarios matutinos de hoy en las páginas deportivas. Los comentarios del encuentro de anoche entre Estudiantes de la Plata (1) y Peñarol 0) por la primera final de la Copa Libertadores de América, justifican plenamente el triunfo del equipo local.**

"Agónico pero merecido. . ." dice "Clarín". "En dos situaciones distintas. Uno para ganar. El otro, en el empate. Es su "negocio", el eterno de todos como visitante. Los protagonistas se identificaron fácilmente desde que comenzó a rodar la pelota". El comentario pone de manifiesto la poca claridad de Estudiantes por llegar al área rival, y la tranquilidad de Peñarol "esperando". Critica al arbitro Robles por su escaso rigor en reprimir algunos "roces fuertes". "Clarín" concluye diciendo: "Estudiantes mereciéndolo saco un triunfo de la galera".

"Crónica" por su parte expresa rotundamente: "El único que quiso ganar, justo en los minutos finales, lo consiguió. Peñarol hizo lo que todo equipo visitante: especulo con el empate y el gol de Togneri le quemó los planes. Partido malo, con ritmo en el complemento". El rotativo destaca a Milton Viera como el mejor "(El único") dice jugador uruguayo. Reseñando la actuación de "Tornillo" Viera escribe, "El hombre más claro e inteligente de su equipo. Sus cruces hacia la derecha e izquierda siempre fueron positivos. Muy hábil y con gran noción de cancha. La corrió muy bien". "Crónica" también pone de manifiesto la buena actuación de Pintos, Figueroa, Goncalvez y Lamberk. Entre los argentinos, el diario considera a Pagnanini como el mejor.

Para "La Nación" el partido se resolvió con "suerte". "El azar, dice, el afortunado remate de Togneri posibilitó el éxito".

NESTOR GONCALVEZ: Fue expulsado y no podrá jugar en la revancha

El comentarista de "La Nación" expresa: "Estudiantes no soportó ser sacado de lo que está acostumbrado a hacer: contratacar. Porque en ello tuvo mucho que ver el planteo de su rival y sus limitados recursos para intentar otra cosa. Puesto Estudiantes en trance de atacar de continuo, de parar la pelota y de crear buen fútbol, desnudó sus escasas cualidades para jugar, tocar, buscar al hombre mejor colocado, hacer lo más rápido y simple eso que no se puede enseñar, que no está escrito, y que sólo se logra realizar cuando hay hombres capacitados para hacerlo... la reserva de Peñarol —agregó el comentario —con un simple planteo, el mas adecuado a sus recursos y a las características del rival: agruparse atrás, y al quitarle ritmo a un medio campo, sólo corredor, llegó a complicar en grado extremo el encuentro".

Acota "La Nación" que el trabajo de Peñarol, defensivamente, fue bueno, y destaca a Verón, en Estudiantes, y Ermindo Onega, en Peñarol, como los mejores jugadores de la cancha.

Estudiantes salvó un importante escollo en sus aspiraciones a conquistar una vez más la Copa Libertadores de América y el derecho a enfrentarse con el Campeón de la Copa Europea.

La victoria de esta noche lo coloca en la posibilidad de clasificarse con sólo el empate en el partido a jugar en Montevideo, o en caso de perderlo tener la alternativa de discutir a Peñarol el final en un tercer partido en cancha neutral.

Peñarol, a su vez, si bien no consiguió un empate que le hubiera sabido a victoria, por lo menos redujo la derrota a la mínima diferencia, que, de ganar el segundo partido con mayor número de goles, pudiera favorecerlo en el encuentro definitorio. En efecto, en el tercer encuentro, de mantenerse el empate (en caso de haber tercer encuentro, se entiende), se juega un alargue de treinta minutos, y de mantenerse siempre el empate, entra a pesar la diferencia de goles.

Los uruguayos, al final de la brega, se mostraron optimistas en cuanto al futuro de lo que resta del torneo, ya que confían en que en casa las cosas cambiarán. Así lo manifestaron algunos jugadores a los cronistas locales. En fin, queda aún por verse quien será el vencedor del torneo actual de la Copa Libertadores de América, en el que Estudiantes de La Plata dió esta noche un paso positivo, gracias al único gol de Togneri.



ESTUDIANTES DE LA PLATA. Ganó a Peñarol y con ello quedó a un paso de ser de nuevo campeón de Sud América.

Delegado ante la Central:

En Chillán se colabora muy poco con Ñublense

Un arquero de experiencia y un back centro de categoría están penando en Ñublense, manifestó a "La Nación", el delegado ante la Asociación Central de Fútbol, Edgardo Barrueto Oliva.

"En los últimos encuentros, los elementos que han jugado en esos puestos, no lo han hecho mal y ponen todo de su parte; pero sabemos que ahí está la falla de nuestro equipo, agregó Barrueto".

Más adelante dijo, "con la reglamentación, que limita la edad de contratación no podemos encontrar un guardameta, con la experiencia que requiere un cuadro de segunda división. Ojalá de repente lo encontremos.

Por el momento estamos en conversaciones con Concepción, para ver la posibilidad de conseguir el traspaso de Wellinger. En el transcurso de esta semana esas conversaciones pueden quedar finiquitadas; ojalá que favorablemente para nosotros".

¿Algún compromiso para este jueves?

"Sí, en eso ando aquí. Lamentablemente La Serena, no podrá pasar a Chillán, nosotros queríamos jugar con ellos, aprovechando su viaje al sur, pero será imposible. Lo más seguro es que juguemos con O'Higgins.

¿Como se porta la ciudad con Ñublense?

"Malito, el público coopera muy poco y qué decir de los comerciantes establecidos; no les importa en absoluto la suerte del club, y cuando pierde el equipo, entonces reaccionan, pero no solucionando los problemas sino criticando. Todo el peso de Ñublense recae en su presidente Alfredo Ferrada y otros directores y, nadie más.

¿Los sueldos con los jugadores andan bien?

"Hacemos lo que podemos"

¿Piensan clasificarse?

"Hay un largo camino que recorrer. Mientras tanto, si los punteros caen, los pillamos. Estamos a un paso".

Ajedrez: Club Chile, líder en torneo provincial

Por dos y un punto de diferencia se separan estrechamente los cuatros equipos y aún el quinto por clasificarse en los primeros lugares del Campeonato por equipos de la provincia de Santiago que en esta oportunidad organizan Asociación y Federación respectiva, conjuntamente con la Dirección General de Deportes y Recreación que patrocina el Plan Nacional y Difusión del Ajedrez.

Resultados de la 12a. ronda.

Angamos de San Miguel (4) vs. LAN Chile (0), Club Chile (3) vs. Corfo (1), U. Católica (2.5) vs. Renca (1,5), San Antonio (4) vs. San Bernardo (0) U. de Chile (3) vs. Lo Ovalle (1), U. Técnica (3) vs. Maipú (1), Contraloría (1,5) vs. Chilectra (2,5).

Puntajes hasta la 12a. rueda:

1° Club Chile	37.5 puntos
2° Lo Ovalle	36.5 puntos
3° Universidad de Chile	34.5 puntos
4° Angamos de San Miguel	32.5 puntos
5° Chilectra	29 puntos
6° Universidad Técnica	27 puntos

Con menos puntaje siguen 9 equipos que luchan por una mejor clasificación. Por varias inasistencias se aplicó el reglamento a Tesorerías de Santiago, quedando dicho equipo eliminado de la competencia.

Para hoy sábado 23 se juega la 13a. ronda, con las siguientes parejas:

Angamos vs. Chile (sede Angamos).

Renca vs. Lo Ovalle (sede Renca).

Macul vs Corfo (sede Angamos).

U. Técnica vs. San Bernardo, en San Bernardo

Contraloría vs. U. Chile (sede Chilectra).

Chilectra vs. Maipú (sede Chilectra).

Mini-Básquetbol, fiebre mundial de los niños

España, líder de este movimiento deportivo. Chile debe virar en 180 grados

Con muchas novedades, con gran cantidad de material didáctico-folletos, libros y una inquietud mayor, regresó de España donde participó activamente en el Primer Stage Mundial de Dirigentes de Minibásquetbol, el presidente nacional del baloncesto, Carlos Dal (reelegido hace poco por tercera vez).

En una charla informativa sobre el ampliado mundial que congregó a delegados de sesenta y dos países (europa, Asia, Africa y América) entregada a los entrenadores agrupados en la Asociación Nacional e integrantes del Plan Nacional de Difusión del Básquetbol, Carlos Salamovich fue bastante y claro y rotundo en varios aspectos.

"Fue una reunión de trabajo agotadora pero con un beneficio insospechado para el mejor desenvolvimiento del mini-básquetbol en el mundo".

Anselmo López, presidente del mini-básquetbol de España y a la vez presidente del Comité Internacional de Minibásquetbol de la FIBA tuvo un rol importante en la reunión de trabajo.

Como hechos novedosos para nosotros, podemos decir que lo que están haciendo en otros países- en el caso de los españoles desde hace siete años- es diametralmente opuesto a lo nuestro. Sin exagerar diré que está virado en 180 grados. Aquí el minibásquetbol es más competitivo. Hemos hecho hincapié en que los niños deben competir, exigiéndoles cumplimiento de las reglas del juego. Los mismo árbitros- lo comprobamos en el Torneo Nacional- sancionaron con estrictez cualquier falla técnica. Pues bien en los países con más experiencia en el, la política es más complaciente. Pa ellos, el mini-básquetbol es recreación y por lo tanto los niños deben jugarlo sin limitaciones, ni mucho menos con fiscalizaciones. Al niño de los 9 a 12 años no se le puede ni debe meter técnica. El objetivo es atraerlo al deporte. Si se empieza a distraerlo de lo que el considera un juego, una entretención, va a terminar por aburrirse. De los 13 a 14 años si se considera la enseñanza técmica, con mayor estrictez".



El Nacional de mini-básquetbol "presentó" muchos pequeños con condiciones. Hubo sí demasiada estrictez de parte de los árbitros.

De los niños que ingresan al mini-básquetbol ¿ qué porcentaje aproximado, sigue en el básquetbol?

"Está comprobado que oscila entre un 60 y 70 por ciento. No hay que olvidar que el mini tiene como objetivo atraer al niño al deporte. Los que no siguen en el mini se vacían a otros deportes".

¿Qué otras diferencias o novedades descubrió?

"En España el árbitro se llama " amigo". Puede ser un niño. Incluso el entrenador puede ser un niño de 15 o 16 años, pero con conocimientos. Pero hay algo que es notable el mini se juega en las calles, en los barrios, en los colegios. Se hacen torneos de calles contra calles. También de campeones de barrios. En fin, es una verdadera locura. Los españoles lucen en la actual selección nacional a uno de esos niños que llegó al mini. Como él saldrán muchos.

Es lo que pretendemos también nosotros."

¿Alguna anécdota?

—Vimos un documental africano en una de las reuniones. En uno de los países de Africa no recuerdo bien su nombre- los niños juegan sólo con un taparrabos y una camiseta que no es tal porque se trata de un papel o material plástico rectangularcon un orificio en el centro por donde de los jugadores introducen su cabeza. Un número y listo. Cientos de negritos en campos dispuestos como canchas, corren y ríen mientras dan lo primeros pasos en el mini".

Nacional del Bco. del Estado:

Santiago goleó a Antofagasta: 19-0

Con singular brillo se inició en el Estadio El Llano el Campeonato Nacional de Fútbol de Empleados del Banco del Estado que reune a selecciones de Antofagasta, Coquimbo, Valparaíso, Santiago, O'Higgins y Llanquihue.

En la reunión inaugural Sucursales de Santiago dio una verdadera paliza a Antofagasta al golearla 19 por 0. El cuadro dirigido por el ex futbolista internacional y prácticamente un símbolo de longevidad deportiva en la "U", Braulio Musso mostró una ofensiva imparable.

Previamente, Llanquihue había derrotado a Coquimbo tres por cero.

DESFILE

Todo un acontecimiento deportivo estrechamiento y conocimiento de funcionarios bancarios de ciudades tan distantes como Arica y Porvenir- fue la jornada de apertura.



UNA CARRETELA campera, adornada con flores y lindas chiquillas, participa en el desfile del I. Torneo Nacional de Fútbol de Empleados de Bancos del Estado.

Hubo un desfile de delegaciones presentándose todas perfectamente uniformadas. El público que asistió en buena cantidad premió a los equipos.

Gastón Gutiérrez, Director de la Revista de la Confederación Nacional de Asociaciones de los Trabajadores del Banco del Estado entregó a LA NACION su opinión sobre el evento: "Una de las grandes satisfacciones que brinda la realización de este Primer Campeonato Nacional de Fútbol del Banco del Estado a sus organizadores, es la de poder expresar a los compañeros que arriban de distintos puntos del país, la más fraternal bienvenida, los mejores deseos de que su estada sea grata y que, a través de las distintas etapas a cumplir, vaya poniéndose en relieve el buen ánimo que se ha tenido al proyectar este certamen entre trabajadores del Banco del Estado de Arica a Porvenir"



MONTENEGRO (9), de Santiago, anota uno de los 19 goles con que su equipo venció a la selección bancaria de Antofagasta.

TERCERA FECHA

Hoy juegan en programa matinal, Antofagasta con O'Higgins y Llanquihue con Valparaíso.

Los encuentros de definición de los primeros lugares se jugarán mañana a las 8,30 y 12,30 horas.



BICICLETAS

BICICLETAS tipo mini familiar adaptable para todos, a precios de fábrica Armaduría. Internacional. Exposición 348

GRAN LIQUIDACION Triciclos de reparto bicicletas chicas y grandes, repuestos importados grandes facilidades Liquidación total, traiga dinero San Diego 1317. Fono 55117. Matucana 26 -D. Importadora Cycles Victoria Reparaciones.

FABRICAMOS triciclos de reparto especiales con barandas, ruedas altas 26 x 225 reforzados Ruedas baja 20 x 225. Alta 26 x 225. Bicicletas de reparto. Armaduría Internacional Exposición 348.

JUDICIALES Y LEGALES

Juzgado Letras Maipo- Buin concedió posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento Ignacio del Tránsito Carreño Gómez a hijos legítimos Jorge Ignacio y Eduvigis del Carmen Carreño Bustos, sin perjuicio derechos conyuge sobrevivientes doña Juana Fresia Bustos Calderon Secretario

El Sindicato de Compradores de Sacos de la Provincia de Stgo Eligió la mesa directiva por el periodo 1970-1971. Ante la presencia del Sr Inspector Héctor Osorio Núñez, Saliendo elegidas las siguientes personas: Presidente Juan Acevedo y Secretario Luis Vargas S. Tesorero Luis de la Hoz C. Director Félix Orellana H. Director Carlos Lobos B. se hace la presente publicación de acuerdo a la Ley. El Secretario.

EN Santiago siendo las 18,45 horas del día 19 de Mayo de 1970 en el local de Ceic. Catedral 1778 ante el Inspector del Trabajo Sr. Juan Luis Fernández Saavedra se efectuó la renovación del Directorio del Sindicato Profesional de EE. PP. de Montero y Cía S. A. C. para el periodo 1970-71, quedando constituido como sigue. Presidente: Sr. Carlos Carrasco Henriquez; Secretario: Sr. Roberto Rivadeneira Meza; Tesorero: Sr. Luis Barraza Santander; Directores: Sres. Enrique F... A-24-6 ...nestica y Humberto Durán Vergara. Se hace la presente publicación de acuerdo al artículo 375 del Código del Trabajo. El Directorio.

A-21-22-23-6

HABIENDOSE extraviado libreta de Ahorros N° 979556 del Banco del Estado oficina principal queda nula por haberse dado el aviso correspondiente. 23-6

Habiéndose extraviado la libreta N° 24366 del Banco del Estado de Chile, perteneciente a Francisco Townsend-Pablo Sotomayor, queda nula por haberse dado aviso. A-23-6

Habiendose extraviado libreta de Ahorro Bco. del Estado Suc. Estación C. N° 286856 queda nula. A-23-6

CON FECHA 29 de Abril de 1970, se ha constituido el Sindicato Profesional de Comerciantes Establecidos dentro del Recinto de la Feria Municipal Lo Valledor de Santiago, ante el Inspector del Trabajo don Héctor Osorio Núñez y quedando compuesta la Mesa Directiva Provisoria de la siguiente manera: Presidente, Robinson Roa Molina. Secretario, Roberto Mella Díaz. Tesorero, Antonio Gutiérrez González, Director Héctor Villablanca Sucarratt Director Valentín Flores Torrealba. Se hace la presente publicación de acuerdo a lo que dispone el Código del Trabajo. El Secretario.

A-22-23-24-6

JUZGADO Letras Puente Alto concedió posesión efectiva herencia intestada de Manuel San Martín León, a hijas legítimas Ana Luisa y Marta Clotilde San Martín Moraga, sin perjuicio derechos conyuge sobreviviente doña Clotilde del Carmen Moraga Garrido, por resolución de 31 de Marzo 1969. El Secretario. A-25-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Palmira Arias Sepúlveda a Ociela del Carmen Yevenes Arias. Secretario. A-23-25-26-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia María Teresa de Jesús Bravo Castillo a Carlos Alberto Durán Bravo. Secretario. A-23-25-26-6

HABIENDOSE extraviado el cheque 36177-Serie A Cuenta 282460 Banco Crédito Inversiones Suc. 10 de Julio, su cobranza queda nula.

Z-25-6

QUIEBRA: Sociedad Comercial Hamdorf Ltda. Quinto Juzgado Civil. Sindicatura solicitó reconstitución cuaderno impugnación Banco Osorno y La Unión. Resolución 13 Mayo 1970 téngase por reconstituído este expediente con citación al estado de notificarse la sentencia. Secretario.

C-23-25-26-6

Ante la presencia de Inspectores de Inspeción del Trabajo de Providencia Sres. Nicolás Protopsaltes y Reinaldo Rodriguez el Sindicato Profesional de Empleados y Obreros "East. Lobos Jothier Ltda." llevó a efecto elección de directorio por el periodo 1970-1971 resultando elegidas las siguientes personas. Presidente Sr. Oscar Díaz; Secretario José Valderrama Soto mayor, Tesorero Humberto Ghirardelli González; Director Alejandro Flores Flores, Director Manuel Orellana Fernández. Damos esta publicidad de acuerdo a la ley de organización sindical. Secretario.

A-23-24-25-6

El Sindicato Profesional de Empleados de Cristalerías de Chile efectuó su elección de directorio el día 5 de mayo de 1970 en Santiago Vicuña Mackenna 1348 y Padre Hurtado camino a Valparaíso s/n ante el Inspector de La Provincial del Trabajo Señor Luis Arnello F. quedando formado de la siguiente manera: Presidente Julio Avencaño; Secretario Marcial Pozo; Tesorero Hernán López, Directores. Francisco Celpa y Alejandro Echeverría. El Secretario.

A-23-24-25-6.

Habiéndose extraviado título N° 11604-24821-37189 y 49577, por un total de 146 acciones de Maderas Prensadas Cholguán S. A. a nombre de Ester Torres Garay inscrito a fojas 4891. Queda nulo y sin valor por haberse dado el respectivo aviso.

A-23-24-25-6

QUIEBRA Industria de Artefactos Termomecánicos Caming. Resolución de 20 de Mayo de 1970 del 2° Juzgado Civil de San Miguel, tuvo por acompañado inventario.

C-23-25-26-6

Habiéndose extraviado cheque Bco. de Chile N° 6738832 queda nulo por aviso.

A-23-24-25-6

Libreta de Ahorros 11799 Banco del Estado Merced Robada, queda nula por aviso correspondiente. A-23-24-25-6

Cheque Serie K-C 6070366 del Banco de Chile robado. Queda nulo por aviso correspondiente.

A-23-24-25-6

REMATES

REMATE Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Audiencia 15 de Junio 1970, dieciséis horas rematarase propiedad Avenida Parque Forestal 764 con frente también calle Esmeralda 711 estado en que se encuentra, con todos sus usos, costumbres derechos y servidumbres libre de todo gravamen, embargo o prohibición, inscrita fojas 3893 número 5133 y fojas 7202 número 9926. Conservador Santiago 1960. Minimun E° 280.000. Pagarase con E° 170.000, contado dentro quinto día fecha subasta, saldo 15 días, y mitad 30 días contados fecha escritura compraventa. Boleta garantía E° 56.000. Más bases, antecedentes autos "Izquierdo Wachholtz, Luis y Otros" autorización enajenar. Secretario.

A-25-6

En el remate que efectuaré el día 24 del presente a las 10 1/2 de la mañana, remataré especies consignadas en mi oficina, por los siguientes comitentes: León German, Elena Bustamante, Lilian Shumaker, Luis Latorre, P. Echeverría, Alemparte, Claudio Arrau, Jorge Fuentes, Oscar Valdivieso, Luis Melendez, Antonio Roccio, Manuel Barron, Nicanor Marticore na Pereira. Martillero Público.

C-23-24-7

REMATE Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía. Santiago Audiencia dieciseis de Junio de 1970, a las dieciseis horas, se rematará propiedad ubicada en calle Riquelme s/n. de la ciudad de Rengo, Departamento Caupolicán, inscrita fojas 170 números 183, Registro Conservador Bienes Raices de Rengo, correspondiente al año 1955, se rematará estado en que se encuentra, libre de gravámenes salvo el que se produzca con la subasta. Minimun E° 50.000., Se pagará con 50% contado, dinero efectivo, dentro de quinto día fecha subasta saldo dos cuotas iguales, con vencimiento tres y seis meses desde fecha remate, devengando interés del 15% anual y máximo legal caso mora, Boleta garantía 10% minimun. Más antecedentes y bases juicio caratulados "Corfo con Martin Vicente Juan. Secretario.

C-21-22-23-24-7

REMATE JUDICIAL. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía se rematará 22 Junio 1970, quince horas departamento 77 séptimo piso Arturo Prat 60, Comuna Santiago inscrita fojas 18768 N° 27329 Conservador 1968. Mínimo subasta E° 72.000. Forma pago contado o 50% contado, saldo un año plazo, cuotas trimestrales iguales, interés 15% anual, 18% caso mora. Tomar parte subasta interesados deberán acompañar dinero efectivo o boleta depósito algún Banco orden tribunal equivalente 10% mínimo. Más antecedentes expedientes 174-69 "ASOCIACION AHORRO Y PRESTAMO CALICANTO con CASTRO PEDRO" Requerimiento Secretaria.

A-24-6

REMATE JUDICIAL. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía se rematará 22 Junio 1970, quince horas, propiedad Las Araucarias 8030, Comuna Maipú, departamento Santiago, inscrita fojas 12.634 N° 14882 Conservador 1967. Mínimo E° 68.000. Forma pago: contado o 50% contado, saldo un año plazo, cuatro cuotas trimestrales anuales, interes 15% anual, 18% caso mora. Tomar parte subasta interesados deberán acompañar dinero efectivo o boleta algún Banco orden Tribunal equivalente 10% mínimo. Más bases expediente 159-70 "ASOCIACION DE AHORRO Y PRESTAMO CALICANTO con BECERRA MARIO" Requerimiento Secretaria.

A-24-6

REMATE Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago Audiencia 18 Junio 1970, dieciseis horas, se rematará propiedad Hijuela tres o "Las Vegas", comuna Las Cabras-Peumo inscrita fojas 75 vta número 57 Conservador Peumo 1967. Minumun: E° 23.834. Precio pagarase contado. Boleta garantía 10% minimun. Escritura adjudicación firmarase dentro tercero día subasta. Más antecedentes juicio "Mujica, Olga con Quintanilla, Bernabé" Secretario.

A-24-6

CITACIONES

SINDICATO MIXTO MACOSASI, con fecha 18 de Mayo de 1970 procedió a la elección complementaria para elegir un director ante la presencia del Sr. Inspector del Trabajo de Ñuñoa el Sr. Rolando Cid Uribe, quedando elegido para dicho cargo el socio Sr. Juan Sánchez Núñez. Se hace esta publicación de acuerdo con la ley. Secretario.

A-23-6

El Sindicato Profesional de Empleados Particulares de Max Freese Industria Metalúrgica S. A. cita a todos sus socios para el día miércoles 27 de mayo a las 19,00 hrs. y 19,15 hrs. en primera y segunda citación respectivamente, local "CEIC" Catedral 1778 elección nuevo directorio.

El Secretario

Elección Sindicato Shell Santiago postergada para el 28 de Mayo de 1970 17.30 hrs. Agustinas 1161

FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile Casa Sostin, Nueva York 66

CORTINAS metálicas "Facorne" Reparaciones. Precios sin competencia. Atención domicilio y provincias. No se dan precios por teléfono. Franklin 1379 ... Fono 51096. Casilla 713... Santiago.

A-23/...

Toda clase cortinas metálicas hechuras y reparaciones. Independencia N° 318 local 27 Fono 771498

Se vende camión Ford 194... verlo en Santa Marta 51 paradero 41 Gran Avenida detrás escuela Infantería.

Z23-24-25-...

SOMBREROS Hechuras Composturas Finas, Sombreros Nuevos Fieltro, Vaqueros Texanos Pitas Clínica Sombreros. Mac-Iver 579 Fono 35106

Guía Profesional

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO

Especialmente asuntos matrimonios. Posesiones efectivas. Particiones Alimentos. Rectificaciones nombres. Choques, Testamentos, Exhortos. Tramitaciones urgentes. Moneda N° 1137 Of. 78. Teléfono: 80813

DENTISTAS

CLINICA DENTAL EDWARD

Prótesis Dentales. Soldaduras. Reparaciones inmediatas. Compañía N° 1048 3er. piso Dpto. A. Edificio Teatro Real

RESTAURACIONES URGENTES

Placas, Puentes. Reparaciones. **Clínica Dental Central**. Compañía 1068 Of. 1102. Fono: 85702.

MEDICOS

DR. JOSE FROIMOVICH

ESPECIALISTA EN VEJEZ

Avenida Bulnes 377 Departamento 605. Fono: 67176.

DR. HERNAN DEL PINO

Enfermedades de niños. Rayos X. Consultas de 14 a 16 hrs. Mac-Iver 142. 2° piso. Oficina 204. Fono: 393601. Pedir hora Lunes, Miércoles y Viernes. Domicilio. Fono: 496745.

DR. NORBERTO SAINZ RECIO

Medicina Interna. Corazón, Higado, Riñon, Estómago, Obesidad. San Antonio 427. Of. 715. Hora de atención: de 5 a 7. Teléfono: 35361

DR. SERGIO PUENTE GARCIA

Cirujía General. Vías biliares y Páncreas. Martes y Viernes 5 a 7 p. m. Avda. Bulnes 80. Dpto. 108. 10° piso. Fono: 716973.

OPTICAS

SERRA

Mac-Iver 171. Despacho exacto de recetas. Anteojos. Precisión. Calidad. Economía. Rapidez. Composturas en día.

OPTICA SANTA LUCIA

San Antonio 194. Moneda 818. Despacho exacto de recetas. Bifocales. Composturas. Atención rápida provincias.

OCULISTAS

DR. WALDO INOSTROZA C.

Enfermedades de la vista

Ahumada 11 Depto. 405. Fono: 717445. Santiago. Consultas de 12.30 a 13.30 y de 17 a 19.30 hrs.

DOCTORA TOBAR

Moneda 1040. Oficina 1204. Teléfono: 64837. Consulta 18 a 19.30. Horas: Sabado de 12 a 13.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE

Edificio Waldorf. Ahumada 131. Depto. 916. Fono: 60828. Atiendo prescripciones médicas en vía urinarias curaciones. Inyecciones. Atención domiciliaria.

Hipódromo Chile
Sábado 23 de Mayo

1ra. CARRERA. 1.400 mts. 10a. ser. a las 15. hrs. (0 al 7) PRIMERA VALIDA TRIPLE N° 1.

1	Mechero	55	10	H. Olguín	R. Maggi
2	Ventovan	55	6	R. Rojas	L. Rojas
3	Doña Doña	54	7	O. Escobar	E. Vidal
4	Paroli	54	11	V. Ubilla	A. López
5	Violoncelo	54	5	L. Murillo	A. Quiroz A.
6	Mi Morocha	52	17	C. Pezoa	E. Inda
7	Ope	52	18	C. Díaz	R. Luna
8	Pappone	52	8	R. Clavería	R. Luna
9	Paidahuita	52	14	L. Albornoz	S. González
10	Raspante	52	9	E. López	S. Gajardo
11	Y le Carga	52	13	J. Eguren	J. Nicoli
12	Kimani	51	16	G. Fernández	M. Martínez
13	Piloto Núñez	51	2	J. M. Aravena	R. Quiroz
14	Arauca	50	15	S. Vásquez	J. M. Baeza
15	Enghien	50	3	C. González	O. Mora
16	Arcabuz	48	1	A. Farías	C. Santos
17	Gin Solo	48	4	A. Salas	A. Gutiérrez
18	Muy Bueno	48	12	L. Rivera	D. Torres
					2-6

…: 7 con 8

2a. CARRERA. Condicional, 1.200 mts. a las 15.30 hrs. SEGUNDA VALIDA TRIPLE N° 1.

1	Argonaut	56	10	L. Yáñez	D. López
2	Desván	56	6	S. Vásquez	E. Vidal
3	El Granjero	56	7	N. González	A. Amaro
4	El Tañao	56	11	G. Saavedra	E. Cáceres
5	Estampado	56	5	J. Castillo	F. Castro
6	Jazz Band	56	8	R. Castro	L. Toledo
7	Mandil	56	14	L. Murillo	A. Quiroz
8	Perpicaz	56	9	D. Muñoz	J. Melero
9	Plenitud	56	13	R. Clavería	D. Torres
10	Póngale	56	16	G. Jorquera	P. Polanco
11	Pretor	56	2	E. López	R. Parra
12	Puntito	56	15	O. López	J. B. Castro
13	Río Colorado	56	3	B. Campos	A. Sepúlveda
14	Secular	56	1	A. Poblete	L. Santos
15	Tremendao	56	4	J. Eguren	C. Bagú
16	Truf Truf	56	12	J. M. Aravena	A. Valdés

3ra. CARRERA. Condicional, 1.200 mts. a las 16 hrs. TERCERA VALIDA TRIPLE N° 1. PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2.

1	Bofetón	56	10	C. González	G. Avila
2	Barrabás	56	6	R. Castro	L. Toledo
3	Sir Richard	56	7	D. Cerda	L. Toledo
4	Burdeos	56	11	L. Yáñez	D. López
5	Comanche	56	5	O. López	J. R. Castro
6	Mangarral	56	8	R. González	J. B. Castro
7	Diestro	56	14	J. Castillo	F. Castro
8	Galeón	56	9	G. Saavedra	H. Gazmuri
9	Genial	56	13	C. Pezoa	E. Inda
10	Hardamo	56	16	M. Ramírez	O. Silva
11	Moki	56	2	L. Hevia	M. Martínez
12	Mundi	56	15	P. Herrera	A. Donati
13	Nesilan	56	3	D. Muñoz	J. Vial
14	Patepalo	56	1	V. Bravo	A. Muñoz
15	Scheltino	56	4	S. Vásquez	H. Miranda
16	Tilopozo	56	12	V. Ubilla	A. López

…: 2 con 3 y 5 con 6

4a. Carrera 1.400 Mts. CLASICO a las 16,30 Hrs. Potrancas 2 años SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2

1	All Arch	53	10	D. Sagardía	L. Contreras
2	Catula	53	6	J. Pacheco	H. Jara
3	Dostrozona	53	7	J. Marín	H. Cisternas
4	Esclavelle	53	11	C. Sepúlveda	C. Covarrubia
5	Fonola	53	5	D. Cerda	G. Avila
6	Gavilana	53	17	J. Castillo	A. Sepúlveda
7	Ghanosa	53	18	D. Muñoz	R. Bernal G.
8	Golden Ray	53	8	N.N.	A. Carreño
9	Huildad	53	14	E. Naranjo	R. Quiroz F.
10	La Doncella	53	9	R. Castro	A. Ramírez
11	Marupara	53	13	L. Cifuentes	J. Melero B.
12	(Monkie	53	16	S. Vásquez	A. Breque E.
13	Pigra	53	2	C. Pezoa	O. González
14	Mostarda	53	15	S. Azócar	J. Melero R.
15	Panfidia	53	3	V. Ubilla	O. Silva
16	Rubia Mireya	53	1	C. González	G. Avila
17	Terca	53	4	L. Yáñez	D. López
18	Villa Hermosa	53	12	G. Jorquera	A. Vodanovic

…12 con 13

5a. Carrera 1.400 Mts. 9a. ser. a las 17 Hrs. (8 al 14). TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2 PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3

1	Marcelo	55	10	P. Herrera	O. Orellana
2	Rasurado	55	6	V. Ubilla	D. Torres
3	Solterita	54	7	E. López	H. Miranda
4	Conforme	53	11	L. Murillo	M. Martínez
5	Pitrufquen	50	5	E. González	M. Martínez
6	Martín	53	17	L. Cifuentes	P. Valderrama
7	Mary Quant	53	18	A. Parra	H. Gazmuri
8	Jack	52	8	D. Muñoz	S. Gjardo
9	Taita	52	14	L. Carvajal	G. Julia
10	Jabalí	51	9	L. García	A. Ramírez
11	Mi Cotejo	51	13	S. Azocar	R. Allen
12	Ponciano	51	16	J. Marina	R. Rabello
13	Puyumen	51	2	J. Eguren	I. Duque
14	Teresito	51	15	A. Herrera	L. Guerrero
15	Kalista	50	3	H. Pilar	C. Valenzuela
16	Nipena	50	1	J.M. Aravena	D. López
17	Huicano	49	4	L. Rivera	V. Contreras
18	Matecita	49	12	D. Sagardía	J. Bta. Castro

6a. Carrera 2.400 Mts. CLASICO a las 17.30 Hrs. SAINT LEGER SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3 JUEGO A GANADOR Y DUPLA INEXACTA

1	Antupillan	56	6	J. Toro	H. Miranda
2	Burnakoff	56	5	P. Ulloa	J. Inda G.
3	Cougar	56	2	S. Azócar	A. Brenue
4	Exótico	56	3	S. Vásquez	A. Brenue E.
5	Hennessy	56	1	V. Ubilla	J. Zúñiga
6	Morro de Arica	56	4	G. Saavedra.	E. Cáceres

7a. Carrera 1.200 Mts. 8a. serie a las 18 Hrs. (10 al 13). TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3 PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 4 SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL

1	Trapiche	54	10	S. Pradenas	E. Beuzenberg
2	Chez Henry	53	6	C. Pezoa	E. Inda G.
3	El Name	53	7	J. Castillo	A. Sepúlveda
4	Ganimedes	53	11	H. Pilar	A. Lab
5	Lengua Mocha	52	5	E. González	A. Lab
6	Violet Tip	53	8	L. Murillo	C. Zúñiga
7	Colcuma	52	14	O. López	C. Santos
8	Chanquito	52	9	M. Ramírez	A. Quiroz A.
9	Miss Digna	52	13	R. Castro	E. Becar
10	Partesana	52	16	A. Herrera	V. Contreras
11	Pataty	52	2	P. Herrera	S. Miceli
12	Saltadura	52	15	L. Yáñez	A. Vodanovic
13	Teórico	52	3	D. Cerda	L. Toledo
14	Trágica	52	1	H. Olguín	R. Quiroz F.
15	Wild Hunter	52	4	D. Muñoz	P. Baqu
16	Criterio	51	12	A. Poblete	L. Santos

Pronósticos de la Prensa y Radio Hipódromo Chile

	LA NACION	LA TARDE	EL ENSAYO	LA HIPICA	LAS ULTIMAS NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	JOHN TIMBA	EL SIGLO	EL CLUB
1	Paroli Arauca Paidahuita	Pappone Y le carga Paroli	Paroli Paidahuita Arauca	Y le carga Mechero Pappone	La Paroli Mechero Doña Doña	Mechero Paroli Doña Doña	Mechero Y le carga Pappone	Y le carga Pappone Gin Solo	Paroli Mechero Y le carga	Y le carga Mechero Pappone
2	Perspicaz Mandil Plenitud	Desván Argonaut Mandil	Perspicaz Desván El Tañao	Desván Argonaut Tremendao	Desván Secular Argonaut	Desván Argonaut Secular	Desván Argonaut Mandil	Plenitud Argonaut Desván	Argonaut Perspicaz Estampado	Desván Argonaut Tremendao
3	Burdeos Tilopozo Serial	Burdeos Galeón Genial	Galeón Scheltino Burdeos	Burdeos Galeón Genial	Galeón Burdeos Scheltino	Galeón Burdeos Scheltino	Galeón Genial Burdeos	Scheltino Burdeos Genial	Nesilan Burdeos Galeón	Burdeos Galeón Genial
4	Ghanosa Esclavelle Monkie	Ghanosa Esclavelle Panfidia	Monkie Ghanosa Esclavelle	Panfidia Huildad Terca	Esclavelle Ghanosa Monkie	Esclavelle Monkie Ghanosa	Esclavelle Monkie Pigra	Monkie Ghanosa Gavilana	Ghanosa Esclavelle Monkie	Panfidia Huildad Terca
5	Jack Conforme Solterita	Conforme Nipena Marcelo	Puyumen Ponciano Jack	Conforme Ponciano Marcelo	Mi Cotejo Conforme Puyuman	Mi Cotejo Puyumén Conforme	Ponciano Conforme Pitrufquén	Ponciano Jack Conforme	Jack Marcelo Matecita	Conforme Ponciano Marcelo
6	Exótico M. de Arica	Exótico Cougar	Cougar Exótico M. de Arica	Exótico M. de Arica	Exótico M. de Arica Cougar	Morro de Arica Exótico Cougar	Exótico Cougar	Exótico M. de Arica	Morro de Arica Exótico	Exótico M. de Arica
7	Chez Henry Teórico Ganimides	El Name V. Tip Saltadura	Miss Digna W. Hunter Ch. Henry	El Name Ch. Henry V. Tip	Colcuma El Name Criterio	Criterio El Name Colcuma	El Name V. Tip Ch. Henry	Chez Henry El Name Teórico	Chez Henry Saltadura Violet Tip	El Name Ch. Henry V. Tip
8	Rutland Breslaro Pullami	Domani Platero Breslaro	Breslaro Tanilvoro Fortunón	Mr. Davis Rutland Tanilvoro	Breslaro Domani Platero	Breslaro Platero Domani	Platero Domani Fortunón	Rutland Pullami Breslaro	Agua Dulce Breslaro Domani	Mr. Davis Rutland Tanilvoro
9	Manodura Maxie Dhaulagiri	Maxie Cautivador Bonnela	Bonnela Tres Fort Manodura	Manodura Maxie Bonnela	Bonnela Detroit Dhaulagiri	Dhaulagiri Bonnela Detroit	Maxie Cautivador Detroit	Manodura Dhaulagiri Maxie	Bonnela Puerto Varas Maxie	Manodura Maxie Bonnela
10	A. Lee Malvazul Tetrana	P. D'Or Infernal Tamerlán	Anabel Lee Tetrana Malvazul	A. Lee Tetrana Malvazul	Tamerlán A. Lee Abijah	Tamerlán A. Lee Abijah	A. Lee Tetrana Tamerlán	Anabel Lee Tetrana Malvazul	Arturo R. Porte D'Or Anabel Lee	A. Lee Tetrana Malvazul
11	Matón Shabanú Equino	Promossa Absuelto Matón	Promossa Matón La Nene	Shabanú Matón Absuelto	Matón Promossa R. del Sur	Matón Promossa R. del Sur	Shabanú Absuelto Matón	Pericón Shabanú La Nene	Matón Equino Absuelto	Shabanú Matón Absuelto
12	Miyako Saxophone Rapin	Rapin Campacana Saxophone	Pipistrello Averia Sigmausán	Rapin Sigmausan Miyako	Rapin Miyako Sigmausan	Miyako Sigmausan Rapin	Campacana Rapin Miyako	Rapin Sigmausan Miyako	Miyako Orifran Saxophone	Rapin Sigmausen Miyako
13	Prestigio Polígono V. Sweet	Very Sweet Prestigio Montelisa	Polígono Prosuda Prestigio	Montelisa V. Sweet Polígono	Very Sweet Montelisa Polígono	Polígono Montelisa Very Sweet	V. Sweet Montelisa Polígono	Polígono Montelisa Very Sweet	Procónsul Polígono Prestigio.	Montelisa V. Sweet Polígono

8a. carrera 2.000 Metros a las 18.30 Hrs. Indice: 20 al 32. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 4 SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL.

1-3-4-1	1	Brelaro	56	10	J. Castillo	O. Jara
2-2c-1	2	Pullami	56	6	C. González	G. Avila
4-6-13	3	Seigneur	56	7	J. Pacheco	J.E. Castro A.
1c-1c-3c	4	Rutland	54	5	G. Jorquera	G. Molej
1v-14-1v	5	Mister Davis	52	8	H. Olguín	O. Aliaga
6-2	6	Platero	51	9	J. M. Aravena	A. López
9-14-7-4	7	Fortunon	50	2	R. Clavería	D. Torres
7-1-1	8	Tanilvoro	49	3	L. Murillo	L. Guerrero
5-1-6-10	9	Agua Dulce	48	1	D. Sagardía	J. Bta. Castro
3v-5v-4v	10	Domani	48	4	Edo Suárez	O. Leiva

9a. carrera 1.400 Metros a las 19. Hrs. (19 al 29) 4a. serie. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 4. SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL.

7-9-7	1	Tres Montes	58	10	M. Valdivieso	A. Petit
1c-4c	2	Dhaulagiri	55	6	C. Pezoa	A. Vodanovic
13	3	Privilegio	54	7	V. Ubilla	H. Miranda
5	4	Detroit	53	11	C. Díaz	A. Muñoz
11-7c-14	5	Impaciente	53	5	B. Campos	A. Sepúlveda
1-6	6	Manodura	50	8	J. M. Aravena	A. Sepúlveda
13	7	Naquever	53	14	E. González	A. Lab
8-4v	8	Cautivador	52	9	C. González	O. Aliaga
8c-8-3c	9	TresFort	52	13	L. Murillo	A. Quiroz A.
5c-7-1	10	Bonnela	51	2	S. Azócar	O. Jara
Reaparece	11	Sebastiao	50	3	E. López	S. Gajardo
12-9	12	Colacuco	49	1	H. Olguín	E. Beuzenberg
2	13	Maxie	49	4	C. Sepúlveda	J. Inda
5-10-8	14	Puerto Varas	48	12	D. Sagardía	D. López

Corral: 5 con 6

10a. carrera 1.200 Metros 7a. serie. a las 19.35 Hrs 13 al 16. PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 5 SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL

5-2-2-4	1	Tetrana	54	10	J. M. Aravena	H. Jara
9v-12v	2	Embrolla	51	6	N.N.	H. Jara
3c-12-12	3	Bartolera	53	7	D. Sagardía	A. Gutiérrez
0c-15c-13	4	Il Capo	53	11	R. Castro	O. Lizama
10-3-13	5	Porte D'Or	53	5	S. Vásquez	O. González
16-14c	6	Arturo R.	52	8	E. López	L. Rodríguez
16-5-10c	7	Asteroide	52	14	J. Pacheco	E. Rodríguez J.
9-9	8	Hollywood Park	52	9	H. Olguín	R. Maggi
3-3-4c-11c	9	Infernal	52	13	S. Azocar	A. Carreño
0c-18c	10	Pianoforte	52	16	L. Carvajal	J. Melero
3	11	Tamerlan	52	2	L. García	C. Zúñiga
Reaparece	12	Abijah	51	15	A. Poblete	L. Santos
6-2-3	13	Anabel Lee	51	3	R. Clavería	H. González
Reaparece	14	Chorten	51	1	A. Parra	M. Muscat
8	15	Ku Ko	51	4	J. Eguren	D. Miranda
7-4-7	16	Malvazul	51	12	J. Castillo	E. Bocar

DECIMA PRIMERA CARRERA. 1.400 metros 3ª serie a las 20,05 horas (31 al 43) SEGUNDA VALIDA TRIPLE N° 5 SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL.

Reaparece	1	Espoleto	60	10	V. Bravo	H. Jara
reaparece	2	Equino	56	6	E. Guzmán	P. Bagú
reaparece	3	Rey del Sur	56	7	S. Pradenas	J. B. Castro
4v-4v-8	4	Pericón	55	11	L. Yañez	H. Alcantara
1-5	5	La Nene	54	5	V. Ubilla	A. López
1c-2	6	Shabanú	54	8	G. Saavedra	M. Martínez
8	7	Lautaro	53	14	M. Ramírez	O. Silva
8-8-11	8	Temporalito	53	9	J. Pacheco	O. Jara
1-1	9	Matón	52	13	D. Muñoz	J. Inda
reaparece	10	Cable	51	2	R. Clavería	D. Torres
1-3-9	11	Charcot	50	15	J. Marín	H. Galaz
reaparece	12	Promossa	50	3	S. Azócar	O. González
1-4	13	Absuelto	49	1	J. Castillo	Fco. Castro
5-11	14	Efecto	49	4	J. M. Aravena	D. López
11-16	15	Mark's Love	49	12	E. López	L. Rodríguez F.

Corral: 1 con 2

DECIMA SEGUNDA CARRERA. 7ª serie 1.400 metros a las 20,40 horas (14 al 19) TERCERA VALIDA TRIPLE N° 5 VALIDA PARA EL TIERCE SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL.

reaparece	1	Nacarado	54	10	D. Muñoz	P. Bagú
1-5-6	2	Basrah	53	6	D. Sagardía	J. Santos
3c-7c-1c	3	Pipistrello	53	7	C. Pezoa	O. Silva
2-1-2	4	Rapin	53	11	E. López	S. Gajardo
2	5	Campacana	52	5	M. Ramírez	G. Pérez
16-15-6	6	Candongo	52	17	S. Pradenas	P. Molina I.
7c	7	Gran Tupe	52	8	G. Jorquera	G. Sarmiento
reaparece	8	Pirata Negro	52	14	C. González	O. Aliaga
8-1-3	9	Sigmausan	52	9	J. Eguren	J. Nicoli
reaparece	10	Armisticio	51	13	L. Murillo	O. Orellana
reaparece	11	Chomber	51	16	H. Pilar	E. Scaia
13-16-5	12	Mister Ed	51	2	J. M. Aravena	R. Salas
2c-4	13	Miyako	51	15	S. Vasquez	A. Breque E.
6v-4v-6	14	Orifrán	51	3	J. Castillo	J. H. Medina
9-5-6	15	Averia	50	1	H. Olguín	R. Rabello
10-3-8	16	El Patroncito	50	4	L. Rivera	G. Avila
12-6-3	17	Saxophone	49	12	R. Castro	A. Ramírez

DECIMATERCERA CARRERA. 1.200 metros 6ª serie a las 21.15 horas (16 al 18) SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL.

9-11-7	1	Beau Geste	54	10	V. Ubilla	C. Bagú R.
7-18-9-11	2	La Rosonete	54	6	N. N.	P. Molina I.
reaparece	3	Lanzazo	54	7	R. González	S. Gajardo
10-7c-2	4	Very Sweet	53	11	D. Muñoz	S. Gajardo
12	5	Montesano	54	5	E. Guzmán	J. Inda
	6	Prestigio	54	8	G. Saavedra	E. Cáceres
reaparece	7	Wagner	54	14	R. Castro	E. Bécar
14-11-16	8	On Chuma	53	9	J. Pacheco	J. E. Castro
12c-0c-9c	9	Montelisa	52	13	O. Escobar	J. E. Castro
6c-9-2-5	10	Polígono	53	2	S. Pradenas	R. Luna
8-2	11	Preconsul	53	15	M. Valdivieso	A. Petit
reaperce	12	BenSaudi	52	3	P. Herrera	S. Miceli
2-2-1h-10	13	Flor Divina	52	1	L. Yañez	H. Alcántara
reaparece	14	Prosuda	52	4	S. Vásquez	A. Breque E.
14	15	Rebosada	52	12	J. Castillo	A. Sepúlveda
9						

Corrales 3 con 4 y 8 con 9

Saint Leger:

Exótico: una gran campaña

● El hijo de Scelto "debuta" en la pista palmeña

El tradicional Saint Leger, tercer eslabón de la triple corona de nuestro turf, se disputa esta tarde en la pista del Hipódromo Chile por segundo año consecutivo. No llega a la competencia, ningún rival con la posibilidad de ceñírsela, pero sí son ejemplares de gran campaña, especialmente uno, y eso asegura una prueba interesante y emotiva.

La carrera se disputará sobre 2.400 metros con E° 60.000 al ganador y debe largarse a las 17.30 Vemos los rivales.

ANTUPILLAN. 56 (J. Toro). Lo mejor de su campaña en las pistas es un segundo de Cougar que le daba diez kilos. A este peso, su opción es muy remota.

BURNAKOFF. 56 (P. Ulloa). Donde esté Exótico, debería encontrarse el pupilo de Inda. Es ganador en esta cancha y debe estar en la refriega final.

COUGAR. 56 (S. Azócar) Lleva tres victorias consecutivas. Es otro que ha alternado en los grandes clásicos, logrando figuracio. Puede dar lucha al favorito.

EXOTICO. 56 (S. Vásquez). El ganador del El Derby, ya ha derrotado a estos rivales. Debiera imponerse sin dificultades, si no desconoce la cancha donde no ha corrido nunca. Para ganador.

HENNESSY. 56 (V. Ubilla) Es buen elemento, pero mañoso. Si se entrega a correr, puede sorprender.

MORRO DE ARICA. 56 (G. Saavedra). En esta cancha es elemento difícil de ganar. Nos parece que será el rival preciso de Exótico. Para segundo.

Catorce actuaciones registra en su hoja de vida el ejemplar Exótico que defenderá el favoritismo del público y de la prensa, en el Saint Leger.

Salió de perder en su cuarta presentación, al derrotar a Richmond. Luego, ganó de inmediato su segunda carrera sobre A Go Go. Corre La Polla y llega cuarto de Vagabundo y posteriormente, vence a Tribuno. Sus dos siguientes carreras en 1969, son un segundo de Vagabundo y un tercero del mismo ejemplar en el Ricardo Lyon y El Ensayo, respectivamente.

En 1970, figura cuarto de Broguel y luego corre en tres ocasiones obteniendo tres triunfos sobre Burnakoff, Hennessy y Contratodos.

Tienen ganada a la fecha la suma de E°242.590. Defiende las sedas del Stud Tarapacá y es entrenado por Augusto Breque E.

Ghanosa: invicta y canchera

Las potrancas de dos años, tienen una competencia clásica sobre 1.400 metros, y con recompensa de E° 20.000 a la ganadora, en el cuarto lugar del programa palmeño. Las opciones:

ALL AREN 53 (D. Sagardía) Debutó ganando y luego fué sexta de Momelda.

CATULA. 53 (J. Pacheco) En siete carreras recien salió de perdedora en Viña del Mar.

DESTROZONA. 53 (J. Marín) Derrotó a Quincy en 1.14 1/5. Dos carreras más sin figurar.

ESCLAVELLE. 53 (C. Sepúlveda) Muy buena campaña: ganó a La Gabachita, fue tercera de La Tertulia y ganó a Masqueé. Para segunda.

FONOLA. 53 (D. Cerda) Debutó ganando a Marielén, luego corrió dos sin figurar.

GAVILANA. 53 (J. Castillo) Cuatro carreras y un triunfo sobre Uña Larga.

GHANOSA. 53 (D. Muñoz). Debutó ganando a Falera en 1.13 y sigue progresando. Para ganadora.

GOLDEN RAY. 53 (N. N.) Nueve carreras, todas en el club. Un triunfo sobre Palmenia.

HUILDAD. 53 (E. Naranjo) Debutó ganando a Hello Liddy en 1.13 3/5 y se ve muy bien en sus aprontes. La sorpresa precisa.

LA DONCELLA. 53 (R. Castro) Debutó ganando a Phashima y después llegó décima de Momelda.

MARUPARA. 53 (L. Cifuentes) Debutó ganando a Antipas, después corrió dos sin figurar, todas en el Club.

MONKIE. 53 (S. Vasquez) Otra gran campaña: segunda de Guarda Roja, triunfo sobre Janty y segundo de Momelda. Para tercera.

PIGRA. 53 (C. Pezoa) También destaca, un triunfo sobre Dialoguista, un tercero de Mostarda y dos segundos, de Atentado y La Tertulia.

MOSTARDA. 53 (S. Azocar) Debutó ganando a Villa Hermosa y luego llegó mal en una que ganó La Tertulia. En esta cancha, fue quinta de Momelda. Puede salir.

RUBIA MIREYA. 53 (C. González) Ocho carreras y una victoria sobre Papaya.

TERCA. 53 (L. Yañez) Ganó a Catula y fue cuarta de Joyful, las dos carreras en Viña.

VILLA HERMOSA. 53 (G. Jorquera) Viene de ganar a Hello Liddy en 1.14.

Magari, para no perder

Un buen ejercicio realizó Magari con Sergio Vásquez en su silla. Para la distancia de 800 metros señaló un registro de 49 segundos 3/5.

La actividad controlada en la pista del Club Hípico fue la siguiente:

PISTA DE ARENA

400 metros

HILL BIG E. Guzmán 24
MOVENZA L. Cifuentes 24 1/5
INESITA O. Escobar 24
MONTEROSSO E. Vásquez 24 1/5

500 metros

TIZA S. Azócar 30
ARENITA J. Gutiérrez 31
ALCALDE R. Clavería 30 1/5
TIP L. Gutiérrez 31
RUBI ROJA L. Cifuentes 30 1/5
MANIRA J. Sepúlveda 30 1/5
FRELON E. Suárez 30
STAMFIS L. Albornoz 29 2/5

600 metros

ANAMARU S. Vásquez 37
SAN PADDY S. Azócar 37 1/5
MAGISTRADO G. Jorquera 37
DOLONDON L. Gutiérrez 36
BRANIFF C. Ocampo 36 1/5
MAYANA C. Pezoa 37 1/5
FRISON E. Guzmán 37
TILINGUE O. Escobar 37 2/5
JUAN PUEBLO S. Azócar 35 1/5

700 metros

VIARAZA L. Toro 43 2/5
CONTRAFUERTE L. Cifuentes 44
LOGROÑO L. Toro 43 1/5
EXITOSA A. Poblete 43 2/5

LLAMA VERDE A. Poblete 44
ATENTADO C. Ocampo 43 4/5
DINGO C. Pezoa 44
PIHUELO E. Vásquez 43 3/5
ALGORIN J. M. Aravena 44 3/5

800 metros

PIMPON E. Guzmán 50 1/5
CATEDRATICO O. Escobar 50
ALBAMONTE E. Suárez 51 2/5
ZANTE E. Suárez 50
RETOUR L. Gutiérrez e INFORTUNIO A. Trujillo 50 4/5, iguales.
NOTABLE C. Pezoa 50 1/5
LADY LOLA J. M. Aravena y ENEAS S. Vásquez 50 3/5, iguales.
MAGARI S. Vásquez 49 3/5
AVISPERO E. Guzmán 49 4/5

1.000 metros

DOMINIO L. Cifuentes 1.4 3/5

1.200 metros

TETRATON L. Cifuentes 1.17 3/5

Invitaciones condicionadas

El Club Hípico, que realiza "profundos" cambios en estos momentos, ya comenzó a aplicar uno de los que puede ser su salvación en la mala administración que vino sosteniendo por tanto tiempo.

Desde la jornada de mañana, LAS INIVITACIONES (. . . se supone que las invitaciones no se condicionan . .) SOLO TENDRAN VALIDEZ HASTA LA TERCERA CARRERA. Si el agraciado con la entradita arriba después al Club Hípico, tendrá — pese a ser invitado— que cancelar su entradita.

Para el futuro: cuando usted invite a almorzar a su casa, primero fije la hora, si llega después, sencillamente no hay almuerzo. . . .

Retiros

Los siguientes retiros se han registrado para la reunión de hoy en el Hipódromo Chile.

3ª Carrera (11) Moki y (15) Scheltino.

5.- Carrera (13) Puyumen

10ª.- Carrera (8) Hollywood Park

12ª Carrera (17) Saxophone

13ª Carrera (2) La Rosoneta

No Corre Panfidia

Una lesión inesperada marginó a la potranca Panfidia del clásico "Eduardo Castillo U" que se debe disputar esta tarde en la pista del Hipódromo Chile.

La pupila de Oscar Silva, tuvo una mala pisada en su último cotejo y ello la marginó de la carrera clásica de hoy.

CANAL CUATRO

14.30	Hacia el mañana
14.45	Banana Split
15.40	La manzana de Adán
16.50	Recuerdos del cine
18.50	R. P. Pienovi
19.05	Show de Tom Jones
20.00	Programa Concurso
20.30	Bol Ones
21.30	Noticiario Prolene
21.50	Juani en Sociedad
22.10	Noche de estreno
23.40	Cierre de transmisión

CANAL SIETE

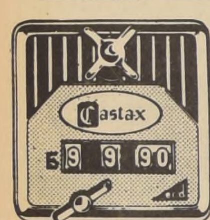
14.30	Pulso 0
15.00	Deportes
17.00	Teleminimundo
17.30	Archie
18.00	Capitán Nice
18.30	Bronco
19.30	Topeando la noche
20.30	Suegras
21.00	¿Quien soy yo?
22.00	Martini al Instante
22.30	Premier Mademsa

CANAL NUEVE

12.30	Magazine
12.43	El Virginiano
14.00	Casos y cosas
14.30	Bloque Sabatino
14.45	Desideria In
15.04	Noticiario Prolene
15.14	Imagen deportiva
17.10	Favoritos en el 9
17.45	Noticiario Prolene
17.50	Peña Folklórica
18.30	El Astuto
19.15	Noticiario Prolene
19.30	Valle de Pasiones
20.28	¿Cuánto sabe Ud?
20.30	Club 9
21.00	Ver cine
21.30	Nueve Diario
22.00	Super Show
22.45	Noticiario Prolene
22.50	La Diligencia
23.40	Cierre.

CANAL TRECE

13.35	Las mil y una de Abdullah
14.00	Pasado Meridiano
15.00	Sábados gigantes con don francisco
19.00	El caballo de hierro
20.00	El sapo y la culebra
20.10	El tiempo
20.15	Sábados Alegres
21.25	Alcance las estrellas
22.00	Teletrece
22.30	Noches de Estrenos







TURNO FARMACIAS

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 16 AL 23 DE MAYO DE 1970.

1er. SECTOR.- MAPOCHO—AVDA. BDO. O'HIGGINS—TEATINOS—CERRO SANTA LUCIA.

PETRIZZIO Estado N° 93; AHUMADA Ahumada N° 301; SAN ANTONIO San Antonio N° 501; PUENTE Puente N° 615; CARRERA. Agustinas N° 1225

2° SECTOR.- TEATINOS—CATEDRAL—BALMACEDA OCC.- QUINTA NORMAL—CARRASCAL—BLANQUEADO

YUNGAY Matucana N° 769; MODELO San Pablo N° 1596; CRUZ BLANCA San Pablo N° 2699; LAS AGUSTINAS Riquelme N° 373; SIMON BOLIVAR San Pablo N° 4745; PLAZA GARIN Samuel Izquierdo N° 1592; ROOSEVELT EE. UU. N° 1201; DIAGONAL Gonzalo Bulnes. N° 2491; LA ESTRELLA San Pablo N° 8735;

3ER: SECTOR.- AVDA. BDO. O'HIGGINS—RAMON FREIRE—POBLACION LOS NOGALES ZANJON DE LA AGUADA—SAN DIEGO

ENO Alameda N° 2802; LEMUS Alameda N° 2471; OTERO Brasil N° 99; ROSSI Castro N° 314; XIMENA Bascuñan N° 1971; CHACABUCO Chacabuco N° 64; CARRERA Los Pinguinos N° 4294; CAUPOLICAN Bascuñán N° 1002; O'HIGGINS Ramon Freire N° 2969 Maipu.

4° SECTOR.- AVDA. BDO. O'HIGGINS—FRANKLIN—SAN DIEGO—AVENIDA BUSTAMANTE.

BARRIOS Avda. Matta N° 503; ARRIARAN San Francisco N° 1204; JOFRE Avda. 10 Julio N° 199; DIAZ Franklin N° 1386-A. SCOTT Avda. Matta N° 1399; SIERRA BELLA Sierra Bella N° 2352; ÑUBLE San Diego N° 1796

5° SECTOR.- PROVIDENCIA—VITACURA—APOQUINDO—LAS CONDES—BILBAO.

MANUEL MONTT Manuel Montt N° 30; HOLANDESA Los Leones N° 16; LO CASTILLO Fco. de Aguirre N° 4735; EL GOLF Renato Sánchez N° 3725; IRIS Avda. Apoquindo N° 5224; CORDILLERA Los Militares N° 6900

6° SECTOR.- IRARRAZAVAL—BILBAO—BUSTAMANTE—MACUL LA REINA.

CENTRO DE ÑUNOA Irarrazaval N° 2521; MUNDIAL Irarrazaval N° 710; BABEL Simón Bolivar N° 3751; RADIUM Manuel Montt N° 2562; PEÑALOLEN Egaña N° 523; LOS OLMOS J. P. Alessandri N° 2576; ZUÑIGA Fco. Bilbao N° 581; SAN CARLOS Fco. Bilbao N° 3885 esq. Tobalaba; VILLA SANTA CAROLINA Castillo Urizar N° 2259;

7° SECTOR.- VICUÑA MACKENNA—ZANJON DE LA AGUADA—CAMINO MELIPILLA—SAN MIGUEL—LA CISTERNA—LA GRANJA

SUST Quiapo N° 3055; RAIYEL La Feria N° 5435; DEPARTAMENTAL 3a. Transversal N° 5410; SUBERCASEAUX Gran Avenida N° 3804; MONACO Gran Avenida N° 7475; MARTINEZ ACUÑA Gran Avenida N° 9303; CARMEN MENA Carmen Mena N° 684; SAN RAMON Blas Vial N° 8494; DIGU Santa Rosa N° 4207; PIZARRO Santa Rosa N° 2510-C.

8° SECTOR.- AVDA. SANTA MARIA—RENCA—AVDA. FERMIN VIVACETA—AVDA. INDEPENDENCIA—AVDA. EL SALTO—AVDA. RECOLETA.

SIMON Independencia N° 895; GONZALEZ Pinto N° 1700; PTE. RIOS Avda. Soberania N° 1019; IMPERIAL Fermín Vivaceta N° 2892; PROGRESO Pedro Fontova N° 4242; IBACETA J.M. Balmaceda N° 334; PURISIMA Purísima N° 145; VALDIVIESO Valdivieso N° 0123; CENTENARIO Recoleta N° 2298
TURNO PERMANENTE
FARMACIA DE URGENCIA Portugal N° 155

TARZAN

Edgar Rice Burroughs





¡CÁSI ME CUESTA LA VIDA! ¡ELLA TENIA UN CUCHILLO ESCONDIDO!"

12-19 872

DICK TRACY

Chester Gould









JUAN MARINO

Sam Lef A. y Mc. William

SI NO FUERA POR ORSON SE HUBIERAN ROBADO LA CAJA
TE DAREMOS UNA PARTICIPACIÓN
GRACIAS. DELE MI PARTE A LA SRTA. REED
LOS VERÉ EN BUENA VISTA
Tm. Reg. U. S. Pat. Off.—All rights reserved
© 1969 by United Feature Syndicate, Inc.



ALFOMBRAS WIENER SOCIEDAD ANONIMA

Decreto N° 482, Ministerio de Hacienda. Escritura Pública del 10 de Noviembre de 1967.

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1969

Capital Autorizado	E° 3.000.000,00
Capital Suscrito	3.000.000,00
Capital Pagado	2.861.747,35
Reservas	3.585.83[illegible]

Activo	Ejercicio Actual Parciales	Ejercicio Actual Totales	Totales Ejercicio Anterior
	E°	E°	E°
I DISPONIBLE			
Caja	82.974,07		
Bancos	45.493,74	129.467,81	96.533,84
II REALIZABLE			
a) **Inversiones Fácil Liquidación**			
Acciones y Bonos Corvi	141.077,92		
b) **Existencias**			
Materia Prima	221.550,00		
Mercaderías	6.740,00		
Alfombras	145.200,00		
Cubrepisos	5.600,00		
c) **Valores por Cobrar a Corto Plazo**			
Documentos por Cobrar	374.262,13		
Deudores	981.981,04		
Asignación Familiar	55.024,10		
Sucursales Dep. y Fábrica	5.917.701,23	7.849.136,42	5.979.592,47
III TRANSITORIO			
Operaciones Pendientes	7.190,21		
Empréstito Forzoso	74.099,95	81.290,16	81.290,16
SUMAS PARCIALES		8.059.884,39	6.157.416,47
IV INMOVILIZADO			
Bienes Raíces	2.134.719,15		
Construcciones	13.267,13		
Maquinarias	427.493,03		
Vehículos	1.177.596,74		
Instalaciones	252.141,20		
Muebles y Utiles	315.270,45		
	4.320.487,70		
Menos:			
Depreciación Anterior	208.337,75		
Depreciación del Ejercicio	250.374,76	3.861.775,19	3.030.205,37
V NOMINAL			
Gastos Formación S. A.	41.981,36		
Menos: Depreciación	8.396,27	33.585,09	41.981,36
TOTALES		11.955.254,67	9.229.603,20

Pasivo	Ejercicio Actual Parciales	Ejercicio Actual Totales	Totales Ejercicio Anterior
	E°	E°	E°
VII EXIGIBLE			
A Corto Plazo			
Cuentas por Pagar	753.584,54		
Documentos por Pagar	436.950,05		
Acreedores	1.237.929,93		
Servicio Seguro Social	49.188,88		
Caja EE. PP.	166.522,98		
Banco Chile 1	65.767,62		
Canje	35.000,00		
Provisiones			
Participaciones por Pagar	1.957.828,90		
Gratificaciones por Pagar	222.048,82		
Provisión de Impto.	238.898,97	5.223.720,69	3.976.88[illegible]
VIII TRANSITORIO			
No existe	—,—	—,—	—,—
SUMAS PARCIALES		5.223.720,69	3.976.88[illegible]
IX NO EXIGIBLE			
Capital y Reservas			
Capital autorizado, dividido en 3.000 acciones de E° 1,— . . . 3.000.000,00			
Menos: Suscrito por pagar 138.252,65			
Capital Pagado . . . 2.861.747,35	2.861.747,35		
Reservas Sociales			
Fondo Reserva para Capitalización	151.823,55		
Fondo Reserva para Castigos	200.000,00		
Fondo Futuros Dividendos	200.000,00		
Reservas Legales			
Fondo Revalorización Art. 35	2.434.013,14		
Fondo Reserva Legal	600.000,00	6.447.584,04	4.948.321,19
UTILIDAD DEL EJERCICIO	413.619,29		
Menos:			
Art. 35 Ley Renta	129.669,35	283.949,94	304.411,32
TOTALES		11.955.254,67	9.229.603,20

CUENTAS DE ORDEN

Debe	Ejercicio Actual Parciales	Ejercicio Actual Totales	Totales Ejercicio Anterior
Acciones en Garantía	2.500,00	2.500,00	2.500,00

Haber	Ejercicio Actual Parciales	Ejercicio Actual Totales	Totales Ejercicio Anterior
Garantía del Directorio	2.500,00	2.500,00	2.500,00

CUENTAS DE RESULTADO

Pérdidas	Ejercicio Actual Parciales	Ejercicio Actual Totales	Totales Ejercicio Anterior
1.—DEPRECIACIONES Y CASTIGOS			
Inmovilizado	250.374,76		
Deudas Incobrables	52.160,48		
Gastos Formación S. A.	8.396,27	310.931,51	260.687,92
2.—GASTOS			
a) **Gastos Generales**			
Dibujos y Matrices	7.478,05		
Gastos Generales	1.924.110,33		
Arriendos	13.480,00		
Salarios	1.244.931,95		
Sueldos	1.219.660,11		
Combustible y Lubricante	20.510,68		
Repuestos y Reparaciones	81.851,18		
Leyes Sociales	931.213,47		
Gastos Sindicales	34.571,74		
Comisiones	413.208,83		
Seguros	90.957,21		
Honorarios	233.013,20		
Ley de Timbres Est. y P. Se.	169.049,90		
Comunicaciones	78.056,37		
Gastos Generales Sucursal	859.359,68		
Fuerza Motriz	30.070,60		
Traslación y Viáticos	1.251.737,10		
Materia Prima	3.003.483,26	11.606.743,66	5.531.963,35
b) **Gastos Tributarios**			
Patentes	23.486,63		
Contribuciones Bienes Raíces	9.994,97		
Gastos Tributarios	235.981,46	269.463,06	13.456,77
c) **Gastos Financieros**			
Gastos Bancarios	235.762,87		
Intereses y Descuentos	96.724,03	332.486,90	341.568,49
3.—PROVISIONES			
Gratificaciones Legales	228.086,18		
Part. Cont. no Garantizada	1.057.828,90	1.285.905,08	1.545.370,44
4.—REMUNERACIONES DEL DIRECTORIO			
Sueldos, Part. y Dietas, no hay			
SUMAS		13.805.530,21	7.705.046,97
Remanente Art. 35		129.669,35	120.979,44
		13.935.199,56	7.826.026,41
UTILIDAD DEL EJERCICIO		283.949,94	304.411,32
TOTALES		14.219.149,50	8.130.437,73

Ganancias	Ejercicio Actual Parciales	Ejercicio Actual Totales	Totales Ejercicio Anterior
Alfombras	9.629.936,96		
Cubrepisos	3.986.486,00		
Mercaderías	25.049,62		
Lavado	569.350,94		
Colocaciones	8.325,98	14.219.149,50	7.711.72[illegible]
OTRAS ENTRADAS			
Obras Contratadas			418.712,9[illegible]
SUMAS		14.219.149,50	8.130.437,73
TOTALES		14.219.149,50	8.130.437,73

OSVIN T. MARTINEZ ALVAREZ
Contador
C. C. N° 15.114 — Licencia N° 12.154

JUAN WIENER HAMBURGER
Presidente

NOTAS EXPLICATIVAS SOBRE EL BALANCE

1.—Las existencias de materias primas y materiales están valorizadas a su costo medio de adquisición, y las existencias de productos elaborados y en proceso a su costo medio de producción.

INFORME DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS PROPIETARIOS

Los Inspectores de Cuentas que suscriben certifican que han revisado el presente Balance conjuntamente con los cuadros de Pérdidas y Ganancias, y que sus saldos coinciden con los que arroja el Libro Mayor.

FEDERICO ROSENBAUM CANNE

OTTO VOGT LYNDNER

CINE GUIA

...OR PLAZA ITALIA

...MANDIE. Alameda 139 ...92749 Desde las 14 horas ...ierno en el Pacífico. Dra... Aventuras. Mayores 14

...OR ÑUÑOA - PROVI...CIA - VITACURA

...ES. Tel. 43811 Desde las ...s. Festival Sexy. Isadora. El ...burlado.

...FORNIA. Irrarazával ...Tel 498061 A las 15.45; ...y 22 horas. Zeta. Poli... suspenso. Mayores 14

...TE. Washington 26. Tel ...61 A las 16.15; 19.15 y ...5 horas. El chacal de ... Nelson Villagra. ...mayores 18 años.

...AÑA. Plaza Egaña Tel ...26 Desde las 15 hrs. Bandi... Roma. Los principiantes.

...GOLF. Apoquindo 3368 ...0046 A las 16.15; 19 y ...5 horas. Gracias Tia. Come... mayores 21 años.

...LLYWOOD, Avda. Ira... ...al 2900. Desde las 13: A ...rropa. Viva Villa. Cami... ...e venganza.

...S CONDES. Apo-quindo ...ga. Tel 484067. A las ...30. 19 y 22 horas. Infierno ...Pacífico. suspenso. aventu... mayores 14 años.

LAS LILAS. E. Yañez - J. de Dios. Tel. 431160. A las 16; 19 y 22 horas. Perdidos en la noche. Drama mayores 21 años.

LO CASTILLO. Vitacura Tel. 481981. A las 16; 19 y 22 horas. El espejo de los espías. suspenso. mayores 18 años.

MARCONI. Manuel Montt 032 Tel 42867 a las 16 19 y 22 hrs. Ciclo nueva ola francesa "La hora del amor" mayores 18 años.

MACUL. Tel. 213418 desde las 14 hrs. Quién mato a mi mujer, Serafino. Drama mayores 18 años.

ORIENTE P. de Valdivia 099 Tel. 41345. A las 16.15 y 22.15 hrs. Zeta. Policial Colores Mayores 14 años.

P. DE VALDIVIA P. de Valdivia-Bilbao. Tel. 43948. A las 15; 18.45 y 22 hrs. Infierno en el pacifico. Drama Acción Mayores 14 años.

VERDI. Tel. 499704 Desde las 14 hrs. Juventud sin ley. la rancherita del carmen. Mi héroe temeroso.

10 DE JULIO - FRANKLIN AVDA. MATTA - GRAN AVENIDA

ALHUE. Poblacion Dávila Tel. 581427 Desde las 14 hrs. Quiero llenarme de tí. Años verdes. El arrullo de Dios.

AMERICA Ñuble 390 Tel. 52443. Desde las 14 hrs. Triple función sorpresa. Colores.

ESMERALDA San Diego 1035 Tel 64303. Desde las 13 hrs. En sábor de la muerte. Prontuario. Operación tiburón blanco.

GRAN AVENIDA Gran Avenida 4830. Tel 52163 Desde las 14 hrs. Infierno en el pacifico. Acción Colores Mayores 14 años.

IMPERIAL San Diego. Tel 51112. Desde las 14 hrs. La vida continúa. Fuiste mía un verano. Los Cuervos estan de luto.

LIRA Pintor Cicarelli 293. Tel 52181 Desde las 14 hrs. No suban el puente bajen el rio. Traficantes del placer. Duffy el único.

MISTRAL San Diego 279. Tel 63994. Desde las 13 hrs. Triple función sorpresa. Colores Menores.

MODERNO. Gran Avda. 6544 Tel 581782 Desde las 14 hrs. La Cita. Ejercito de cinco. A quienes los dioses quieren destruir.

ROMA San Diego 230. Tel 67258. Desde las 14 hrs. Los amores de Juan Charrasqueado. Quiero llenarme de ti. Valentin de la Sierra.

MONACO 10 de Julio - A. Prat. Tel 382845. Desde las 13 hrs. Pistoleros de Texas, 2001 Odicea del espacio Stiletto.

SAN DIEGO San Diego 612. Tel 81093. Desde las 14 hrs. La batalla de Inglaterra, Puerto de la muerte.

PORTUGAL 10 de Julio 242 Tel 34816 Desde las 14 hrs. Ben Hur. Alfredo el grande. Uno después del otro.

SAN MIGUEL Avda. Euclides 1202 Tel. 51263 Desde las 14 hrs. La batalla de Inglaterra. Puerto de la muerte.

PRAT San Diego 2117. Tel 50754. Desde las 14 hrs. Ben Hur. Alfredo el grande. Uno después del otro.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA Mapocho 4117. Tel. 713384. Desde las 14 hrs. Esta calle es nuestra. Los bandoleros. Butch Cassidy.

MAIPO San Pablo 4251 Tel 731982. Desde las 14 hrs. Los amores de Juan Charrasqueado. Los perversos. Valentin de la Sierra.

ALAMEDA. Alameda 2987. Tel. 91254 Desde las 12.30 hrs. La batalla decisiva. Chubasco. Cosa Nostra Archienemigo.

ALCAZAR Avda. Brasil 373. Tel 80122. Desde las 14 hrs. Los 10 Mandamientos. Romeo y Julieta. Colores Menores.

ALESSANDRI Alameda 2987. Tel 96848. Desde las 11 hrs. El chacal de Nahueltoro. Chilena Mayores 18 años.

BLANCO ENCALADA. Blanco Encalada 2820 Tel. 91787 desde las 14 hrs. Ben Hur. Uno después del otro. Misión marte.

CARRERA. Alameda 211. Desde las 13 hrs. El sabor de la muerte. Prontuario. Operación tiburón blanco.

COLON San Pablo Maipú Tel 733146. Desde las 13 hrs. La pandilla salvaje. Bullitt. El bastardo.

MINERVA. San Pablo 3230. Tel 733342. Desde las 13 hrs. La Batalla Decisiva. Chubasco. Cosa Nostra Archienemigo.

MONUMENTAL Alameda 3943 Tel. 91555. Desde las 13 hrs. Esta calle es nuestra. Los bandoleros. Butch Cassidy.

PLAZA. (Puente Alto) desde las 15 hrs. Buch Cassidy. Un dia en dos vidas.

MUNICIPAL. (San Bernardo) Tel. 591948 Desde las 14 hrs. Charly. Valparaiso mi amor.

ALHUE. Población Davila Tel. 581427 Desde las 14 hrs. Los alegres aguilares. Cada vez más locos. El violetero.

O'HIGGINS. San Pablo Cummning Desde las 13 hrs. El Angel, de la muerte. Regreso al infierno. Valentin de la Sierra.

LA PALMILLA Pedro Fontova 5021. Desde las 15 hrs. Digan lo que digan. El golfo. Raphael. No suban el puente bajen el rio.

NAVIA. Samuel Izquierdo desde las 14 hrs. La pandilla salvaje. El magnifico Bobo. La estatua viviente.

CINES COMUNALES

MAIPU 5 de Abril - Pajaritos. Desde las 15 hrs. Un dia en dos vidas. Los buitres. Colores.

NACIONAL Independencia 801 Tel. 370594. Desde las 14 hrs. Butch Cassidy. Los bandoleros. Esta calle es nuestra.

NACIONAL Puente Alto. Desde las 14 hrs. Dormitorios para señoritas. Señora estupenda. Ahí vienen los Argumedos.

CINES DE CENTRO

...UDITORIUM. Bandera 236 Tel 84688. Desde las 13.30 horas. ...Submarino amarillo" Los Beatles. "Si la hallaste es tuya" ...nores

...TOR. Estado 257 Tel 392112. Desde las 10.30 horas. ...andonados en el espacio" Gregory Peck. ciencia ficción colores ...yores y menores.

...DERA. Bandera 76 Tel 714403 Desde las 10 horas "El Chacal ...Nahueltoro" Nelson Villagra. chilena colores mayores 18 años.

...Y. Agustinas 1022 Tel 66687 Desde las 10.30 horas "Al este ...paraíso" James Dean. drama colores mayores de 14 años.

...TRAL. Huérfanos 930 Tel 33555 Desde las 10.30 horas ...a" Ives Montand. suspenso policial colo mayores de 14 años.

...VANTES. M. Cousiño 134 Tel 381894 Desde las 11 horas. ...paraguas de Cherburgo" Drama colores Musical mayores de ...años.

...LANDIA. Puente 540 Tel 67632 Desde las 14 horas "Sed de ...anza" Mexicana colores aventuras mayores.

...PRI. Monjitas 825 Tel 392414 Desde las 10 horas "Pistoleros ...Texas" Gordon Scott. "2001 Odisea en el espacio" ciencia ...ción Mayores 14 años.

...NTINENTAL. Plaza Bulnes 41 Tel 60735 Desde las 13 horas. ...quieres vivir dispara" Sena Todd. Cowboy Colores Mayores 21 ...

...CAL. Agustinas 777 Tel 35375 A las 14; 16.15.19 y 21.45 horas "Flor de Cactus" Walter Mattheu. Comedia Colores Mayores ...años.

...PAÑA. Estado 347 Tel. 39488 A las 14, 16.30 19 y 21.30 hrs. ...faldas Agresivas". Comedia musical Colores Española ...ores.

...RIDA. Estado 226 Tel 34289. Desde las 11 horas "Donde ...Jack" Aventuras, colores, mayores 18 años.

...AN PALACE. Huérfanos 1176 Tel 60082 A las 15: 18.30 y 22 ...s "Mi bella dama" Rex Harrison. Colores. comedia menores.

...ELEN. Huérfanos 779 Tel 31603. Desde las 11 horas "El ...ebro" David Niven. Jena Paul Belmondo colores. menores.

...ERFANOS. Huérfanos 930 Tel 36707 Desde las 11 horas "La ...desnuda de un hombre vestido", comedia colores. mayores 21 ...

...PERIO. Estado 215 Tel 397960 Desde las 10 horas "Infierno ...el Pacífico" Lee Marvin. Tashiro Mifume colores. mayores 14 ...

...NG. Huérfanos 840 Tel 32838 Cerrado por reparaciones pronto ...pertura

...DO. Huérfanos 680 Tel 34366 A las 15: 18.30 y 22 horas ...on" Aventuras colores. menores.

...AYO. Monjitas 879 Tel 391201 Desde las 10 horas. "Los cuatro ...Avemaría" Ali Wallah. Bur Spencer. Cowboy. mayores. 18 años.

...TRO. Bandera Unión Central Tel. 83361 A las 16; 19 y 21.45 ...s. "Tick Tick Tick" (Cuando explota la furia) Jim Brown. ...rge Kennedy Acción Menores Color.

...LO. Monjitas 879 Tel 392078 Desde las 10 horas. "Si quieres ...r vivo dispara" Sean Todd. cowboy. colores. mayores 21 años.

...ACIFICO. Huefanos 1147 Tel 62921 Desde las 10.30 horas El ...pejo de los espías" Christipher Jones. colores mayores 18 años.

...AZA. Compañia 1068 Tel 34714 Desde las 10 horas "Si quieres ...r vivo dispara" Sean Todd. coeboy. mayores 21 años.

...AL. Compañia 1040 Tel. 65555 Desde las 11 hrs. "Gracias tia" ...ica colores mayores 21 años.

...EX. Huérfanos 735 Tel. 31143 Desde las 11 horas "Perdidos en ...noche" Dustin Hoffman drama. colores. mayores 21 años.

...IO. Monjitas 734 Tel 33550 Desde las 11 horas "La batalla de ...glaterra" Robert Shaw. "La amante que volvió" Katherine ...neuve. mayores 21 años.

...TZ. San Antonio 50 Tel 380613 Desde las 11 horas ...rimonio Sueco" Drama colores. mayores 21 años.

...VIERA. D. Cervantes 802 Tel 36093 Desde las 13 horas "John ...Mary" Dustin Hoffman. "Un día en dos vidas" Jack Lemon. ...herine Deneuve. mayores.

...OXY. Huérfanos 1055 Tel 80809. Desde las 10 horas "Los ...cipiantes" Drama. comedia. mayores 21 años.

...AN MARTIN. B. O'Higgins 776 Tel 35357 Desde las 11 horas ...llar para vivir" Cowboy. acción . colores.

...NTA LUCIA. A. B. O'Higgins san Isidro. A las 11. 15. 18.30. y ...horas "Estación polar Zebra" Rod Hudson Jim Brow. cinerama. ...ores. menores.

...NTIAGO. Meeced 829. Tel 32888 Desde las 11 horas El ...cal de Nahueltoro" Nelson Villagra chilena. mayores 18 años.

...O PAULO. Merced 772 Tel 397946 Desde las 13 horas. ...stine" Dirk Bogarde. "Contigo pan y caviar" Claudia Cardinale. ...yores 18 años.

...VOLI. Huérfanos 757 Tel 30611 Desde las 13 horas "Espionaje ...ultrasecreto" Rod Taylor. suspenso colores. mayores 18 años.

...OSCA. Huérfanos 1313 Tel 711562 Desde las 13 horas. "La ...uerte viaja a caballo" Lee Van Cleff. (E malo) "Nunca en Domingo ...olores. mayores.

...CTORIA. Huérfanos 827 Tel 30021 Desde las 11 horas. "Los ...ero del Avemaria Cowboy. acción. mayores 18 años.

...NDSOR. Moneda 1025 Tel. 89761 A las 14; 16.15; 19 y ...40 horas. "Milagro de amor Drama. Colores Mayores 21 ...años.

...ORK. Ahumada 166 Tel. 66687 Desde las 10.30 horas "El ...ngel" Raphael musical colores. menores.



Una escena del "Music Hall de Israel" que llegará mañana a Pudahuel y debutará el lunes en el Teatro Municipal de Santiago.

CARTELERA TEATRAL

ANTONIO VARAS. Morandé 25 Tel. 61.200. Departamento del Teatro de la Universidad de Chile Presenta: A las 19 hrs. "Los que van quedando en el camino".

BULNES. Avda. Bulnes 188 Tel. 88342 A las 19.15 hrs. "Mariana Pineda" de Federico García Lorca.

COUSIÑO San Ignacio 1249 Tel. Presenta: Nueva revista Humoresque en "La chica del lunar" a las 22 hrs.

CAUPOLICAN. San Diego. 840 Tel. 85912 Hoy dos funciones del "Circo de Moscú" vermut 19 y noche 22 horas espectáculo para niños.

LA COMEDIA. Merced 349 Tel. 391523 ICTUS Presenta A las 19 hrs. "Cuestionemos la Cuestión".

Sigue con gran éxito en el Antonio Varas "los que van quedando en el camino".



Una escena de la revista "Operación Sex". Lindas Vedettes hay en el Bim Bam Bum.

MARU. Huérfanos San Antonio. Tel. 397907 Cía de comedias de Lucho Cordoba y Olvido Leguia a las 19.15 y 22 hrs. "¿Que hace su esposo de noche de Cordoba y Bassi

MONEDA Moneda 920. Tel 715451. Cía de comedias de Pury Durante y Américo Vargas a las 19.15 hrs. "El precio" de Arthur Miller

OPERA Huérfanos 937. Tel 397907. Cía de revistas Bim Bam Bum Presenta A las 19; 21.40 y 23 hrs. "Operación Sex" con Gabriel Araya. Sergio Feito.

PICARESQUE Recleta 343. Tel 776883 Cía de revistas Strip Tease Presenta. A las 20 y 23 hrs. Campeonato de Strip"

PETIX REX Huerfanos 747 tel. 31143 Cía de los cuatro a las 19.30 hrs. Amor a doce rounds".

CARLOS CARIOLA. San Diego 246 Tel. 89350 Romerias fiesta del Cuplé en vermut 19.15 y 22 hrs. espectáculo español



Pury Durante, rie en "El Precio"; continúa en cartelera la obra de Arthur Miller.

TARIFA DE SUSCRIPCIONES
Anual .... E° 398,00
Semestral .... E° 213,00
Trimestral .... E° 112,00

LA NACION

SANTIAGO, SABADO 23 DE MAYO DE 1970

Presidente del Consejo y Director: Jorge Cash Molina
Director responsable: Raul González Alfaro
Representante Legal: Mario Peñafiel Varas
Propietario: Empresa La Nacion S. A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago

"Queremos que se nos valorice por lo que dejamos"

"A mí no me cuentan cuentos, cuánto pesa un arado. Lo que vamos a ofrecer son vivencias campesinas. Yo a los 17 años tenía mi propio sandial. A los cinco años hilaba (no perder el hilo) maíz, porotos, arvejas"

Habla Valericio Leppe, junto a Pedro Yañez el nuevo grupo vocal "Dúo Coirón".

Se unieron con un solo ideal, cantar no sólo al campesino que trabaja la tierra. También debe tener expresión aquel que vive del quillay, ese que recoge el boldo, aquel que comercia con el carbón para los hornos. Valericio y Pedro cantan a ellos. Valericio y Pedro les cantan conociéndolos a fondo, porque ambos vinieron de tierras donde la vida hay que ganarla con el sudor de su frente. Valericio nació en Pencahue de Talca. Pedro en Campanario, en la provincia de Concepción.

—¿ Cuándo debutará oficialmente el "Dúo Coirón"?

– En la Sala de la Reforma, los primeros días de Julio.

—¿Se ofrecerá algo nuevo?

–"Entregaremos, en esa ocasión, la obra que lleva por nombre "El Obligao".

—¿Qué es el Obligao?

–"Es un trabajador de la tierra de la zona de Pencahue.

En otras partes se le llama personero. "El obligao" recibe por su trabajo, un "revuelco" o " ración". Es una condición feudal que aún queda en los campos".

—¿Por qué eligieron este tema?

–"A este hombre nunca nadie le cantó. A lo mejor con el tiempo va a desaparecer- cosa que nosotros queremos y aspiramos- de él, consideramos, nadie se iba a acordar, había que dejar algo de él.

—Es un canto de protesta?

–"No, son situaciones reales con profundo contenido social".

—¿El "Dúo Coirón" no cantará protesta?

–"El dúo no se limita ante nada. Nuestra labor artística no tiene limitaciones".

¿. El Obligao, el personaje en el cuál se inspiraron,canta. . ?

". **mucho. Cada trabajo lo hace acompañado del canto y el silbido. Sus temas son herencia que le dejaron sus abuelos, sus tíos, sus parientes mayores. Eso ello lo transmiten. . .".**

¿ .En la obra se incorporan estas piezas que sí podemos llamar folklore. . ?

". ..Lógico. Hicimos un trabajo de investigación de cerca de seis años. Todo tiene seriedad. . ".

¿Todas las obras que ustedes realicen llevarán mensaje, contenido. Será con aporte. . ?

". .Todas. Queremos que se nos valorice por lo que dejamos. No queremos cantar una canción porque nos sonó bonita. Por ahí hay folklorista que incorporana su repertorio temas que escucharon en otras voces.

Nosotros no queremos eso. Queremos algo más. . "

¿ .Crees que recibirán apoyo. . ?

". .Ya comenzamos un trabajo con las universidades. Ellas van a auspiciar nuestras presentaciones. . .?

¿Pero notamos que tomaron el mismo camino de todos. Van a cantar para una élite. Para los que tienen cómo pagar una entrada para un recital. El pueblo mismo, a quienes gustan estas cosas, tiene miedo de ir a los recitales. .?

". .Tal vez tenga razón, pero nuestro plan es otro. Vamos a cantar esto a la gente que no lo conoce primero. Luego, superada esa etapa, iremos al terreno mismo para que vean que hicimos, cómo lo recibieron y qué es lo que hará. . .".

¿ .Y qué viene luego de "El Olbligao". .?

". .Hemos pensado hacer una obra similar dedicada exclusivamente al trabajador nortino. La zona norte ofrece mucho material de investigación y se apoya muy bien en la instrumentación variada. Ya tenemos algunas piezas de pastores de la región de los Tatios. Creemos que puede ser algo interesante.

¿. . Incorporan nuevos ritmos. . ?

". . Vamos a demostrar en este trabajo que la Baguala también es ritmo nuestro aunque muchos aseguran que no. Tenemos incorporadas dos o tres bagualas que fueron recogidas en esa zona por "guanaqueros" del lugar. . .".

Eso es lo que ofrecerá el Dúo Coirón (pasto cordillerano que sale donde la vida es rebelde). Son nuevos. Son jóvenes. Tienen una visión clara de lo que debe y es el folklore. Cantan y hablan con el idioma nuestro. No son folkloristas de la manta porque está de moda, o de la guitarra, porque resulta más "in". Son auténticos. Auténticos como el rebelde coirón.

MIHUA.



LILIA PRADO, la curvilínea actriz, con muchos éxitos en el cine, es una de las intérpretes de "El Medio Pelo", que dirige Carlos Velo, en exteriores por el Estado de Querétaro.



MANUEL LOPEZ OCHOA, quien recientemente terminó su actuación en la segunda versión de "Quinto Patio", es otro de los protagonistas de "El Medio Pelo", que se espera resulte una divertidísima comedia.

Antonio Aguilar filmará junto a Flor Silvestre

MÉXICO, D. F. (PROCINEMEX).- TERMINO el rodaje de "La Fuerza Inútil", regresando al tradicional **bautizo fílmico,** pero en forma graciosa y amable, de los debutantes, en este caso Rocío Romero, Roberto Jordán, Silvia Mariscal. **Oficiaron** el director Carlos Enrique Taboada y el actor Rafael Baledón, uno de los protagonistas.

"MANUEL Saldívar, el Texano" y "Siete Muertes para el Texano" son las dos películas que dirige don René Cardona en cuyo elenco se encuentran Rodolfo de Anda, Luis Aguilar, la joven Susana Hill, Pilar Pellicer, Sandra Boyd. Se trata de la continuación de una serie sobre el Oeste, que ha tenido mucho éxito.

FRUCTIFERA para el cine mexicano y el argentino fue la presencia del Lic. Juan Bandera Molina en Buenos Aires, en la reunión de hombres de negocios que presidieron los Ministros de Industria y Comercio de ambos países. El Lic. Bandera intervino acertadamente en el tema cine y despues de varias reuniones con las autoridades y con el Director del Instituto Cinematográfico de Argentina, Coronel Adolfo Ridruejo, quedaron establecidas las bases para un convenio de coproducción.

QUEDO integrado el reparto y se inició el rodaje de "El Medio Pelo" por los rumbos de Tequisquiapan, Estado de Querétaro. Dirige don Carlos Velo y actúan Manuel López Ochoa, Amparo Rivelles, Enrique Rambal, Fernando Luján, Irma Lozano, Lilia Prado y muchas estrellas más en papeles especiales.

ANTONIO Aguilar filma "El Marcado", con su esposa Flor Silvestre, en su hacienda de Tayagua, Estado de Zacatecas, dirigida por el ganador de la Diosa de Plata, Alberto Mariscal, con Javier Ruan, Eric del Castillo y Martha Zamora.

OTRO MAS: José Gálvez, tambien dispuesto, en coproducción, a lanzarse en esa nueva faceta y además como director. A este paso nos vamos a quedar sin actores, o mejor dicho, va a aumentar el número de actores-productores y actores-directores. El argumento de "Azul", que será el film de su "lanzamiento", es original suyo y busca una pareja de jóvenes, para los papeles principales, aunque Gálvez se reserva una actuación especial.

FRUCTIFERA resultó la presencia del cine mexicano en Milán, Italia, donde estuvieron el Sr. Luis Anciola de la Lama, Gerente de Cimex; el productor Felipe Mier, hijo, y el señor Jorge Audifred de Procinemex. Causó magnífica impresión el lote de películas y se hicieron ventas, en principio, por más de cincuenta mil dólares, esperando que esta suma aumente considerablemente.

FIESTON —la cosa no era menos— con motivo del final del rodaje de "Historias de un Hotel", ofrecieron la mancuerna Gómez Muriel-Alfredo Ruanova, en los Estudios América. Lograron reunir un largo y valioso reparto que hasta el momento no se había visto en ningún film.

CORTOS EN SERIO Y EN SERIE. . . "Simplemente Vivir" inició su rodaje en el Condominio Cinematográfico, con David Reynoso, Chela Castro y la revelación juvenil Valentin Trujillo. . . Los Almada, Mario y Fernando, están en plena racha. Filman "Los Desalmados" y ya tienen dos argumentos especialmente dedicados. . . Gonzalo Elvira espera la llegada de los hispanos Marisol, este mes, y Joan Manuel Serrat, en julio, para hacer dos películas en nuestros estudios. . . Y hasta la próxima.

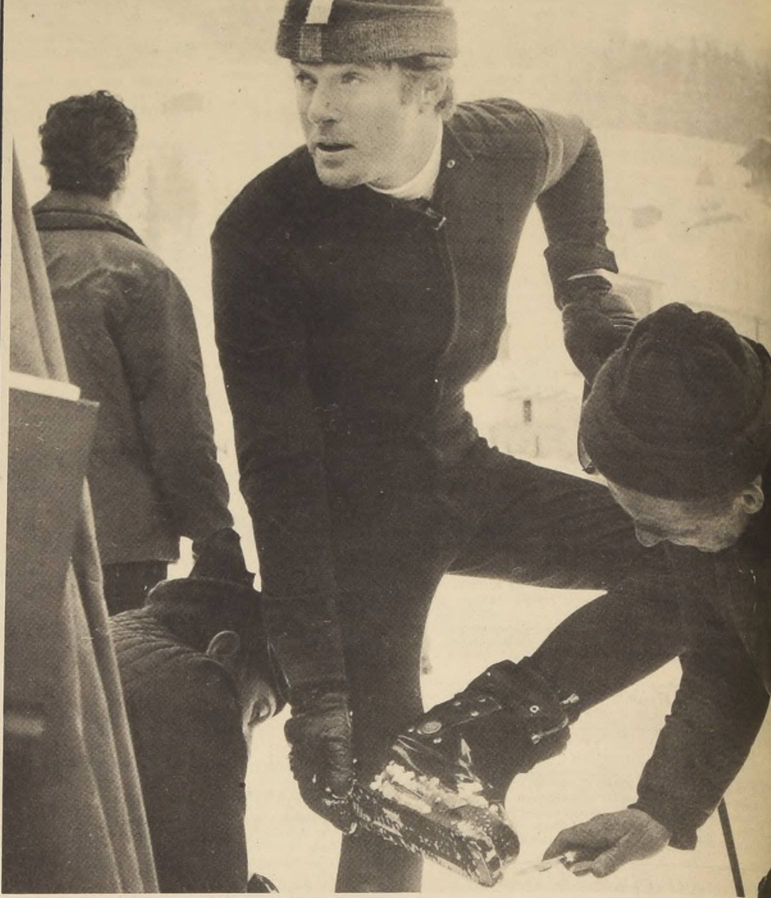
"Los Cuatro de Chile" y su Long Play de éxito

El "Show de Ricardo García" entregó su ranking de superventas En singles "Los Angeles Negros" siguen al frente ahora escoltados por Django con su "Compasión". En long play, "Los 4 de Chile", con los Hermanos Devauchelle, y su homenaje a Oscar Castro se mantiene adelante en un hecho muy extraño en nuestro medio. Mucho tiempo que un long play chileno no alcanza este lugar.

1.- (1) Y Volveré - **Los Angeles Negros** (ODEON).
2.- (2) Compasión - **Django** (RCA)
3.- (3) Balada para un Gordo - **Juan y Juan** (RCA).
4.- (4) Murió La Flor - **Los Angeles Negros** (ODEON)
5.- (-) Puente de Amor - **Angélica María** (RCA)
6.- (7) Pa Diselo a Ma - **Nada** (RCA)
7.- (10) Pequeña Felicidad - **Adamo** (ODEON)
8.- (-) Ay Muchacho - **Rita Pavone** (RCA)
9.- (8) Todos Hablan - **Nilsson** (RCA)
10.- (-) La Primera Cosa Bella - **Nicola Di Bari** (RCA)

LONG PLAY

1.- (-) Homenaje a Oscar Castro - **Los 4 de Chile y Héctor y Humberto Duvauchelle** - (AUSTRAL)
2.- (1) Festival de San Remo en Castellano - **Varios intérpretes** (RCA).
3.- (3) Tom Jones en las Vegas - **Tom Jones** (LONDON)
4.- (2) Y Volvere - **Los Angeles Negros** (ODEON)
5.- (-) Engelbert Humperdinck - **Columen 4** (LONDON)



"CUESTA ABAJO" de Paramount Pictures es una película insólita sobre las glorias de las rampas de esquí. El film es la primera dramatización del mundo super-activo de las competencias Olímpicas de Esquí.

El tema del esquí había sido considerado por el artista Rober Redfor hace mucho tiempo. Redford afirma, "Hay crueldad en todos los deportes; ésta nunca ha sido mostrada en la pantalla del cine. Creí que el duro drama del circuito-esquí era un tema ideal;. lo que yo buscaba era realizar una plícula franca e impactante".

Redford logró entusiasmar a su amigo y agente, Richard Gregson, para formar una compañía, la Wilwood International Ltda, que haría la película. Para asegurar las posibilidades de financiamiento, Redford voló a Grenoble para documentarse sobre las Olimpiadas. Las resultantes fueron convincentes, James Salter fue entonces encargado de transformar la novela de Oakley Hall "CUESTA ABAJO" en un guión que relataba auténticamente el afanoso mundo de un esquiador profesional.

"Quería evitar el encantamiento y mostrar cómo son las competencias en la realidad, nubladas de presiones y de políticas, dice Redford. "Algunas cosas elementales tuvieron que ser deletreadas para los espectadores habituales, por lo que supongo que esquiadores expertos encontrarán varios equívocos técnicos. Decidimos, sin embargo, que su totalidad sería real y exacta. No mostraríamos los "hermosos Alpes", sino el esquí como algo serio".

De acuerdo con Redford, "CUESTA ABAJO" es más que una simple historia de deportes. "Nos fijamos en un corredor de esquí", dice, "pero ocurre que lo animamos, lo presionamos, hacemos dinero con él mientras su velocidad no disminuya. Todos rodean al ganador. Surge otro campeón, todos se vuelcan hacia el. No hay sentimientos de por medio".

Cuando se le preguntó por qué los norteamericanos aún no habían ganado la primera Medalla de Oro en Esquí Olímpico, Redford contestó: "Quizás una de las desventajas es que nuestros atletas son generalmente entrenados en las universidades. Quizás lo que necesitamos son luchadores callejeros, ésto lo demuestro, en parte, dentro de mi rol, y como personaje yo soy el primero en obtener una Medalla de Oro por Esquí para los Estados Unidos".

Las Estrellas de "CUESTA ABAJO" son Redford, Gene Hackman y Camila Sparv. La producción del film Technicolor estuvo a cargo de Richard Gregson, y su director fue Michael Ritchie, basado en el guión de James Salter.

María Elena Parra llamada desde Perú

LIMA (Especial). Con especial inerés se anuncia en esta capital el debut de la folklorista chilena María Elena Parra quien fue contratada para ser presentada en los lugares autóctonos del sur de nuestro país logrando un éxito inesperado por sus contratantes.

La aceptación del público para con la folklorista chilena interesó a los productores de esta capital para tentar a la joven interprete del cantar sureño, y pueda llegar hasta nuestros canales ofreciendo lo que ella sabe hacer con tanta calidad.

María Elena Parra, en sus presentaciones cumplidas en el sur del Perú entregó la rica gama de canciones que forman el cantar chileno . A menudo su voz entregó temas de Manns, Alarcón,Jara y su tía Violeta Parra. María Elena con su sencillez, con su guitarra y su sonrisa ha conquistado el sur peruano y en estos instantes es esperada en esta capital. Se suponía que su respuesta fuera afirmativa ya que la juvenil intérprete obtendría un sonado éxito en sú carrera.

LLEGAN A SU TERMINO las últimas representaciones de la revista "Operación Sex" en el "Bim - Bam - Bum". En ella destacan, como se sabe las dos Reinas del Teatro "Opera 1970" Sissy Palmer y Georgia Sol. La revista finaliza el próximo domingo 24 con todas sus atracciones: Alberto Locati Angelillo; el cómico y humorista argentino Alberto Locati, y el conjunto "Los Bombos Tehuelches".

El próximo estreno será "Divinas Infieles", montada a todo lujo, con sketches muy reideros y la actuación especial en sus diversos cuadros de la gran orquesta española "Los Gavilanes de España"; la pareja de baile ibéricos "Los Diablos Flamencos"; el gracioso y dinámico cantante "Tun - Tun", el Pequeño Gigante del Espectáculo" y la Reina de la Cumbia, Cachita Galán.

El estreno ha sido fijado para el miércoles 27, bajo la dirección del coreógrafo Fernando Dupuy y la conducción artística de Eduardo Felis Peña.